

*La Junta aportará 7 millones*

## Aumenta la ayuda para gasificar las Quinientas

La Consejería de Obras Públicas ha incrementado la subvención para gasificar con propano canalizado el barrio de las Quinientas de cinco hasta siete millones de pesetas, con motivo del aumento del número de familias apuntadas a 270. Tal y como ha explicado a este periódico el delegado de la Junta en Cuenca, José Manuel Martínez Cenzano, al tener conocimiento del aumento de familias interesadas en gasificar sus viviendas solicitó a la consejera de Obras Públicas más

dinero para cubrir un porcentaje equivalente "por lo que la Junta pondrá siete millones de pesetas para la realización de las infraestructuras que abaratará muchísimo los costos a los vecinos que se han ido sumando".

Por otra parte el director de la obra, Miguel Ángel García, explicó que debido al almacenaje de gas del que disponen en la actualidad ya se puede dar suministro a una cantidad importante de viviendas.

(Pág. 3)



Restos del trágico accidente que ocurrió ayer en el término municipal de Jábaga.

FOTO-RES

## Dos muertos y dos heridos en un accidente en la N-400

Dos jóvenes dejaron ayer la vida en la N-400, a unos diez kilómetros de la capital. En el siniestro de circulación, ocurrido a las 15,35 horas, se vieron implicados dos turismos, que chocaron fron-

tolateralmente, con el negro balance de dos muertos, ambos ocupantes de la furgoneta, y otros dos heridos graves.

(Pág. 5)

## Anulado el Pleno municipal en el que se aprobó el cambio de gestión del agua

(Pág. 3)

## Conde considera un honor su designación como candidato

El presidente del Partido Popular de Castilla-La Mancha, Agustín Conde, señaló ayer que es un «extraordinario honor» que su partido haya decidido que es la persona más adecuada para propiciar la «alternancia» en el Gobierno de la región y no «pierda el tren que en este momento está impulsando España». En declaraciones a los periodistas, Conde, que asistió ayer al acto castrense celebrado en la Academia de Infantería de Toledo con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepción, se mostró cauto, y recordó, que, aunque ha sido pro-

puesto por el Comité Electoral Regional, hasta que hoy el Comité Electoral Nacional le designe, no es aún el candidato a la Presidencia de la Junta de Comunidades en las elecciones de junio del 99.

No obstante, el también alcalde de Toledo manifestó su satisfacción porque sus compañeros de partido hayan pensado en él y aseguró que hará todo lo que esté en su mano para que el Partido Popular gobierne en Castilla-La Mancha.

(Pág. 23)

## Detenidos tres implicados en el secuestro del joven gallego

La Policía portuguesa, en colaboración con la española, detuvo en la madrugada de ayer en Lisboa a tres hombres españoles presuntamente implicados en el secuestro del joven gallego José Luis Gómez Cores, liberado anteanoche tras ser capturado el pasado sábado en la localidad pontevedresa de Cambados. Fuentes de la Dirección General de la Policía informaron de estas detenciones, que se unen a la del hombre que vigilaba al secuestrado en un chalet de Caminha, en Portugal, y que resultó ser el padre de uno de los tres nue-

vos arrestados.

Las detenciones se llevaron a cabo después de que los tres implicados tuvieran el pasado domingo por la tarde un contacto en Lisboa con la madre del joven secuestrado, al parecer para tratar sobre el pago del rescate, circunstancia que se está investigando actualmente.

Tanto el secuestrado, de 21 años, como su padre y los cuatro detenidos tienen antecedentes por narcotráfico y todos pertenecen a clanes gallegos relacionados con el tráfico de drogas y el contrabando.

(Pág. 34)

## Muere un hombre tras tirarse por el Puente de San Pablo

(Pág. 4)

## Cerca de 3.500 turistas de toda España visitaron Cuenca a lo largo del puente

(Pág. 4)

## Cruz Roja de Cuenca comienza a recoger juguetes para estas Navidades

(Pág. 5)

# HORARIO DE TRENES **i** 22.07.20

VALENCIA $\rightleftarrows$ CUENCA $\rightleftarrows$ MADRID									
TREN REGIONAL DELTA									
VALENCIA	ALDAIA	CHIVA	REBOLLAR	YEMEDA C.	CUENCA	HUETE	TARANCON	OCAÑA	MADRID (P. Atocha)
(1)					6'55	7'37	8'07	8'46	9'38
8'12	8'24	8'51	9'38	10'40	11'34	12'10	12'38		11,36
11'29				13'52	14,45				13,58
					16'10	16'49	17'17		18,35
15'12	15'24	15'52	16'38	17'44	18'35				
18,12	18,24	18'51	19,38	20,58	21,54				

(1) Circula de LUNES A VIERNES. NO CIRCULA LOS DIAS 19/3, 9 y 10/4 y 1/05/1998.

MADRID $\rightleftarrows$ CUENCA $\rightleftarrows$ VALENCIA									
TREN REGIONAL DELTA									
MADRID (P. Atocha)	OCAÑA	TARANCON	HUETE	CUENCA	YEMEDA C.	REBOLLAR	CHIVA	ADAIA	VALENCIA
				7,40	8,34		10,19	10,40	10,52
8'53	9'45	10'15	10'42	11'34					
12'20		13,38	14,06	14,47	15'40	16'41	17'19	17'40	17'54
				14,40		16,40	17'19	17'40	17'54
15'52	16,45	17,19	17,45	18,26					
				18'40	19'32	20'40	21'19	21'40	21'54
19'50	20'45	21'21	21'47	22'33					

## HORARIO DE AUTOBUSES

-SALIDAS DESDE CUENCA-

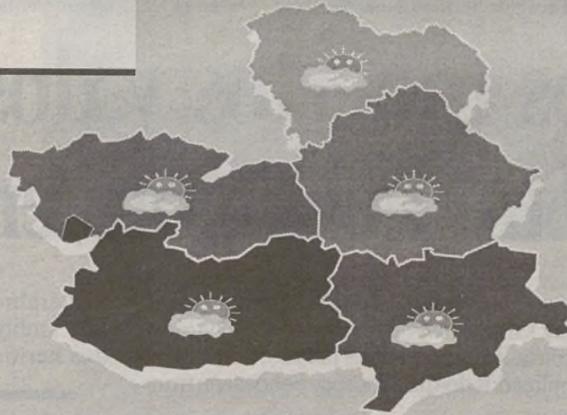
Albacete	8'15 (L-S labor.)-14'30 (L-S labor.)
Alcázar de San Juan	15'00 (L-V labor.)-17'00 (D o fin de puente)
Belmonte	15'00 (L-V labor.)
Beteta	14'30
Canalejas	14'45
Cañaveras	14'45
Casasimarro	14'30 (L-V labor.)
Castejón	14'45
El Recuenco	15'00 (L-V labor.)
Fresneda	14'00
Honrubia	8'15 (L-V labor.)-14'30 (L-S labor.)
	17'00 (D o fin de puente)
La Almarcha	14'15
Las Pedroñeras	15'00
Madrid (diarios)	7'30 (exc. D)-8'00-10'30-12'00 (exc. S y D)
	14'00-14'30-16'30-18'30-20'00-22'00
Minglanilla	16'00 (L-S labor.)
Montalbano	15'00 (L-V labor.)
Motilla	10'00 (L-S labor.)-16'15 (L-V labor.)
	17'00 (D y festív.)
Priego	15'00 (L-V labor.)
Quintanar del Rey	14'00 (L-V labor.)
Salmeroncillos	14'45
San Clemente	15'00
San Martín de B.	15'00
Sta. Cruz de Moya	14'00 (Sab.)-15'00 (L-V)
Socuéllamos	14'30 (Sab.)-15'30 (L-V)
Tarancón (diarios)	8'00-10'30-12'00 (exc. S y D)-14'00
	16'30-18'30-20'00-22'00
Tragacete	14'30
Teruel	9'30
Valdeolivas	14'45
Valencia	7'00 (directo, L-V labor.)-7'30 (L-S labor.)-10'00 (L-S labor.)
	16'00 (L-S labor.)-17'00 (D y festív.)
Valverde de Júcar	7'30 (L-S labor.)-16'15 (L-V labor.)
Vega del Codorno	14'30
Villar del Infantado	14'45

### El tiempo en la capital

ESTADO DEL CIELO: Poco nuboso.  
DIRECCION Y VELOCIDAD DEL VIENTO: Flojos, del Sur.  
MAXIMA: 12°  
MINIMA: -4°

### El Tiempo en la región

MIÉRCOLES 09



## FARMACIAS DE GUARDIA



**HOY:**  
Jesús Arias  
Alfonso VIII, 73  
**MAÑANA:**  
Juan de la Cruz Martínez  
San Cosme, 9

## MULTICINES CUENCA

**SALA 1:**  
*ALGO PASA CON MARY*  
Todos los días: 6'15  
Sábados y festivos también a las 4

*LA NIÑA DE TUS OJOS*  
Todos los días: 6'15, 8'30 y 10'45  
Sábados y festivos también a las 4

**SALA 2:**  
*TU A LONDRES Y YO A CALIFORNIA*  
Todos los días: 7'15, 10'30  
Sábados y festivos también a las 4

**SALA 3:**  
*UN MUNDO A SU MEDIDA*  
Todos los días: 6'15, 8'30 y 10'45  
Sábados y festivos también a las 4

**SALA 4:**  
*MÁS ALLÁ DE LOS SUEÑOS*  
Todos los días: 6'15, 8'30 y 10'45  
Sábados y festivos también a las 4

**SALA 5:**  
*LA MÁSCARA DEL ZORRO*  
Todos los días: 7'15 y 10'30  
Sábados y festivos también a las 4

CINES

### BONOLOTO

17	3	2	6
21	11	8	12
26	21	11	16
29	23	27	18
31	34	41	22
34	47	49	35
R C	R C	R C	R C
1 16	6 13	4 25	7 07
02/12/98	04/12/98	07/12/98	08/12/98

### PRIMITIVA

5	9
20	11
22	24
35	29
42	30
45	40
R C	R C
1 08	7 12
03/12/98	05/12/98

### CUPON DE LA ONCE

Lunes	30	60.753
Martes	01	92.704
Miércoles	02	65.395
Jueves	03	26.649
Viernes	04	69.162



nº premiado el lunes

48.759

### EL GORDO DE LA PRIMITIVA

1
8
22
31
39
40
R C
8 27
06/12/98

DATOS FACILITADOS POR LA AGENCIA EFE, SUJETOS A COMPROBACION EN LISTA OFICIAL



El consumo moderado de vino es beneficioso para tu salud.

Consume vinos de Castilla-La Mancha

Es un mensaje de

**La Tribuna**

DIARIO INDEPENDIENTE

Actualmente hay inscritos para recibir gas propano canalizado desde los depósitos 270 familias, 63 más que cuando se presentó el proyecto



La Tribuna

Miércoles, 9 de diciembre de 1998 3

CUENCA

*Debido al incremento de familias interesadas la ayuda ha pasado a 7 millones*

# La Junta aumenta la subvención para gasificar las Quinientas

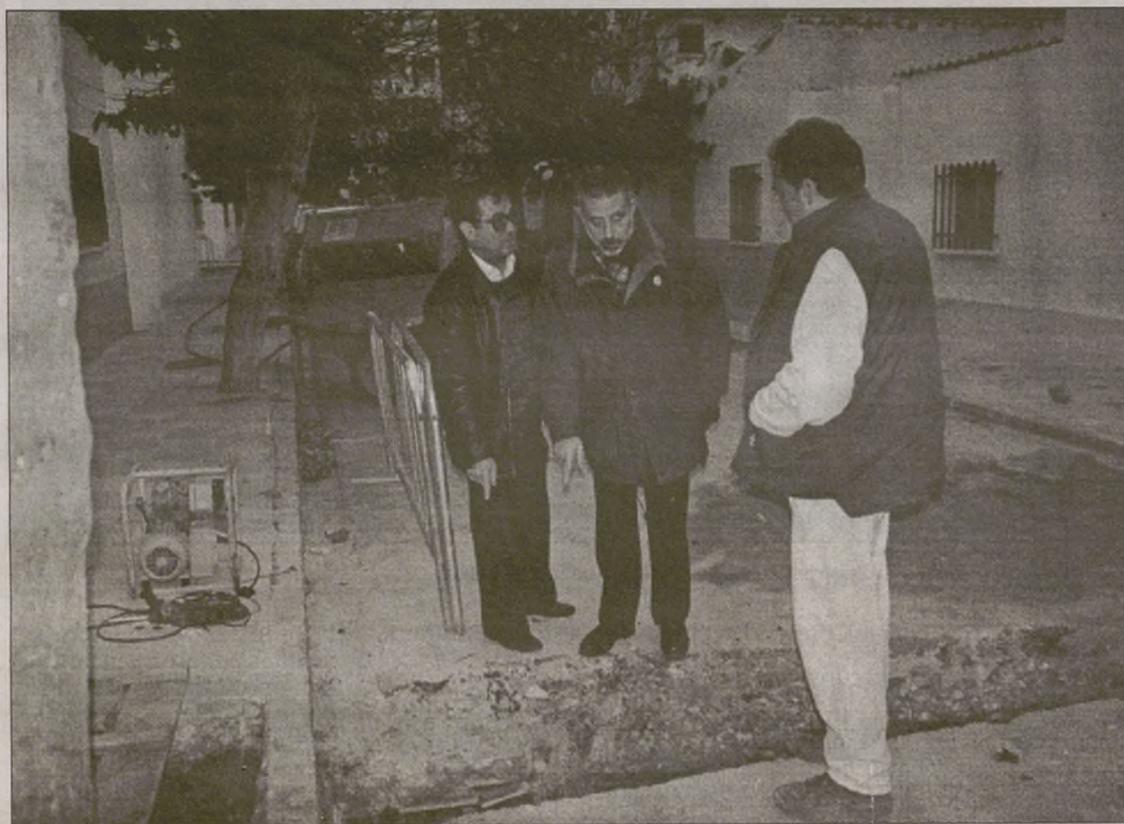
*La Consejería de Obras Públicas de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha ha incrementado a siete millones de pesetas la subvención para la realización de las obras de canalización de gas propano en el popular barrio de las Quinientas, con motivo del aumento a 270 familias interesados en instalar este sistema.*

J. L. M. S.

La Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha ha incrementado la subvención para gasificar con propano canalizado el barrio de las Quinientas de cinco hasta siete millones de pesetas, con motivo del aumento del número de familias apuntadas de 203 a 270.

Tal y como ha explicado a este periódico el delegado de la Junta en Cuenca, José Manuel Martínez Cenzano, al tener conocimiento del aumento de viviendas interesadas en gasificar sus viviendas solicitó a la consejera de Obras Públicas, Araceli Muñoz, más dinero para cubrir un porcentaje equivalente "por lo que la Junta pondrá siete millones de pesetas para la realización de las infraestructuras que abaratará muchísimo los costos a los vecinos que se han ido sumando".

Por otra parte el delegado de la Junta añadió que suele visitar con frecuencia las obras, entre otras razones, porque "recibí una carta de una persona que se quejaba imputándome la responsabilidad del retraso y quise venir



José Manuel Martínez Cenzano visita con regularidad las obras de canalización de gas.

FOTO-RES

para demostrar que mi compromiso con el barrio es firme". En este sentido puntualizó que el retraso ha merecido la pena "porque al incrementarse el número de usuarios, se va a abaratar muchísimo los costos porque van a contratar en masa calderas, radiadores, instrumentos de todo tipo, etc".

Llegados a este punto el presidente de la Asociación de Vecinos del barrio de las Quinientas, Santiago Ruiz Mateos, ma-

nifestó que de momento pueden instalar cerca de 140 calderas de gas más unas 40 instalaciones completas, ya que muchas viviendas tienen ya instaladas las calefacciones de gas y tan solo tienen que cambiar el suministro de butano en botella a propano canalizado.

## Pequeño retraso en la gasificación

Por otra parte hay que recor-

dar que la obra comenzó con unas fechas de retraso sobre lo previsto, hecho que aprovechó Santiago Ruiz Mateos para convocar en una asamblea no sólo a los vecinos que habían decidido inicialmente incorporarse al proyecto de gasificar sus viviendas, en total 203, sino a todos los vecinos en general "ya que era una magnífica oportunidad para que muchas personas que no se habían apuntado, pudieran tener acceso a un recurso excepcionalmente cómo-

do y razonablemente barato", explicó el delegado de la Junta.

A pesar de esto Martínez Cenzano aseguró que en estos momentos la empresa puede cumplir la primera parte de su compromiso "ya que a una primera tanda se les podría dar inmediatamente gas canalizado suministrado desde los depósitos, lo que ocurre es que ahora todo el mundo se ha provisto de leña o de otros instrumentos de calefacción y no le corre a nadie prisa".

## Más de 2.000 millones para toda la región

Asimismo el delegado de la Junta quiso recordar que cuando esperaron para confirmar la autorización de la obra se encontraban en un momento muy delicado ya que el Gobierno se estaba planteando la adjudicación del gas canalizado a toda la región "y Cuenca no era un mercado apetecible porque la inversión a realizar era muy costosa para el volumen de gas que las compañías preveían que se iba a consumir, lo que obligó al Gobierno a una negociación muy dura con las compañías que al final se materializó en un compromiso que firmó el presidente Bono pero que no le salió gratis al Gobierno puesto que ha tenido que poner encima de la mesa 2.030 millones de pesetas para asegurarse que desde el gasoducto que cruza España desde Argelia, se va a desviar un pequeño gasoducto con el que se va a suministrar las ciudades de Cuenca y Tarancón, en una primera fase, para posteriormente llegar a todos aquellos pueblos que están en el ámbito del gasoducto".

Por último el director de la obra de gasificación e ingeniero jefe del proyecto, Miguel Ángel García Montero, explicó que debido al almacenaje de gas del que disponen en la actualidad ya se puede dar suministro a una cantidad importante de viviendas aunque reconoció que todavía están pendientes de conocer con exactitud las necesidades de cada una de las familias, es decir, quién quiere sólo calefacción, gas para la cocina, etc.

# Anulado por el TSJC-LM el cambio de la gestión del agua

A. G. A.

El Tribunal Superior de Justicia de Castilla-La Mancha ha declarado nulo el Pleno del Ayuntamiento celebrado el pasado 8 de junio en el que se aprobó el cambio de la gestión directa del Servicio Municipal del agua a gestión indirecta, según declararon a este diario fuentes socialistas. El fallo dictado por la Sala Segunda del mencionado tribunal el pasado viernes recoge que

en el Pleno se vulneró el derecho de los recurrentes, el Grupo Socialista y el Mixto, integrado por Izquierda Unida, a la participación, recogido en el artículo 23.1 de la Constitución, por lo que se anulan, en concreto, los puntos 3.1, 3.2, 3.3 y 4.1 del Pleno, en los que se trataba el mencionado cambio de gestión del servicio municipal de agua y sanidad.

Además el equipo municipal tendrá que abonar los costes del proceso judicial.

En su sentencia, el Tribunal señala que el concejal Miguel Ángel Vicente Antón y portavoz del Grupo Popular, debía haberse abstenido en la votación del cambio de gestión del agua, al ser trabajador del Servicio de Aguas.

Esta decisión implica que el cambio de gestión queda paralizado, sin opción a ser recurrido, y con ello los más de 1.800 millones de pesetas que el consistorio tenía previsto ingresar en las arcas municipales.



Un momento del Pleno celebrado el pasado mes de junio.

*En El Pilar la cifra de visitantes fue ligeramente superior*

# Unos 3.500 turistas de toda España visitaron Cuenca en este puente

**InmaSALA**

Los trabajadores de la Oficina Municipal de Turismo han contabilizado el paso por este establecimiento de unas 3.500 personas, repartidas entre 1.100 turistas el domingo, 1.000 personas el sábado, unas 850 el lunes por la mañana y alrededor de 500 personas ayer.

Estas cifras son similares a las conseguidas en el Puente de El Pilar de 1998, fecha en la que visitaron Cuenca más de 4.000 turistas.

## *De toda la España peninsular*

En los pasados cuatro días llegaron a Cuenca visitantes de toda España, excepto Ceuta, Melilla e Islas Canarias. Del recuento del sábado y el domingo se obtienen unas cifras numéricas que sirven de referencia para saber cuáles fueron las regiones que más visitaron la provincia: de Andalucía pasaron unas 260 personas; de Madrid unas 260 personas; de la Comunidad Valenciana alrededor de 400; de Cataluña unos 250 turistas; de Murcia unas 235 personas; del País Vasco alrededor de 120 visitantes. También fue significativa la presencia de turistas de Aragón, Murcia o Galicia. Menos los procedentes de Madrid, los demás visitantes han pasado



En los pasados cuatro días llegaron a Cuenca visitantes de toda España.

los cuatro días del puente Constitución-Inmaculada.

La mayoría de los turistas suelen interesarse por visitar la comarca de la Serranía; aunque un número minoritario quiere visitar La Mancha. Hasta el momento, pocos visitantes están al corriente de la declaración de Patrimonio de la Humanidad de

las pinturas rupestres de Villar del Humo.

Según las noticias de los turistas consultados, los hoteles de la capital han completado todas sus localidades en la capital, y se ha buscado alojamiento en la provincia. La Serranía también logró llenar casi el cien por cien de su oferta hotelera.

Los turistas se han interesado también por el turismo rural.

Ningún día del puente se han detectado problemas en las carreteras de la provincia en cuanto a acumulación de nieve en la calzada.

Los turistas también se interesan por la gastronomía típica de Cuenca.



Lugar donde cayó el cuerpo.

## Muere un hombre al caer desde el Puente de San Pablo

**L.D.C.**

El Cuerpo de Socorro de la Cruz Roja de Cuenca fue avisado hacia las dos menos cuarto del mediodía de ayer para que asistiera al puente de San Pablo, ante la noticia de que un hombre se había tirado al vacío.

Según fuentes de esta organización, se trata de J.L.M.C. de 52 años, quien, al parecer portaba un sobre, aunque todavía no se sabe qué es lo que había en su interior.

El cuerpo sin vida fue trasladado al Hospital Virgen de la Luz cuyas diligencias pasaron posteriormente a la policía judicial y al forense.

Antes del cierre de esta edición no se había confirmado la reclamación del cuerpo por parte de ningún familiar.

Los turistas que estaban paseando se vieron sorprendidos por el que, a primera vista, parece un suicidio.



Ayer por la noche se celebró la vigilia de la Inmaculada en la parroquia de la Paz. La convocatoria reunió a más de trescientas personas. La vigilia fue presidida por el obispo de Cuenca, quien fue acompañado por un grupo de sacerdotes. Esta ceremonia sirve para preparar la fiesta de la Inmaculada Concepción. Fue la única vigilia que se celebró en la ciudad y asistieron a ella fieles de varias parroquias.

**FOTO-RES**



La misa solemne con motivo de la fiesta de la Inmaculada Concepción se celebró ayer a las doce del mediodía y fue presidida por el obispo Ramón del Hoyo. A la misma asistió un numeroso grupo de fieles. En la homilía, el obispo ha dado a conocer la bula de Juan Pablo II convocando el jubileo del año 2.000. En este documento el Papa explica cómo se va a celebrar en Roma y en las Diócesis de todo el mundo esta fecha. La puerta Santa del Jubileo se abrirá en Navidad de 1999. Además, Ramón del Hoyo recordó el dogma de la Inmaculada Concepción de la Virgen y su significado para la vida cristiana.

**FOTO-RES**

*La forma de acceder a este programa es a través de los Servicios Sociales*

# Cruz Roja comienza su campaña navideña de recogida de juguetes

**Laura DEL CASTILLO**

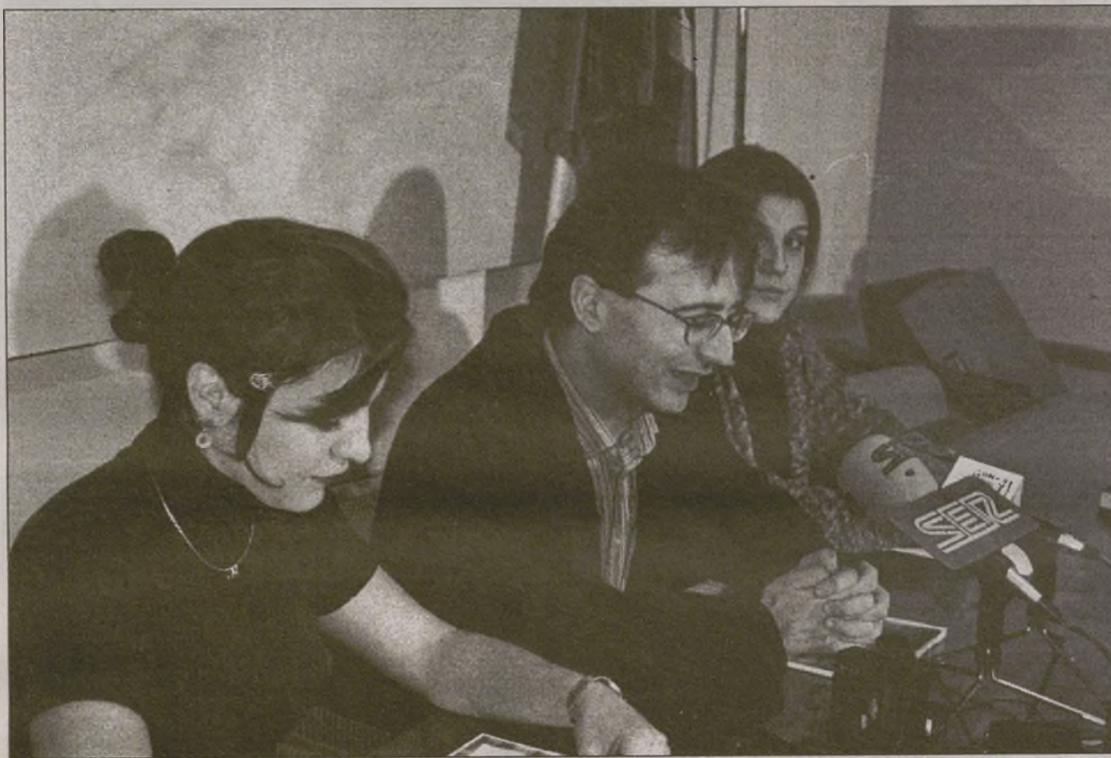
Un año más comienza por estas fechas la tradicional campaña del juguete bajo el lema 'Estas Navidades tú puedes ser un rey mago', que celebra Cruz Roja de Cuenca desde el año 1984.

Según explicó el presidente de esta ONG, Aurelio Lascorz, los objetivos de dicha campaña son principalmente dos: recoger juguetes para repartirlos entre aquellos niños cuyos padres tienen dificultades a la hora de comprarlos en Reyes y recordar a los españoles que vivimos en una sociedad donde hay grandes diferencias económicas y sociales.

Vanesa, una de las voluntarias que está coordinando la campaña, manifestó que alrededor de 150 personas de la organización participarán en ella para recoger unos 600 juguetes, como el año pasado.

Lascorz resaltó la importancia de que estos juguetes se encuentren en buen estado, "porque a ningún niño le gusta recibir algo roto o sucio", afirmó, aunque la cantidad de tiempo que llevan haciendo la campaña ha hecho que la gente se solidarice cada vez más y compre, incluso, juguetes nuevos.

La forma de captarlos es a través de las escuelas, las empresas y los propios padres que



Aurelio Lascorz, presidente de Cruz Roja Cuenca, presentó la campaña de recogida de juguetes.

FOTO-RES

se acercan con sus hijos hasta la Asamblea para dejarlos. En el caso de los empresarios, éstos los compran y los voluntarios de Cruz Roja pasan a recogerlos a las jugueterías.

Los requisitos que deben reunir los juguetes son que no sean sexistas, bélicos ni complicados.

La directora de la Asamblea

Local de Cuenca, Sonia Carretero, señaló que las familias que deseen acogerse a esta campaña "tienen que asistir a los Servicios Sociales municipales, a Cruz Roja o mediante las asociaciones de vecinos, que colaboran siempre con nosotros".

Desde el día 1 y hasta el 31 de este mes la campaña se lle-

vará a delante para que el 6 de enero por la mañana, los Reyes Magos recorran las casas de los pequeños. Lascorz quiso hacer un agradecimiento al Ayuntamiento por la cesión de los trajes de sus Majestades y de los pajes, además de a los conquenses, por el interés que ponen en donar los juguetes.

## Dos muertos y dos heridos en el trágico accidente de tráfico de la Nacional 400

**La Tribuna**

Dos jóvenes dejaron ayer, festividad de la Inmaculada, la vida en la Nacional-400, que une Cuenca con Tarancón, a unos diez kilómetros de la capital. En el siniestro de circulación, ocurrido a las 15,35 horas, se vieron implicados dos turismos, una furgoneta Citroën C-15, de color rojo, con matrícula de Vitoria y un Daewo Aranos, blanco, de Huesca, que chocaron frontalmente, con el negro balance de dos muertos, ambos ocupantes de la furgoneta, y otros

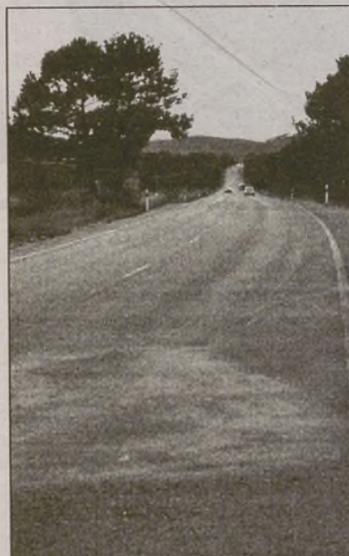
dos heridos graves. El accidente se produjo en el término de Jábaga

El choque fue de tal brutalidad que los vehículos salieron despedidos varias decenas de metros, quedando la furgoneta incrustada en unos arbustos, situados junto al arcén derecho de la vía. Sobre la calzada quedó un reguero de piezas, del motor y caja de cambios de la Citroën, mientras que unos metros más allá, en la otra parte de la vía, quedó el segundo turismo, totalmente destrozado, y cuyo conductor tuvo que ser liberado por

la dotación de Bomberos de Cuenca, dos vehículos y cuatro efectivos, que se personó en lugar, cortando el techo del mismo para acceder y sacar al herido, en estado de consciencia. Los bomberos trabajaron durante más de una hora para realizar las tareas de rescate.

Nada pudieron hacer por los ocupantes del furgonetas fallecidos, ya que al acceder los bomberos eran cadáveres.

Los heridos fueron trasladados al hospital Virgen de la Luz de Cuenca con pronóstico grave.



Huellas del accidente. FOTO-RES



Las obras marchan según lo previsto.

## Estas Navidades se alcanzará el 50% de las obras de asfaltado en las 40 calles de Cuenca

**J. L. M. S.**

El alcalde de Cuenca, Manuel Ferreros, ha mostrado su satisfacción por el estado actual de las obras de asfaltado y señalización de las principales calles de la ciudad.

Según ha explicado Ferreros, está previsto que estas Navidades se alcance el 50% de las 40 calles añadiendo que las obras en el barrio de las Doscientas están bastante avanzadas ya que una calle está terminada y la otra está a punto de finalizarse. En este sentido agregó que una vez concluidas estas obras se empezará con la de la Cooperativa 'Ciudad Encantada', «por lo que podemos decir que las cosas van satisfactoriamente bien, cuanto poco».

Por otra parte el alcalde de la ciudad quiso agradecer la comprensión y la paciencia que están teniendo los conquenses «aunque en definitiva están comprobando, como ya lo han hecho los vecinos del barrio de la Estación o ahora mismo los vecinos de Princesa Zaida o del Parque de los Moralejos, las ventajas que tiene el aguantar dos o tres días de incomodidad porque las zonas se están quedando perfectas», señaló Ferreros.

### Obras en Cuatro Caminos

En la actualidad se está trabajando en la calle Astrana Marín y en la carretera de circunvalación, estando prevista para esta semana comenzar las obras en Cuatro Caminos para cerrar la zona de la Avenida de Castilla-La Mancha, Avenida de la República Argentina y Hurtado de Mendoza, obras éstas que se han realizado a lo largo de estos días pasados.

**¡BUENA SUERTE!**

La  Primitiva

**BAR "MESON VALENCIA"**

ESPECIALIDAD EN APERITIVOS

LACON A LA GALLEGA

JAMON A LA PLANCHA Y MONTADITOS

C/ Hermanos Becerril, 11 - Teléfono: (969) 23 47 22 - CUENCA

*El Síndico, Miguel Angel Cabezas, defiende la unipersonalidad de este órgano de control externo*

# "Recomiendo reducir gastos y mejorar la recaudación para las transferencias"

**Luis RESOLA**

Pocos conocen la importancia de su actividad, pero la Sindicatura de Cuentas de Castilla-La Mancha es uno de los órganos de los que se han dotado los castellano-manchegos para asegurar que sus impuestos son administrados correctamente por el gobierno regional. En esencia, ésta es la función de la Sindicatura, que a pesar de su corta vida ha desarrollado una destacable actividad fiscalizadora.

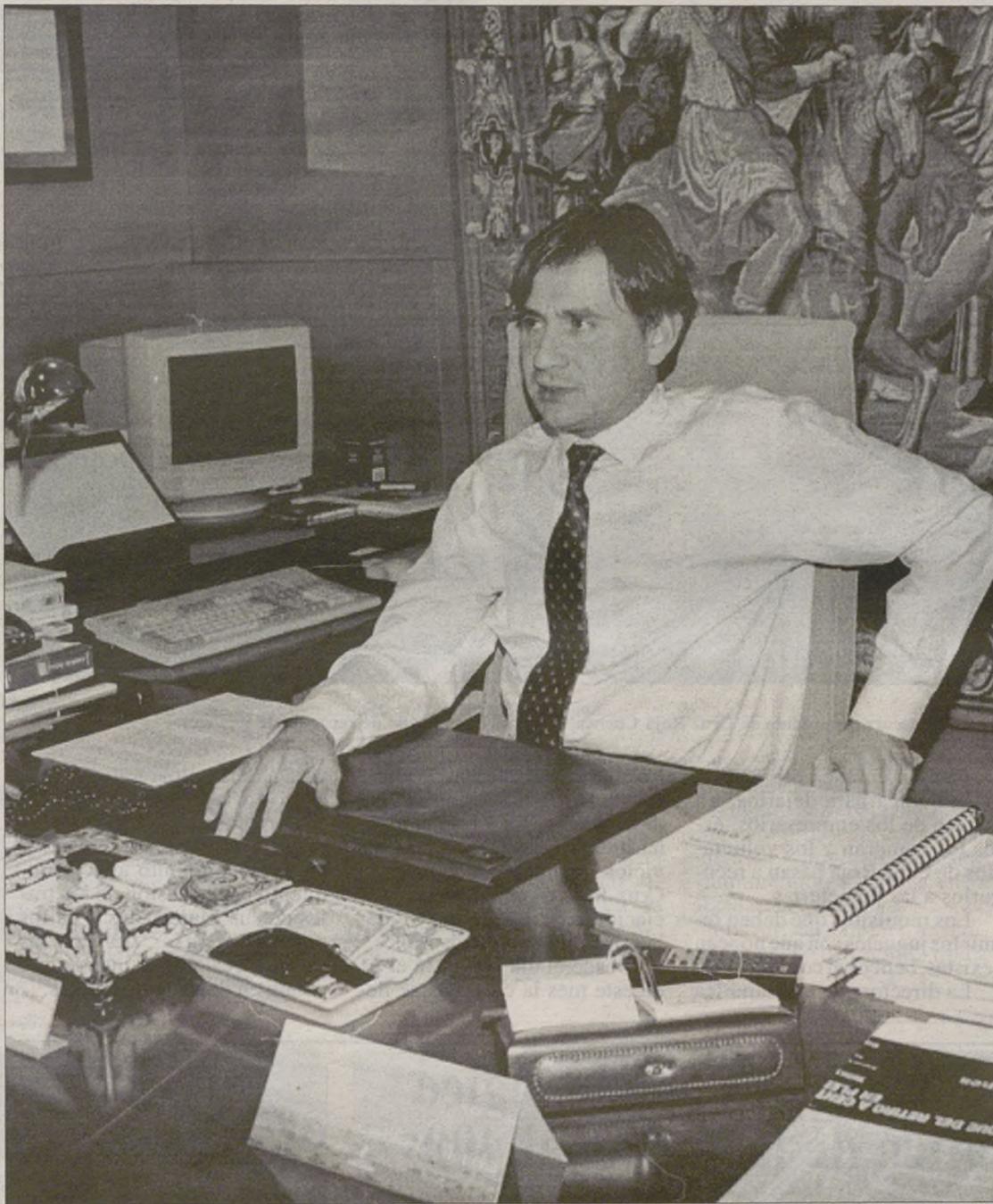
Su responsable, el Síndico de Cuentas, representa el control externo de la administración regional y de otras instituciones, como la Universidad de Castilla-La Mancha y aquellas que reciban subvenciones de la Junta de Comunidades. Miguel Angel Cabezas de Herrera Pérez, síndico de cuentas, es la cabeza visible de este órgano de control externo que, pese a ser unipersonal, funciona, por expreso deseo del síndico, en cierta manera de forma colegiada.

Cabezas de Herrera, desde la sede de la Sindicatura en la toledana calle de La Plata, comenta cuál es la actividad de su departamento, atalaya desde donde observar la vida económica y financiera de toda Castilla-La Mancha.

La colegiación de la Sindicatura, el nivel de endeudamiento de la administración regional, el desorden financiero de las corporaciones locales y las relaciones con la Junta de Comunidades son los temas abordados por el síndico, que orgulloso recalca la independencia económica y funcional de la Sindicatura, virtud que asegura su imparcialidad y rigurosidad en el control de las cuentas, en especial la Cuenta General de la Junta.

**Ante las voces que se levantan pidiendo la colegiación de la Sindicatura, ¿defiende usted la unipersonalidad del órgano, o no?**

Sí la defiende, pero no por el prurito de continuar como único síndico, sino porque estoy verdaderamente convencido de la bondad de un órgano unipersonal. Un órgano colegiado, a priori, puede tener la ventaja de más puntos de vista, y pluralidad dentro de la institución. Porque en lo que no estoy en absoluto de acuerdo es que este tipo de órganos tengan que ser un reflejo del Parlamento, no tiene porque es un órgano técnico. Un órgano unipersonal es más barato. En cuanto a la eficacia, habrá órganos unipersonales que sean más baratos y otros no. La experiencia habla en favor de Navarra y Castilla-La Mancha. Incluso puedo decir que un órgano unipersonal tiene menos posibilidades de manipulación que uno colegiado, por-



Miguel Angel-Cabezas asegura que las relaciones con la administración regional son buenas.

M.SOTO

que al fin y al cabo el que doy la cara, para lo bueno y para lo malo, soy yo. Pero yo tengo que ser respetuoso con la decisión que un día tomen las Cortes de Castilla-La Mancha.

**¿Qué grado de autonomía tiene?**

Absoluto y total. Además, la razón de ser y característica esencial de un órgano de control externo como es la Sindicatura es su autogobierno y su autonomía financiera. Nosotros, en este sentido, nos integramos en el Presupuesto de la Junta de Comunidades, y hasta ahora puedo decir que no se nos ha puesto ninguna pega desde la administración regional para dotarnos de los medios necesarios para nuestro funcionamiento, que podría ser una manera de reducir o limitar las competencias de la sindicatura. En los años que llevo como síndico, no se nos ha puesto nunca ningún obstáculo

financiero. Por lo tanto, autonomía financiera, autonomía funcional, y autonomía de competencias, somos nosotros los que marcamos el programa de fiscalización. Independencia total.

**¿Tienen buenas relaciones con la administración regional, a todos los niveles?**

Tengo que decir, en honor a la verdad, que el grado de colaboración es alto. Las relaciones con la Intervención General de la Junta son muy fluidas. Somos uno de los pocos organismos de esta naturaleza que tenemos una conexión vía informática con el Sistema de Información Contable de Castilla-La Mancha (SICAM), lo cual facilita enormemente la labor de control, naturalmente de ejercicios ya cerrados. En cuanto a remisión de documentación, hay de todo como en botica, porque eso ya depende de la persona que te tiene que remitir la documentación, pero

en general las relaciones con el gobierno son fluidas en dos sentidos: hasta ahora no hemos tenido ninguna limitación en nuestros informes, y de otra parte, en la medida que nuestras recomendaciones se van incorporando paulatinamente a la labor de gestión del gobierno, porque de nada servirían nuestros informes si simplemente se enviaran a las Cortes y la administración, fuese del signo que fuese, no los incorporase.

**¿Y en qué temas, o aspectos, ha notado que sus recomendaciones son atendidas?**

Donde más se ha notado nuestra labor es en las modificaciones de crédito, basta ver las que se hicieron en 1993, primer año de funcionamiento de la Sindicatura, y las que se han realizado en el año 96 (que el síndico presentó a mediados de noviembre de este año). Este puede ser el ejemplo más repre-

sentativo, pero también la Ley de Hacienda Regional, que fue una recomendación de la Sindicatura. Ya tenemos una ley propia.

**Entonces trabajan con dos años de retraso...**

Bueno, el trabajo es continuo. Nosotros tenemos la obligación de presentar el informe sobre la Cuenta General en unos plazos que marca la Ley, pero plazos que son de imposible cumplimiento. El Gobierno no presenta su cuenta, porque así viene establecido en la Ley, hasta el 30 de junio del ejercicio inmediatamente posterior al cerrado. Las cuentas del 96, que hemos acabado de analizar, se presentaron en junio de 1997. Nuestra ley nos obligaría a presentar nuestro informe antes de diciembre de 1997, lo cual es absolutamente imposible porque la ley contempla dos plazos de alegaciones de dos meses cada uno, y si los sumas a junio, como pronto podríamos tenerlo terminado el 30 de octubre por acumulación de plazos. A ello le sumas que en medio está el verano. En las consejerías no está todo el personal, y nosotros tampoco tenemos a todo el personal.

**Eso sólo para las alegaciones, porque luego tendrán que fiscalizar...**

Y además se tarda un tiempo en fiscalizar, en hacer un examen tan riguroso de fiscalización. Para hacerse una idea, fiscalizamos del orden de 300 contratos, lo cual supone, en el 96, más del 90 por ciento de la contratación administrativa de la Junta. O más de 300 expedientes de subvenciones. Y todo eso lleva como mínimo tres o cuatro meses. Si sumas las incidencias y circunstancias, en el 98 presentamos el informe del 96.

**¿Y cómo llevan las cuentas del 97, están recortando tiempos?**

El ejercicio de 1997 ya lo estamos fiscalizando, y lo llevamos muy avanzado. Mi intención es reducir paulatinamente los plazos, pero en ningún caso, ya lo he anunciado muchas veces en las Cortes, nosotros vamos a poder cumplir con los plazos que marca la Ley. Sí me satisface decir que vamos mucho más adelantados que el Tribunal de Cuentas, al igual que otras comunidades autónomas en las que existen órganos de fiscalización regionales. Tenemos bastante cercanía con el ejercicio que fiscalizamos, lo que permite que sea la misma administración autónómica a la que se está juzgando. Es decir, no ha cambiado no ya de signo político, sino de administración como tal si no ha habido un proceso electoral por medio, cosa que muchas veces ocurre en el ámbito estatal, en el que se están fiscalizando las cuentas de un gobierno que hace

## "Recomiendo reducir gastos y mejorar la recaudación para las transferencias"

años que no está.

**¿Y se han planteado bajar el grado de fiscalización para entregar el informe antes?**

Hoy por hoy, sigo pensando que es bueno quedarse con el rigor aunque tardemos un poco más en presentarlo.

**¿Qué capacidad de endeudamiento le queda a la hacienda regional?**

Muy grande, muy grande. Nosotros somos una de las comunidades que menos endeudada tiene. Castilla-La Mancha ha seguido una política, con independencia de cómo se enjuicie políticamente, que yo no puedo, ni debo, ni quiero hacer ningún juicio político; desde un punto de vista de ortodoxia económica, yo entiendo que es una política correcta para cumplir los pactos de Maastrich. Hasta 1993 Castilla-La Mancha había cerrado siempre con superávit. Desde el año 94 fue el primero con déficit, pero tanto el de este año como el del 95 y el del 96 son déficits coyunturales. Los ingresos corrientes no financieros no fueron suficientes para cubrir las inversiones. Lo importante es que la cifra de endeudamiento no hace que el déficit, que es coyuntural, se convierta a la larga en estructural, que es lo que da al traste con cualquier política económica. Aquí se ha optado por una política de desarrollo sostenido. Yo recomendaría en este sentido, y se hace en el informe además, una especial atención a la recaudación de ingresos y a seguir en la política de contención de gastos, teniendo la vista puesta en dos transferencias muy importantes que van a venir, como son la Educación, con un capítulo uno (personal) muy importante, y Sanidad, con un capítulo uno también muy importante y un capítulo dos que a veces no puede sujetarse todo lo que se quisiera, porque no puedes dejar sin calefacción o sin medicinas a un hospital. Entonces hay que estar muy bien preparados. Estamos en un nivel de endeudamiento muy positivo, con unos remanentes de tesorería que aunque han bajado en los últimos años todavía son satisfactorios.

**¿Cree que sería bueno endeudarse para afrontar el futuro?**

Ahí sí que no me atrevería a pronunciarme, porque es una decisión política, y porque mi labor es a posteriori. A veces se nos acusa de acertar siempre a toro pasado, pero en el caso concreto de la sindicatura es esa, si se ha actuado con arreglo a la legalidad y con criterios de eficacia, y hacer recomendaciones sobre líneas generales.

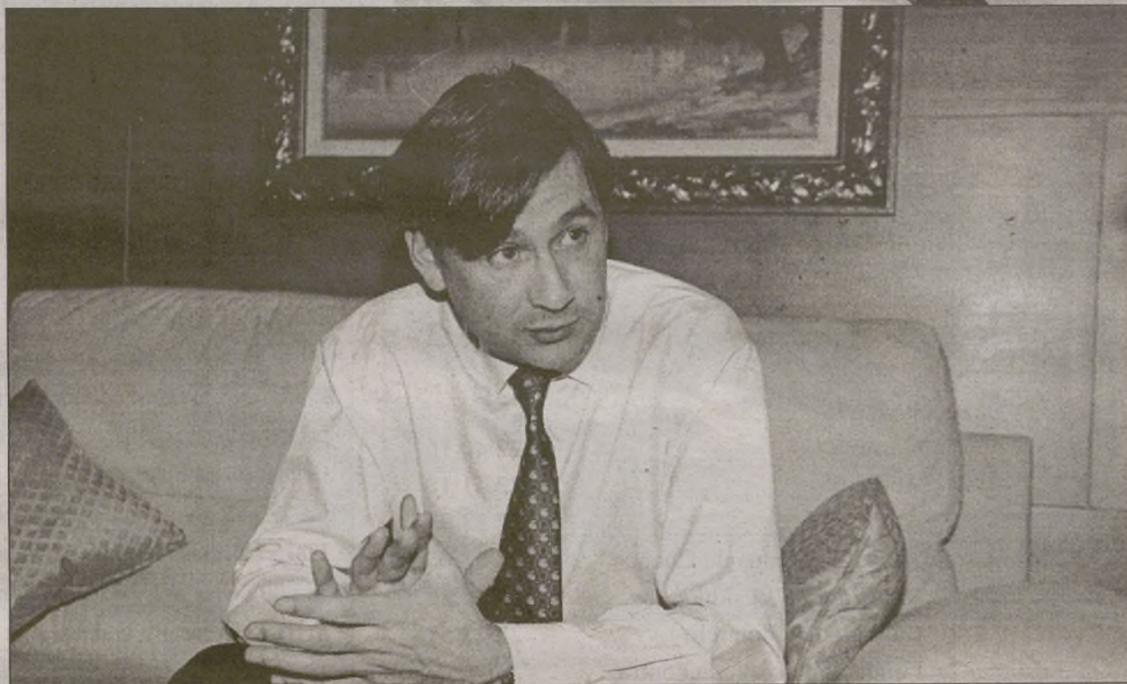
**¿Hay una buena relación entre los gastos financieros, los de actuación y los de funcionamiento?**

Una valoración roza el terreno político. Me limitaré a decir que los gastos de funcionamiento han venido siendo, en los últimos años, razonablemente correctos.

**¿Qué opina de la emisión de deuda pública de Castilla-La Mancha, que ha sido, dicho sea de paso, una de las últimas comunidades autónomas en dar ese paso?**

A mí me parece una medida

"Vamos mucho más adelantados que el Tribunal de Cuentas, al igual que otras comunidades autónomas"



El síndico considera que la política económica actual es buena para cumplir con Maastrich.

M.SOTO

muy acertada, porque va a suponer un ahorro financiero muy importante, y eso repercute, si se hace correctamente y se acompaña de una política razonablemente correcta de gastos de funcionamiento, necesariamente repercute en un mayor gasto de inversión.

**¿Cómo marchan las cuentas de la UCLM, porque este es el primer ejercicio que fiscalizan?**

Vamos a tardar un poco más porque es el primer año que fiscalizamos, y estamos muy en contacto con la Universidad para a la vez que fiscalizamos mejorar su contabilidad, porque no hay que olvidar que el objetivo de una institución de estas no es ser ni jueces ni policías. No tratamos de coger a nadie in fraganti, sino de mejorar la gestión pública. Hay que estar muy de la mano del organismo fiscalizado para conseguir ese objetivo, otra cosa es que en el transcurso de la fiscalización surjan cosas, que inmediatamente las ponemos en conocimiento del fiscal, y ya que siga al Tribunal de Cuentas, que son los encargados de enjuiciar, nosotros simplemente fiscalizamos.

**Cuando fiscalizan corporaciones locales, ¿existen denominadores comunes entre ellas?**

El 26 de este mes di una conferencia en Oviedo precisamente sobre este tema, y una de las conclusiones a las que llego en mi conferencia es la incapacidad de los órganos de control externo de llegar a todas las unidades de fiscalización que componen el

sector público local. Sumando municipios, organismos autónomos, empresas públicas municipales, empresas participadas, hay del orden del 15.000 unidades de fiscalización. Es imposible.

**¿Qué sugiere entonces que se haga?**

Como he hecho en otras ocasiones, termino pidiendo una serie de medidas que resumiría en tres. La primera, reforma de la legislación local, en especial la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, para regular de una forma más coherente la financiación de las corporaciones locales, que están abocadas a un déficit estructural y a un endeudamiento muy importante. Buscar nuevas fórmulas de financiación. Y en la otra cara de la moneda, exigir un mayor control y una mayor responsabilidad. Otra propuesta importante sería una reforma en profundidad de la Comisión Especial de Cuentas de los ayuntamientos para dotarla de un carácter más técnico que político. Y por último, y como medida más importante, la promulgación de una Ley de Auditoría Municipal, que obligue a todas las corporaciones a auditarse cada cierto tiempo en función de su tamaño. Es absurdo que a una empresa pequeña, que está arriesgando su propio dinero, se le obligue a auditarse, y a un municipio que arriesga con el dinero público no tenga ningún control. Y ese es un gran debate que está abierto.

**Parece lógico, pero ¿afecta tanto esa falta de control al conjunto del Estado?**

No se puede pretender que el Estado y las Comunidades Autónomas cumplan con el pacto de estabilidad, reduzcan sus déficits para cumplir los compromisos de Maastrich, mientras que las corporaciones locales, que suponen del orden del 13 por ciento del gasto público total del Estado, tengan un descontrol generalizado. Contribuyen precisamente a todo lo contrario, a desestabilizar. De ahí que la Ley de Presupuestos del año 99 del Estado va a introducir, a través de la Ley de Acompañamiento, unas medidas muy severas de control, que están siendo muy discutidas por la Federación de Municipios pero que yo comparto de alguna manera, de control del endeudamiento y poner serias trabas a la capacidad de endeudarse. Yo entiendo que no se vulnera la autonomía municipal, porque en democracia se suele hablar de los derechos pero se tiende muchas veces a olvidar las responsabilidades, y el control de las corporaciones es importante porque nosotros no podemos llegar a todo.

**En este sentido, ¿cómo están los municipios en Castilla-La Mancha, por los que han fiscalizado hasta ahora?**

Siguen la tónica del resto del Estado. Los municipios grandes están haciendo un esfuerzo por lograr un saneamiento financiero, pero los males de los municipios de la región, y aquí sí que hay que decir con independencia del color político, porque hay para todos los gustos, son problemas como dificultades de fi-

Hay una tendencia siempre en los primeros años del mandato corporativo local a aumentar los gastos de personal

nanciación, porque el sistema es muy rígido. Hay una tendencia siempre en los primeros años del mandato corporativo, cuando están recién pasadas las elecciones, a aumentar los gastos de personal, contratando a más gente y aumentando los salarios, y a comprar más bienes de servicios, todo ello en detrimento de la inversión. Y en los dos últimos años del mandato, y a medida que se aproximan las elecciones -y esto es matemático- la tendencia se invierte: sube la inversión, hay que inaugurar, cortar cintas, lo cual genera mayor necesidad de financiación, mayor endeudamiento, mayor déficit. Eso está generando un déficit estructural que pide las medidas que he dicho.

**¿Está la administración preparada para afrontar la llegada del Euro, al menos contablemente?**

Pues según dicen, sí. Por los seminarios organizados, se ha sido bastante previsora desde la administración. Al fin y al cabo es una cuestión técnica.

**¿Y en general Castilla-La Mancha?**

Yo creo que igual que los grandes cambios que se han producido, yo creo que sí. Salvo la anécdota de manejarnos en euros en las tiendas y los comercios, al final nos acostumbraremos todos. Ahora te sale institutivamente marcar el prefijo antes de los números de teléfono, y al principio fue un follón. Yo creo que como el nivel cultural del ciudadano medio español es cada vez más alto no tendremos problemas para acostumbrarnos.

## TELÉFONOS DE INTERES



## SEGURIDAD CIUDADANA

Policía Nacional .....	091
Comisaría de Policía .....	23 23 02
Policía Municipal .....	22 48 59
Guardia Civil .....	22 05 00
Protección Civil .....	22 25 11
Bomberos .....	22 10 80



## SERVICIOS SANITARIOS

Cruz Roja .....	23 01 31
Hospital Virgen de la Luz .....	22 42 11
INSALUD .....	22 34 51



## AGUA, ELECTRICIDAD

Averías agua .....	22 21 17
Averías electricidad .....	22 09 54



## TRANSPORTES

RENFE .....	22 07 20
Estación autobuses .....	22 70 87
Vehículos de alquiler .....	23 41 48



## ADMINISTRACION

Ayuntamiento de Cuenca .....	21 16 00
Ayuntamiento - Alcaldía .....	21 20 41
OMIC .....	21 13 58
Economía y Hacienda .....	21 10 23

Jefatura de Tráfico .....	22 21 56
Delegación de Defensa .....	21 21 12
Oficina de Turismo .....	23 21 19
Obras Públicas y Transportes .....	22 00 50
Educación y Ciencia .....	22 20 51
Trabajo y Seg. Social .....	22 02 12
Asuntos Sociales .....	22 32 61
Industria y Energía .....	17 88 00
Agricultura .....	17 83 00
Cultura .....	21 21 49
Sanidad .....	21 20 00
Diputación Provincial .....	17 71 77



## TELEFONICA

Averías .....	002
Información .....	003
Oficinas .....	004
Despertador .....	096



## VARIOS

Correos .....	22 40 16
Audiencia .....	22 41 18
Auditorio .....	22 27 97
Asoc. Artesanos de Cuenca .....	22 82 06
Recogida de Residuos .....	23 19 36
Cámara de Comercio .....	22 23 51
Fundación de ayuda contra la drogadicción .....	900 16 15 15
Información Toxicológica Nacional .....	91 562 04 20
Ayuda en Carretera .....	91 742 12 13
Tele-Ruta .....	91 535 22 22
Teléfono de la Esperanza .....	91 459 00 50

## EFEMÉRIDES DEL DIA 9 DE DICIEMBRE

- 1774.- El sultán de Marruecos, Muley Muhamed Ben Abdala, pone sitio a la ciudad española de Melilla, que no consigue conquistar.
- 1900.- En París se celebra la primera audición de los «Nocturnos» de Claude Debussy.
- 1905.- Estreno de la ópera «Salomé», de Richard Strauss, en Dresde (Alemania).
- 1907.- Estreno de «Los intereses creados», de Jacinto Benavente, en el teatro Lara de Madrid, con gran éxito.
- 1928.- El derecho al voto se adelanta en nueve años para las mujeres inglesas: de los 30 a los 21 años de edad.
- 1931.- Aprobada la nueva Constitución republicana en España.
- 1949.- La ONU aprueba la internacionalización de la ciudad de Jerusalén.
- 1956.- Se inauguran en Melbourne los XVI Juegos Olímpicos de la Era Moderna.
- 1957.- Concluye en Ifni la primera fase del contraataque por parte de las fuerzas españolas.
- 1964.- El Soviet Supremo aprueba la destitución de Nikita Krushev, máximo dirigente de la URSS.
- 1981.- El Gobierno firma el protocolo de adhesión de España a la OTAN.
- 1985.- La Cámara Federal Argentina dicta sentencia contra las tres primeras Juntas Militares que gobernaron el país entre 1976 y 1983. Condenados a cadena perpetua el general Videla y el almirante Massera y a 17 años de prisión el general Viola.
- 1987.- La reina Sofía, investida académica de honor de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, por su interés hacia las Bellas Artes en general y la música en particular.
- 1992.- Los príncipes de Gales, Carlos y Diana, anuncian su separación oficial, sin divorcio.
- 1994.- Un incendio en el cine Youyi, de Karamai (China) causa la muerte a 325 personas y heridas a 130.
- 1996.- Los Reyes de España presiden en Córdoba la inauguración de la puesta en servicio del gasoducto Magreb-Europa.
- 1997.- El escritor cubano Guillermo Cabrera Infante obtiene el Premio Cervantes.

## AGENDA CULTURAL

## CUENCA CAPITAL Y PROVINCIA

## Fundación Antonio Pérez

Antiguo Convento de las Carmelitas.  
Obra gráfica de numerosos pintores.

## Museo de Electrografía

Antiguo Convento de las Carmelitas.  
Exposición de obras de diversos artistas realizadas por ordenador.

## Teatro-Auditorio. 20:30 horas.

-Día 11 de diciembre. Niños Cantores de Kiev.  
-Día 12 de noviembre. 'Santa Cecilia'. Compañía de Abilio Estévez.

## Galería de Arte 'La Escalera'

Exposición de Zapata.

Del 28 de noviembre al 9 de diciembre.

## Galería de Arte 'Pilares'

Exposición de pintura de Carlos Codes.  
Del 13 de noviembre al 16 de diciembre.

## Galería de Arte 'Jamete'

Exposición de pintura de Morquecho.  
Del 27 de noviembre al 10 de diciembre.

## Ciclo de conferencias 'Cuenca y el 98' de la Real Academia de Artes y Letras. Círculo de la Constancia. 17:30 horas.

-Día 10 de diciembre. 'Cuenca en el 98' por Marino Poves Jiménez.

## Café Central

Exposición de Federico Gómez  
Del 5 al 19 de diciembre.

## Salas de exposiciones de la CCM

Exposición de Santiago Torralba  
Parque de San Julián, 20  
Del 4 al 16 de diciembre

## IX Certamen de acuarelas "El tormo"

Carretería, 26  
Del 4 al 16 de diciembre

## Café Hispano

Exposición de pintura de Miguel Romero  
'Grisés y ocres'  
Del 14 al 30 de diciembre

## Círculo de la Constancia

"Rastrillo" de la Asociación Española Contra el Cáncer  
Del 14 al 19 de diciembre

*Una boda, por término medio, puede costar 2.250.000 pesetas*

# Feriboda está dirigida a las mil bodas que cada año se celebran en Cuenca

Inma SALA

Antonio Mohino, gerente de la empresa Reserva, es uno de los responsables de la organización de Feriboda, la feria dirigida a los novios que por primera vez llegará a Cuenca los días 11 al 13 de diciembre en el recinto ferial de La Hípica.

Se ha invitado a la inauguración de este evento a la presidenta de la Diputación, Marina Moya, y al presidente de la Cámara de Comercio, Rafael Araque. "Estamos con los nervios de las bodas de verdad", comentó Antonio Mohino.

La provincia de Cuenca tiene una media de mil parejas de novios al año y, conforme a esta cifra, la organización del evento calcula que pasarán por Feriboda unas cuatrocientas parejas y alrededor cinco mil visitantes.

Recordamos que para acceder a Feriboda es necesario poseer una invitación que se podrá conseguir en cualquiera de los establecimientos participantes. Se han repartido 14.000 invitaciones por toda la provincia.

Feriboda ofrecerá un catálogo a las parejas e interesados en el cual se detallan consejos y asesoramiento sobre los pasos a seguir para casarse.

El próximo viernes se inaugurará la feria a las seis de la tarde y permanecerá abierta hasta las nueve de la noche. El sábado y el domingo el horario en el que permanecerá abierta será de 11 a 21 horas ininterrumpidamente.

## Empresas implicadas en bodas

Feriboda reúne a veintisiete establecimientos que presentarán en sus stands las ofertas a los novios. Entre ellos, están representadas joyerías, trajes de caballeros, vestidos de novia, tejidos, restaurantes, hoteles, lencería, agencias de viaje, lista de bodas, lámparas, vajillas, menaje, lencería, peluquería y belleza o limousines. Se intenta que estén representados en la feria todos los establecimientos implicados en la preparación de una boda.

## Una boda cuesta más de dos millones

Una boda, por término medio, puede costar 2.250.000 pesetas, con banquete incluido, en todas las provincias de Castilla-La Mancha, según asegura Antonio Mohino. Si se incluye el piso puede costar entre ocho y nueve millones de pesetas.

El precio medio del menú de un salón de bodas en la región está en unas 5.000 pesetas.



Las bodas civiles son una opción que cada vez escogen más parejas.

FOTO-RES



La Catedral es uno de los templos más elegidos para celebrar bodas.

Cada año, la provincia de Cuenca puede mover, entre bodas y adquisiciones de primeros domicilios, entre 8.000 y 9.000 millones de pesetas.

"Aparte -añadió- no se pueden contabilizar las compras de vestuario, complementos y regalos que realizan los invitados a las bodas, pero todos estos gastos mueven una cantidad de dinero imprescindible para el comercio local".

Antonio Mohino considera que hay suficientes los establecimientos y productos que oferta Cuenca para preparar una ceremonia nupcial.

## La Catedral es el escenario más escogido para contraer matrimonio

Los templos más elegidos por las parejas de novios de Cuenca que deciden contraer matrimonio siguiendo el ritual del sacramento cristiano son en primer lugar la Catedral de la capital conquense, seguida de las iglesias de Las Angustias, San Felipe Neri y en cuarto lugar El Salvador, según fuentes eclesásticas.

Uno de los requisitos para ello son realizar los cursillos prematrimoniales, que se celebran en todas las parroquias de la capital, aunque no de manera simultánea.

Cada mes o dos meses se organiza en una parroquia distinta este cursillo.

## C-LM es la región en la que menos divorcios y matrimonios civiles se dan

I.S.

Desde la época del Neolítico, las bodas han sido un acontecimiento importante para las familias, que requería hacer un gasto extraordinario. En nuestra sociedad, la ceremonia nupcial es uno de los acontecimientos de la vida humana en la que más dinero se invierte.

"Se crea una nueva familia, unidad básica de la sociedad", explicó Antonio Mohino, gerente de la empresa Reserva, organizadora de Feriboda.

En la sociedad actual, la ruptura del matrimonio está también al orden del día; según los datos aportados por Mohino, mientras se registran 192.000 matrimonios al año se están produciendo 82.000 divorcios. Castilla-La Mancha es la región en la que menos divorcios y matrimonios civiles se dan, asegura el gerente de Reserva, quien añade que dentro de esta región donde más bodas civiles se registran es en Albacete.

## Tradiciones

Hay poblaciones manchegas que guardan la tradición de recolectar ricos ajuares para las mozas casamenteras; Almagro o Villarrubia de los Ojos, ambas de Ciudad Real, son partícipes de ello. "Hay tradiciones de hacer el encaje y bordar las sábanas a mano, o preparar el ajuar, enseñar la casa..., pero hay distintas maneras de concebir una boda", afirmó.

El ajuar medio de una mujer castellano-manchega, según este conocedor, va variando, pero es básico tener 3 ó 4 juegos de sábanas, toallas y mantelerías, una cristalería, una batería, "y hoy también es imprescindible tener un televisor, un video, y electrodomésticos de la cocina".

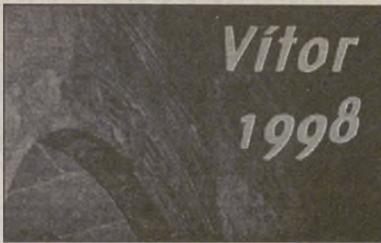
## Consejos

Lo primero que Antonio Mohino recomienda a los novios que van a casarse es planificarse y hacer una lista de gastos. Una de las dificultades con las que se topa cualquier pareja es que no saben con qué dinero cuentan hasta después de la ceremonia, porque es allí donde los invitados entregan los famosos 'sobres' con dinero.

"Hoy en día muchas parejas piden a las entidades financieras hipotecas para las casas y créditos personales para celebrar la boda que rondan los dos millones de pesetas", detecta Mohino.

En Feriboda podrán ponerse en contacto con bancos y cajas para informarse de las condiciones de concesión de préstamos.

Otro de los consejos que Antonio Mohino da es que "a las bodas, normalmente, se va con el corazón, pero no con la cabeza, y es muy importante decidir el régimen económico en el que les interesa más llevar su economía al futuro matrimonio".



El Estandarte fue trasladado con bastante rapidez haciendo el recorrido por las cuatro ermitas de la localidad

*El frío no impidió que cientos de personas rindieran homenaje a la Inmaculada*

## Los horcajeños vitorearon a su Virgen con un fuerte clamor

*Un año más, Horcajo de Santiago ha vivido la noche grande de su fiesta grande y emblemática, el Vitor. La noche, del lunes al martes y buena parte de ese día, fueron un continuo clamor y grito de fervor a María Inmaculada. Cientos de horcajeños vitorearon a su Virgen y siguieron el recorrido del Estandarte.*

**Julio CLEMENTE**

Horcajo se vio repleto de hijos del pueblo que en esa noche señalada vuelven a vitorear a su Virgen, aunque sea la única noche del año en que pueden acudir a esa llamada, no faltan a la misma.

A las 8 en punto de la tarde del lunes se cantaba la Salve, cántico de todo el pueblo concentrado en la Iglesia. A continuación, el Estandarte de la Inmaculada hacía su presencia en la puerta de la Sacristía para recibir esa aclamación general. Sobre las 21:20 horas el Estandarte fue entregado a los caballeros portadores del mismo, cuando éste conseguía traspasar la 'Puerta del Sol'.

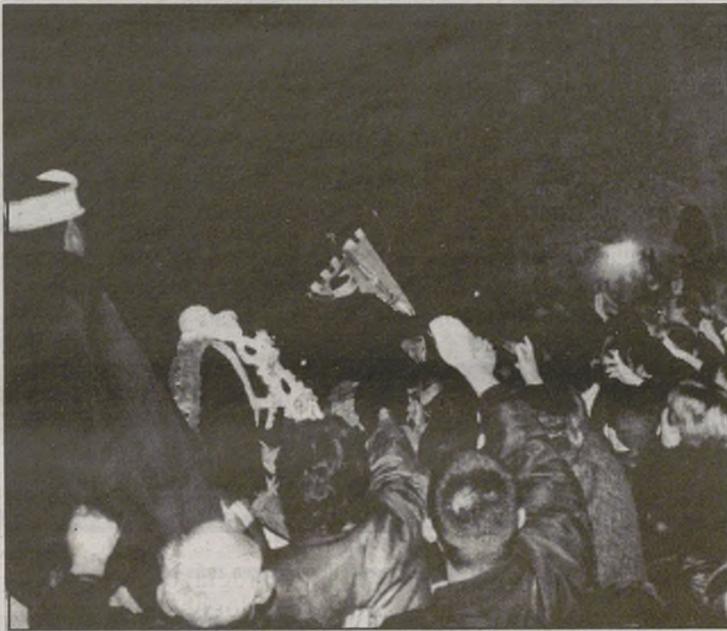
Cabe señalar en este año la ausencia de incidentes típicos que solían darse a la salida del Estandarte, motivados más que nada

por la gran acumulación de público, tanto en el interior del templo como a la salida y puertas del mismo.

Después de la entrega del Estandarte de la Inmaculada cuando comienza la procesión más carismática de Horcajo de Santiago, procesión que es conocida como 'la más larga de la historia', y a partir de ese momento, el Estandarte recorrerá todas las calles de la localidad, acompañado por todos los horcajeños que cada año van aumentando en número y por supuesto en presencia.

A la llegada a la Plaza de España se produjo la primera de las sesiones de fuegos artificiales que en Horcajo tienen mucha tradición.

Otra de las notas dominantes de la noche fue el intenso frío que hubo que soportar, aunque los horcajeños no se dejaron in-

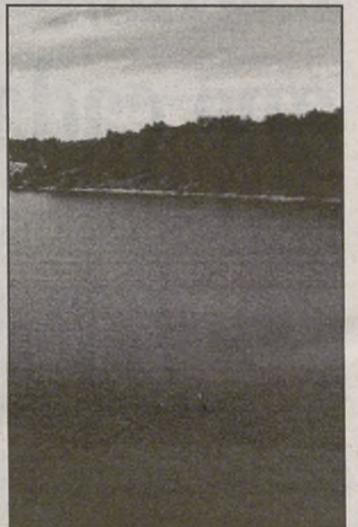


Los horcajeños se vuelcan en la fiesta de su Virgen.

timidar por ello. Además, se ha cumplido con bastante rapidez una de las tradiciones consistente en el recorrido por las cuatro ermitas de que dispone la población. La hora de entrega del Estandarte a la Sacristía se pro-

dujo ayer entre las 17 y las 18 horas de la tarde.

La participación de este año ha sido bastante grande tanto por parte de los horcajeños como de los habitantes de las poblaciones colindantes.



Embalse de Buendía.

### Los embalses del Tajo se mantienen en el mismo nivel que la semana anterior

**La Tribuna**

Los embalses de la provincia pertenecientes a la Confederación Hidrográfica del Tajo han sufrido una variación mínima desde la semana pasada.

Buendía, que se encontraba con una cantidad embalsada de agua de 758 hectómetros cúbicos, ha sufrido una variedad de 3 hectómetros cúbicos menos.

Molino de Chinchá, por su parte, está al total de su capacidad con un total de 6 hectómetros cúbicos de agua, sin haber tenido variaciones.

## El cine club Juan de Valdés inicia hoy la XVI Semana de Cine de Tarancón

**J. CLEMENTE**

Una nueva edición de la Semana de Cine de Tarancón comienza hoy, lo que supone el primero de los retos para la recientemente renovada Junta Directiva del cine club 'Juan de Valdés'.

Compuesta en su mayoría por nuevos elementos dispuestos a traer nuevos aires a la afición por la cultura y el séptimo arte. La nueva junta expresó claramente en la presentación del programa de la Semana de Cine, la intención intrínseca de esta entidad cultural, que se funda básicamente en cubrir la carencia de salas comerciales en Tarancón ofreciendo películas de máxima actualidad para de esa forma no perder la tradición cinematográfica en nuestra ciudad.

El ciclo lo abrirá hoy una película española, 'Barrio', de

Fernando León, película que muestra a actores no profesionales en su mayoría. A ésta le seguirá mañana otra producción nacional, 'Sus ojos se cerraron', de Jaime Chávarri, con Aitana Sánchez Gijón, y Juan Echanove, como protagonistas de un film ambientado en la Argentina de los años 30.

El viernes llegará la primera película norteamericana, 'Los miserables', con Liam Neeson y Uma Thurman. Se trata de un film basado en la novela del mismo título que escribió Victor Hugo y ambientada en la Francia del siglo XIX.

El sábado se seguirá con las producciones norteamericanas, en este caso 'Seis días y siete noches', que ofrece una historia entretenida y de aventuras con Harrison Ford.

Después del descanso del domingo, las películas españo-



Los abonos se pueden adquirir en la Casa de la Juventud.

las volverán el lunes con 'Los años bárbaros', del director Fernando Colomo, y que cuenta con el aliciente que suponen en este país las películas ambientadas en la pasada época de la guerra civil

española.

Por último, el martes pondrá el colofón a la XVI Semana de Cine la película norteamericana 'El hombre que susurraba a los caballos', con Robert Redford como protagonista.

Las seis películas serán proyectadas cada día en dos sesiones: a las 18 y 21 horas, y la sala de proyecciones como viene siendo habitual en los últimos años, será el Salón de Actos del Colegio Público nº 2 de Tarancón.

Los precios de las entradas varían según se desee asistir a la sesión de tarde o la de noche, entre las 300 y las 500 pesetas. Los abonos para toda la semana costarán 2.500 pesetas y están siendo puestos a la venta desde el pasado miércoles en los locales de la Casa de la Juventud.

No obstante, las localidades para cada una de las sesiones podrán ser adquiridas en la taquilla de la propia sala de proyecciones, desde una hora antes de cada proyección.

La siguiente actividad que aborde el cine club 'Juan de Valdés' se centrará en el ciclo de programación habitual a partir del día 11 de enero con 'Salvar al soldado Ryan'.

# La Tribuna

de Cuenca

Año II-Depósito Legal:  
CU-270-1997  
EMPRESA EDITORA  
Ediciones periódicas  
de Cuenca S. L.  
(EPECU S.L.)

**Director:**

Nicolás Serrano Pacheco

**Redactora Jefe:**

Alicia García Alhambra

**Redacción Cuenca:**

Inmaculada Sala Díez,  
José Luis Muñoz Sánchez,  
Carlos Mangas y Laura del  
Castillo

**Coordinadora de ediciones:**

Oliva Carretero Ruiz

**Fotografía:**

FOTO-RES (Cuenca), Efe

**Agencias informativas:**

Efe, Fax Press y Grafía

**Administración:**

Remedios García García

**Departamento comercial:**

Francisco Morales Escribano,  
Carlos Zamorano  
Hernández

**Departamento de Diseño:**

David Rebato Santos

**Redacción, administración suscripción y publicidad:**

C/ Cervantes número 18  
(antiguo 26)  
Teléfonos: 969-23-47-38  
Fax: 969-23-47-26

**Publicidad nacional:**

NOVOMEDIA, S.A.  
Presidente: José  
Manuel Rodrigo  
Director General: Eliseo  
Soria

**Madrid:** José Manuel Calvo. Paseo Recoletos, 14-3ª (28001). Telf: 91-337 38 03-337 32 20. Fax: 91-337 38 01.

**Barcelona:** Ramón Domínguez. Avda. Diagonal 640 (08017). Telef: 93-2276711. Fax: 93-2276762

**Valencia:** José V. Sánchez Beato. Embajador Vich, 3 (46002). Tf: 96-351 77 76. Fax: 96-351 81 01

**Bilbao:** Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6 (48001) Tfn: 94424 46 05. Fax: 94424 10 58

**Sevilla:** Manuel Blázquez. Avda. de la Palmera, 21, Auto-vía Madrid-Cádiz. Km 550 (41700) Tfn: 95469 20 03 Fax: 95469 21 03

Correo Electrónico de La Tribuna de Cuenca  
edipecu@infase.es

## La familia en el centro

"...El trabajo de los padres debería estar organizado de manera que puedan dedicarles tiempo a sus hijos..."

La Tribuna

# OPINION PROVINCIAL

## Firma invitada

## La familia en el centro

RAFAEL ROJO URRUTIA

La prensa ha dado la noticia de que Borrell, en una reunión del Partido Socialista, ha manifestado su propósito de incluir, en el programa para las próximas elecciones, la ayuda a la familia. Según dicha información, los asistentes expresaron su sorpresa por esta iniciativa que siempre parecería haber asumido la derecha.

A mí la noticia me ha parecido positiva y me alegra que exista ese proyecto de ayudar a la familia, que siempre hemos oído que era célula básica de la sociedad. Es posible que esta iniciativa responda a la intención de alejarse de posturas radicalizadas de la izquierda, así acaba de hacerlo Blair en Gran Bretaña, donde también han anunciado una política de protección familiar.

El paso del tiempo parece exigir cambios en la política. Hace años Lidia Falcón decía en «Triunfo»: «Cuando hayamos conseguido el divorcio tendremos que empezar a luchar por cambiar el matrimonio». Pablo Castellanos decía en la Facultad de Filosofía de la Autónoma: «Uno de los objetivos a conseguir para la consecución de una sociedad socialista es la desaparición de la familia y de la institución matrimonial».

Y para que no falten referencias al extranjero, recordar aquí como curiosidad el libro de Cooper publicado también hace años con el título «La cama como instrumento de revolución social», donde se decía, que como la familia era la causa de todos los males, el libertinaje era la salvación.

Y como no, hay que citar al famoso William Reich, discípulo de Freud y comunista, al final rechazado por todos, que decía que la familia era una miniestructura que prepara para la aceptación de la estructura capitalista. Pregonaba la revolución sexual entre los jóvenes como medio para conseguir la revolución social.

Actualmente Umbral al referirse a la violencia doméstica decía que el error era el matrimonio. También pregona el sexo, pero ya con Viagra.

Creo que todo eso huele ya a pasado y hay que rechazarlo igual que el escepticismo de algún comentarista basado en la situación familiar del Sr. Borrell, separado y conviviendo con una compañera de partido.

Alegrémonos y demos la bienvenida a esa propuesta que esperemos esté bien orientado, porque de la protección de la familia depende el futuro.

Los estudios de criminólogos, psiquiatras, sociólogos, que por razones profesionales he leído, confirman que el niño necesita de la familia para desarrollar su personalidad y alcanzar la madurez que se precisa para vivir en sociedad. Freud ya destacó la importancia de la familia en la socialización de los instintos. Y en criminología se ha dicho que la indiferencia afectiva, que es uno de los componentes de la personalidad criminal, nace de la falta de cariño en la familia.

Estoy convencido que mucha gente aportará las ideas suficientes para que ese buen propósito de

Borrell se convierta en normas que fortalezcan la institución familiar. Sin entrar en esas disposiciones que será necesario adoptar me parece que la familia actual carece en muchas ocasiones de las siguientes condiciones que según mi opinión le son necesarias:

Falta de convivencia: El célebre payaso Charles Rivel decía que la familia se hace cuando nos sentamos alrededor de la mesa.

El trabajo de los padres debería estar organizado de manera que puedan dedicarles tiempo a sus hijos. Por eso es tan importante la reglamentación del trabajo con sueldos familiares, horarios flexibles, amplias vacaciones postparto, etc. La dignificación del trabajo en el hogar para que sólo salga de él quien

se sienta atraído vocacionalmente por otro trabajo.

La familia tiene que contar con tiempo y ganas para dialogar. Sin diálogo no hay transmisión de ideas, no se comparten experiencias. El padre y la madre tendrán que dar a conocer a sus hijos, y transmitirse ellos mismos, los valores que viven o quieren vivir. Los hijos se quejan muchas veces de que los padres sólo preguntan.

Falta serenidad. La madre y el padre vuelven tarde a la casa cansados por su trabajo, donde todos, hijos, madre y padre, se esperan expectantes, necesitados los unos de los otros. Los quehaceres de la casa, las preguntas de los

niños, el deseo de relajarse, todo se amontona y muchas veces resulta difícil mantener ese clima de serenidad que todos desean. Y lo peor es que se hace a los niños testigos del enfrentamiento de los padres.

Faltan criterios claros y firmes en los padres. Los hijos se forman en el contraste con la madre y el padre, por eso éstos deben tener criterios claros y firmes sobre lo divino y lo humano, no para imponerlos dictatorialmente, sino para transmitirlos con el ejemplo y el diálogo, evitando así la inseguridad de los hijos. Los colegios no educan si los padres maleducan. No cabe delegar en ellos.

La democracia no es sólo votar cada cinco años para que los elegidos construyan la sociedad como gusta. Hay que participar en el presente y futuro de la sociedad con nuestro quehacer diario en cada uno de los ambientes y grupos sociales donde estamos integrados, uno de ellos, el más importante, es el grupo familiar. Falta una actuación coordinada de los padres entre sí y de éstos con el colegio. No hay nada que confunda más la mente de quien se está formando que las actitudes contrapuestas de la madre y del padre y de éstos con el colegio. De este principio se derivan muchas cosas que no voy a desarrollar, pero quiero decir que no hay nada que más me sorprenda que el desinterés de los padres por conocer lo que pasa en el Colegio, el Instituto o la Universidad, para intentar corregirlo o apoyarlo según proceda para la mejor formación de los hijos que son, repito, el futuro. Si la familia se convierte en centro de atención de todos los proyectos políticos, la sociedad mejorará y todos nos beneficiaremos.

La democracia no es sólo votar cada cinco años para que los elegidos construyan la sociedad como gusta. Hay que participar en el presente y futuro de la sociedad con nuestro quehacer diario en cada uno

## Firma invitada

## Carta a César Ruiz, alcalde de Villar del Humo

EMILIO  
GUADALAJARA

Estimado compañero:

En la noche del miércoles tuve ocasión de oír la noticia que tanto esperábamos: los abrigos rupestres levantinos habían sido declarados 'Patrimonio de la Humanidad'. Créeme, me alegré muchísimo, no es para menos. Sin embargo, al oír el contenido y reflexionar después, me llevé una gran decepción. Para nada aparecía tu pueblo, Pajaroncillo o Boniches, menos aún Henajerós o Talayuelas.

Una vez más los elogios eran para Lérida y Castellón. Y pensando llegué a la siguiente conclusión: la misma definición de arte «levantino» apunta al levante, o a lo que todo el mundo identifica como tal, es decir, a Cataluña y Valencia. De partida descarta a Aragón o Castilla-La Mancha.

La mañana siguiente y con gran alborozo, se inauguraba el viaducto de Contreras. Una vez más la información se centraba en las excelencias de tal obra de ingeniería. Se hacía una breve alusión a las rencillas pasadas entre comunidades vecinas y escasamente se oía la declaración de Parque Natural de las Hoces del Cabriel. No sé, hemos conseguido que al río Cabriel sólo se le conozca como protagonista de una faraónica obra y como un objeto arrojado en política. En el mejor de los casos, y tan sólo para algunos despistados amantes de la naturaleza, esas hoces son el hábitat de flora y fauna singular, e incluso de vestigios rupestres.

Se ha dado un primer paso, un mínimo avance en nuestras ilusiones. Al menos, la UNESCO ha reconocido la importancia de este arte rupestre, del que siempre hemos entendido que poseía identidad propia. Ahora la lucha, tu lucha, la lucha de tus vecinos, nuestra lucha en definitiva, es hacer ver que el río Cabriel desde el nacimiento hasta su agonía en Cofrentes, guarda nuestras más ancestrales raíces. Selva Pascuala, Castellón de los Machos, Peña Balbina y tantos otros parajes recogen en su intimidad el legado cultural y humano de los abuelos de nuestros tatarabuelos.

Contemplando en el silencioso bosque el toro de la Selva Pascuala (ese mismo toro que os identifica en vuestro escudo heráldico) llegan a mi mente escenas de caza, largas veladas en torno al fuego, noches rituales en el solsticio... intentos continuados del hombre por sobreponerse a las adversidades del entorno.

Sentado delante de la verja y con un lápiz, pretendo vagamente copiar a aquel hechicero que con admirable habilidad dio vida y perspectiva a los toscos asperones bajo la cornisa. Mi pulso divaga cuando intento dibujar la cornamenta, los haces musculares de sus patas o el cuello. Me siento incapaz de dar a su testud esa sensación de altanería, de bravura, de huida...

La tarde va cayendo. Los rayos del sol poniente iluminan ahora la escena de la domesticación de la yegua. Intento por unos momentos meterme en el cerebro de aquellas personas. Me imagino su afán infatigable por dominar las furias incontenidas de un animal salvaje, pero a la vez noble y hermoso. La infinita necesidad de posesión se une en la escena con el culto a la vida, a la fecundidad, a la perpetuación de la especie por encima de todo. El vientre abultado de la yegua lanzada y como contraposición sus mínimas patas, me hacen pensar en el intento por dominar el futuro, representado en ese pequeño potrero que aún no ha hecho su aparición en el mundo.

Apenas queda luz, pero todavía contemplo

la representación fálica del ayudante en la doma. Una vez más, mi orgullo viril me conduce a una sensación ambivalente. De un lado la necesidad de que una mínima parte mía pudiese servir para dar vida. De otro mi admiración por la auténtica protagonista del evento y simbolizada por una yegua grávida; orgullosamente grávida, celosa guardiana del tesoro que oculta sus entrañas. La posición inferior del falo y la altanería indómita de la yegua me dan que pensar en dos símbolos no colocados al azar, sino representantes de toda una concepción del mundo y de la vida.

Ves, mi mente siempre me juega la pasada del ensimismamiento, de la admiración. Por unas líneas he olvidado que tu conoces mejor que yo el inmejorable escenario y las irrepetibles muestras de arte rupestre de tu término municipal.

Este año tuve la suerte de visitar ese museo natural en el pasado mes de octubre. La benigna otoñada me aguardaba con sus más exquisitos manjares. Los madroños repletos de encarnados frutos. Lucían además unas florecillas blanquecinas en forma de diminutas campanillas. Su delicada fragancia atraía a todo un ejército de abejarrones, abejas y mariposas. Todos ellos parecían barruntar un cambio de tiempo, pues andaban como locos haciendo acopio de alimentos para soportar el cercano invierno.



Poco antes de abandonar la Selva Pascuala me paré por un momento a hacer planes de futuro. Fíjate lo interesante que sería esa antigua casa de resineros pudiese ser utilizada como albergue, como centro de estudios para grupos escolares. Sería maravilloso que tras años de abandono por el declive de la resina, nuevamente se viera habitada por bulliciosos niños amantes de la naturaleza y del arte. Sería casi una utopía pensar que una visita escolar a Selva Pascuala fuese el preámbulo de todo un estudio de prehistoria, una investigación etnográfica... Creo incluso, que la contemplación 'in situ' de ese arquero o ese domador, daría pie a la más pura expresión corporal. Sus posturas forzadas y a la vez naturales, podrían ser argumento de la más insólita dramatización en plena naturaleza.

Lo admito, me dejo de nuevo llevar por mi trabajo docente. Perdona mi deformación profesional. Al cabo de los años me he vuelto un tanto chocho. Cualquier cosa me hace pensar en argumento de trabajo. Un bosque como el tuyo me conmueve, trae a mi cabeza el inigualable escenario donde es posible todavía aprender, dónde los discípulos y maestros pueden complementarse, complementarse. Quizá mis ideas de la educación estén desfasadas, en este

mundo en el que todavía se discute si el libro de texto será o no gratuito. Y por ello yo me pregunto, ¿acaso hay algo más gratuito, más didáctico y menos desfasado que las páginas rupestres de los abrigos de tu comarca? Existe otro mensaje más directo y más vivo que el emitido por las rojizas figuras del arquero, los toros o los domadores de la yegua?

Los que no tenemos límite en gustos y aficiones, somos capaces de llegarnos hasta los más escondidos parajes sin pensar en el cansancio o el estado del camino, ya que la simple contemplación de aquellas maravillas sacia nuestra sed. Ahora bien, algo tendría que hacerse con los accesos.

No sé como nos lo podemos montar para demostrar a las administraciones el interés cultural de ese museo al aire libre. Estoy seguro que tú has sido el primer interesado en acondicionar aquello. Desde mi carta reitero una vez más mi apoyo; mi incondicional apoyo de amigo, de compañero y de admirador de tu tierra. No desfallezcas, no te canses nunca de reivindicar unos buenos accesos, unas pistas bien saneadas y perdurables. No se trata de una carrera asfaltada, es más, no sé si sería aconsejable tal obra. Simplemente un sendero hecho con dignidad, con esa dignidad mínima que un pueblo como el tuyo se merece; con esa mínima sensibilidad que se debe tener por la cultura o por el medio ambiente. Si, ya se que la cultura es un bien que por desgracia no cotiza en bolsa. Ya sé que en este mundo

mediático, tiene más peso específico una región que otra. Siempre ha sido así. Me consta que si una autovía para por la provincia es porque tenemos la maldición de que nos hallamos entre dos grandes, entre dos moles humanas que necesitan enlazarse y por algún sitio han de trazar sus transfusiones económicas y personales. Del río Cabriel, de nuestro magestuoso Cabriel, sólo se piensa en su riqueza hídrica, en las toneladas de frutas y en los kilowatios que puede rendir una vez llegue manso, domado a su destino.

Es muy fácil arrebatarnos el agua. Basta con esperarla o fabricar leyes que nos prohiban tomarla. Pero de nuestros museos rupestres se cuidarán muy mucho, pues esos tesoros son inamovibles, no existe posibilidad alguna de trasiego, de

cambio de ubicación.

Tener todo un Patrimonio de la Humanidad a diez kilómetros de casa es un privilegio que sólo unos cuantos pueden merecer. Pero ¿te has pensado la enorme responsabilidad que significa esa declaración?

Ya se que con la dignidad y serenidad a que nos tienes acostumbrados, nadie mejor que tu puede lucirlo ante el mundo de la cultura. Incondicionales como Miguel Romero te hacen un poco más llevadera tu carga. Tus vecinos han de comprender la importancia mundial de esa designación. Han de pensar que por primera vez el nombre de Villar del Humo aparece con letras de oro en las enciclopedias. Que a partir de hoy han de ser ellos los principales embajadores de ese arte milenario.

Me gustaría dedicar unas últimas líneas a aquel grupo de escolares que creyeron fielmente en su maestro y en su tarea y que fueron capaces de a través de 'Operación Rescate' de sembrar la primera semilla. Han sabido esperar y casi treinta años después recogen los primeros frutos. Ves, todo tiene su recompensa si se tiene tesón, confianza y sobre todo paciencia.

Recibe, como de costumbre, un cordial saludo y mi mejor enhorabuena por tan merecido reconocimiento.

## Firma invitada

## El tiempo impone nuevas ideas

EMILIO ROMERO

El Partido Comunista español a hecho su cambio de liderazgo y, Francisco Frutos ha sustituido a Julio Anguita. Se guardaron las fórmulas de aceptación y de cordialidad, y no era otra cosa que el problema del tiempo en el cambio de líder, y no por discrepancias: El propio Francisco Frutos ha declarado que estará dos o tres años. El caso de los comunistas españoles organizados era que aparecen unidos a un grupo plural y global, que es Izquierda Unida, aunque el Partido Comunista está en un primer lugar por tradición, por actividad, y por personajes singulares. Julio Anguita ha estado mucho tiempo en ese liderazgo, pero se ha ido en paz. Pero hay algo que es obligado decir, por razón de la propia historia. Los Partidos Comunistas eran fuertes en Europa cuando existía la Unión Soviética o aquella Rusia global que estaba en todas partes, por su volumen, y la solidaridad hacia ella en otros lugares en el mundo. Pero un día acabaría como país de esas características, y ahora carece de influencia europea y universal, y hay comunistas liberales, y de otras especies, y ya no es una catedral respecto a los modos de existir de un país, solamente una capilla en el Parlamento. Los comunistas de todas partes se han olvidado que la libertad y en la democracia, es el sistema político de la pluralidad de las personas. Y después se crean Estados de Derecho para que la ley sea paralela con la libertad, y todo funcione con dignidad. Ahora el nuevo líder comunista, Francisco Frutos, va a pedir colaboración a los socialistas para estar juntos o unidos en las elecciones municipales de junio, y naturalmente con el reparto de situaciones que esas alianzas exi-

gen. Pero el socialismo tuvo el talento, desde Felipe González en adelante, y con la nueva generación, de una gran renovación que se establecía en la democracia que tenemos delante, y que es la mejor de todas aquellas de los dos últimos siglos. Tenemos dos fuerzas políticas nacionales, de donde los socialistas no se alejan de la libertad y los populares con el centro-derecha moderno no se excluyen de lo social. Por otra parte se hizo una Constitución que ha sido glorificada estos días, y que tantas veces desmerecía por unas cosas u otras el líder anterior, Julio Anguita. Ahora el nuevo líder comunista ha dicho varias cosas que no se relacionaban con la realidad, y entre ellas esta: «Somos republicanos, en nuestros documentos así figura, y siempre defendimos el federalismo para España». Y otras muchas cosas más que aparecen en una entrevista de Elena Alonso en 'La Razón'. Hay otros personajes que ofrecen originalidades que tampoco son actuales, pero se comprenden mejor. Es el caso de una conferencia de Jordi Pujol, presidente de la Generalitat. En su variedad de comunicación diría esto: «Cataluña es igualmente una nación sin Estado; pertenecemos al Estado español, pero no albergamos ambiciones secesionistas. Esto hay que afirmarlo claramente». Ahora bien: también quieren ser lo más activos posible en la política española, y en la construcción del Estado español, desde el punto de vista económico, político y social. Pujol quiere algo más que lo que tiene, pero nunca más de lo imposible. Su originalidad es práctica. Las ideas siempre hay que relacionarlas con el tiempo.

## Frases del Día

**HUGO CHAVEZ**, presidente electo de Venezuela: «Me apareceré de madrugada en un hospital, a cualquier hora en una escuela, porque soy un comandante que vigilará»

**HOSNI MUBARAK**, presidente de Egipto: «Netanyahu hace lo que quiere sin tener en cuenta las presiones de Estados Unidos»

**FRANCISCO FRUTOS**, secretario general del PCE: «Pregunto al PP si está dispuesto a no sacar los tanques si gana la izquierda»

**JAIME MAYOR OREJA**, ministro de Interior: «El Gobierno no dejará que ETA sea árbitro o notario de la situación en el País Vasco»

**JOSE BORRELL**, candidato socialista a la presidencia del Gobierno: «Lo democrático habría sido saber antes que González se iba»

**JOSE SARAMAGO**, escritor: «El hombre más sabio que he conocido en toda mi vida no sabía leer ni escribir»



**ENRIQUE MORENTE**, cantaor flamenco: «Lorca es una voz del pueblo»

**PEDRO DUQUE**, astronauta: «No viajamos a Marte por falta de voluntad política»



FERNANDO JAUREGUI

Firma invitada

Der Kleine Aznar. El pequeño Aznar. Era el titular con el que un periódico, creo recordar que de Frankfurt, saludaba la primera visita del presidente del Gobierno español a la República Federal para conocer a Helmut Kohl. El canciller democristiano era, en efecto, grande, y la estatura de Aznar, apenas un metro setenta centímetros, ni siquiera llega a la media, 1,74, del conjunto de los españoles. No se refería el titular, desde luego, a una cuestión de mayor o menor altura física; para el rotativo germano, el 'nuevo' jefe del Gobierno español era, en comparación con su antecesor, el socialista Felipe González — una figura enormemente respetada en la RFA —, un personaje casi insignificante.

Desde entonces, han pasado dos años y medio. El kleine Aznar se va a entrevistar en las próximas horas con el presidente del Banco Central Europeo, Duisenberg, antes de acudir a la reunión del Consejo Europeo de Viena. Y, si no se va a llevar los titulares y las fotografías de esta nueva 'cumbre' europea, lo cierto es que el pequeño jefe del Gobierno español será en la práctica una de las máximas estrellas de la reunión, entre otras cosas porque todos sus colegas le van a mirar con una mezcla de aprensión y respeto: si ese señor del bigote, que ya es bajito y moreno, resultase ser, además, y para cumplir con la definición

## Der kleine Aznar

castiza del típico español, un señor cabreado, podría dar más de un disgusto a la presidencia semestral austríaca. Y a la nueva política comunitaria, escasamente solidaria, diseñada por dos gobiernos titulados socialdemócratas, el alemán y el francés, además, claro, del austríaco, con la connivencia de los demás 'ricos' de la UE, el amigo británico Tony Blair incluido.

De acuerdo en que Aznar — que ya amenazó hace dos semanas en Lisboa con negros presagios para la UE si se consumaban los planes austro-franco-germanos de recorte drástico de los fondos de cohesión — no debe abusar del dramatismo. Ni de las posturas maximalistas ante quienes, al fin y al cabo, siguen siendo — vamos a llamarlo así — nuestros 'mayores' en Europa. Porque se corre el riesgo de recibir algún día un sonoro sopapo. Pero hay que convenir también en que la voz del presidente español y de su ministro de Exteriores, Matutes, se ha levantado en el momento preciso: si hubiésemos perdido la batalla del pasado martes en Bruselas, habría que haber dado por perdida la guerra del fin de semana en Viena. Y, al fin y al cabo, con el recorte de los fondos España se juega más de un billón — con 'b' de bruselitis — y medio de pesetas en seis años. Se juega aún más: seguir o no, moralmente, en el vagón de los 'kleine' europeos, sin voz y con poco

voto. Y, aunque sigamos entre quienes pueden y deben aspirar a los fondos de cohesión, también merecemos, al tiempo, ser uno de los 'grosse', pese a nuestra estatura, en las fotos de familia.

Es ésta una idea que debe ser incondicionalmente apoyada por unos portavoces de la oposición que — especialmente cuando a González se le enfurece la voz en Bruselas para hablar del actual inquilino de La Moncloa — en ocasiones tiñe de política interior lo que son intereses exteriores generales. Claro que, si algunos en el PSOE habrían de meditar en cómo convertir en entusiasta su actual tibio apoyo a la política oficial hacia la UE, puede que también Aznar hubiese de lamentar ahora en público aquel calificativo de pedigüenos con el que trató de echar por tierra, siendo entonces jefe de la oposición, la inteligente táctica de palo y zanahoria que empleaba en las instancias comunitarias el Gobierno socialista. En el camino hacia la construcción europea, todos los españoles hemos de ir — aunque suene a verdad del barquero — de la mano, porque con las cosas de comer no se juega. Y hay un ministro alemán cuyo nombre suena a francés, Lafontaine, y un colega suyo francés cuyo nombre suena a alemán, Strauss-Kahn, que sí están dispuestos a jugar con las cosas de comer. Con las nuestras, claro.

## Firma invitada

## ¿Tolerante o caradura?



ANTONIO GUERRA

**A** Patxi Zabaleta, diputado de Herri Batasuna (HB) por Navarra y pieza que lucía hasta ahora en los anaqueles de la violencia abertzale como la representación de la tolerancia, se le ha visto el plumero del odio que genera la banda todavía armada y sus cómplices satélites.

El diputado batasuno ha dado por buenos los carteles aparecidos en Euskadi llamando a cinco dirigentes del PP asesinos y amenazándolos con un «lo vais a pagar caro», en una indigna campaña de intimidación que en otras ocasiones fue el prólogo de asesinatos por la espalda con huida cobarde y ratonera.

Si el tal Zabaleta, que hasta ahora ha sido presentado como una rara especie dialogante en HB, acusa a Carlos Iturza de emitir «mensajes violentos», imaginemos por dónde irán las intenciones del núcleo duro de ETA y esa versión engominada de Euskal Herritarrok con que ahora se presenta HB.

¿Cómo puede hablarse de tregua ni de proceso de paz ante el comportamiento delincuente de estos ejemplares?

Este súbito desprendimiento de su piel de cordero por parte de Patxi Zabaleta posiblemente obedece a la decepción que vive el abertzalismo violento al comprobar que no ha habido un acercamiento sumiso e inmediato de sus presos, y a que no se han abierto las puertas de las prisiones para algunos casos de excarcelaciones en los que Zabaleta y los suyos se las prometían felices.

Olvida el diputado navarro — que ahora acusa de violento a Iturza — que la única y cruen-

ta violencia que ha invadido el País Vasco ha sido producida por los suyos. No sólo seis concejales del PP han sido asesinados por ellos en un tiempo récord, sino que más de ochocientos españoles han dejado su vida en el asfalto con un tiro en la nuca o por los efectos de tantas bombas-lapa o coches-trampa como han ensangrentado España por órdenes del complejo asesino ETA-HB. ¿Cómo puede hablarse de violencia de los otros en boca de esta piel de cordero de Zabaleta que hoy muestra su verdadero rostro de cómplice y caradura?

Ahora empieza a comprenderse la realidad que algunos — que fuimos tachados de pesimistas — denunciábamos nada más anunciarse la extraña y precipitada tregua etarra.

A lo peor todo obedeció a un estratégico paréntesis para tomar respiro ante un cerco implacable contra ETA que ningún ministro de Interior fue capaz de hacerlo tan eficazmente como Mayor Oreja.

Se comprende mal que ETA y sus brazos articulados como el MLNV, KAS, HB, EH — y ahora sus amigos parlamentarios del PNV — quieran de verdad la paz mientras lanzan a la calle bocazas como Zabaleta con discursos de este jaez.

Desgraciadamente, los demócratas españoles y los que aún quedan en Euskadi debemos estar preparados para lo peor, y asumir con la paciente valentía que esta chusma necesita, que no se puede cerrar en falso un proceso que obedece a un chantaje más que a un verdadero deseo de traer la paz a España y al País Vasco.

## Crónica personal

## Los escoltas



PILAR CERNUDA

**M**artiarena, consejero de Interior en funciones, ha decidido retirar a los ertzainas que escoltaban a los cargos electos del PP en el País Vasco, y su anuncio coincide con la aparición de una serie de carteles amenazantes para personas muy concretas de ese partido.

La retirada de escoltas ha llenado de indignación al PP, y se comprende esa indignación, el partido no olvida que siete de sus concejales han sido asesinados por Eta en los últimos meses. Pero por otra parte es comprensible que se rebaje el nivel de la vigilancia a los cargos populares. Eta ha anunciado una tregua, la está manteniendo, y aunque la aparición de los carteles es preocupante, no cabe duda de que hoy se vive con mucha más tranquilidad en el País Vasco que antes del verano.

Martiarena sin embargo ha cometido todas las torpezas posibles en la forma de anunciar la retirada de escoltas. Primero, porque una medida de ese tipo no se anuncia. Segundo, porque en lugar de hacer una reflexión sobre la situación actual del País Vasco tras el anuncio de tregua, ha abundado en la agresión permanente que se hace al PP desde el PNV, insistiendo en que los populares hacen victimismo político con los atentados de Eta. Una acusación de ese tipo solo puede calificarse de deleznable.

Otra cosa habría sido si el consejero en funciones hubiera explicado que se reducen los escoltas de políticos, empresarios, jueces y periodistas en el País Vasco — como pretende, no se trata solo de desproteger a la gente del PP —, pero se continúa con el ojo vigilante; si hubiera dicho que la Ertzaintza y el gobierno vasco tienen motivos para saber que la tregua de Eta continúa, y que por tanto se pueden utilizar los ertzainas que realizaban labores de escolta para ampliar la seguridad de los ciudadanos vascos en general; y si hubiera dicho también que están investigando la procedencia de los carteles amenazantes, y se tomarán medidas para llevar ante los jueces a quienes los han colocado.

Pero la retirada de escoltas se ha hecho con los pies. Por anunciarla a bombo y platillo y por haber arremetido el consejero contra aquellos que tienen motivos sobrados para sentirse inseguros en el País Vasco. Porque, por otra parte, se comprende que se inicie una retirada gradual de los escoltas a los cargos del PP; nada indica que Eta quiera volver a las salvajadas. Más bien todo lo contrario, están pendientes de las negociaciones. Y mientras haya negociaciones, y desde Interior se hayan paralizado las acciones contra Eta como se han paralizado — aunque se nieguen también las pistolas de Eta están calladas.

Ahora bien, al menor indicio de movimientos en la banda terrorista — y esos indicios los conocerán en el acto Martiarena al igual que Mayor Oreja —, los primeros en recibir escoltas deben ser los cargos del PP. Porque saben mejor que nadie que son objetivo prioritario de la banda terrorista.

## Firma invitada

JULIA NAVARRO

**L**eo el bellissimo discurso de José Saramago ante la Academia Sueca, que es un grito claro y rotundo en favor de la dignidad humana. Emocionan las palabras de Saramago y me sorprende de que me sorprenda una vez más el compromiso ético e irreductible de éste escritor universal.

Saramago ha recordado, nos ha recordado, en su discurso como nuevo Premio Nobel de Literatura, que los derechos de los hombres, «la dignidad humana es insultada todos los días por los poderosos», como la mentira universal ocupa el lugar de las verdades plurales, «como el hombre dejó de respetarse a sí mismo cuando perdió el respeto que debía sus semejantes».

Es difícil no sentir pesadumbre sabien-

do de antemano que los medios de comunicación son el nuevo arma de los poderosos, la más refinada y eficaz, y son quienes van conformando que valores como los de la dignidad parezcan palabras huecas. La propaganda se entremezcla con los hechos hasta lograr un cóctel en que es difícil distinguir entre la mentira y la verdad. Los medios además de negocio son el vehículo más cómodo y eficaz de los poderosos para la dominación de los seres humanos.

Afortunadamente a las maquinarias, las que sean, siempre las vence el hombre. El hombre que piensa, siente, se compromete, y termina desarrollando una fuerza extraordinaria para azuzar conciencias y devolver a la realidad.

Entre tanto anuncio de turrón y confor-

table Navidad, entre tanta propaganda de «España va bien», entre tanta monserga engañosa sobre la competitividad como nueva filosofía dominante, entre tanto engaño, se abre paso la voz de Saramago asegurando que el hombre más sabio que ha conocido en su vida no sabía ni leer ni escribir, rindiendo homenaje a su abuelo, Jerónimo Melhinron.

Y a partir de ahí Saramago vuelve a hablarnos de tú a tú como seres humanos, recordando la insufrible injusticia que reina en éste mundo en el que cientos de millones de personas nos son tratadas como tales.

Las palabras de Saramago son un alto en el camino hacia ninguna parte, son una llamada a la realidad.

## Las palabras del nobel

El Comité Electoral Nacional designará esta semana, probablemente hoy miércoles, a Agustín Conde como candidato del PP a la Junta



*El presidente regional del PP, Agustín Conde, se mostró satisfecho de la confianza del partido en él*

# "Es un honor que el PP piense que soy quien propiciará la alternancia"

*El presidente del Partido Popular de Castilla-La Mancha, Agustín Conde, señaló ayer que es un «extraordinario honor» que su partido haya decidido que es la persona más adecuada para propiciar la «alternancia» en el Gobierno de la región y no «pierda el tren que en este momento está impulsando España».*

## Agencias

El presidente regional del PP, Agustín Conde, afirmó ayer que la propuesta del Comité Electoral Regional para que sea el candidato a la presidencia de la Junta «demuestra la confianza que los compañeros del partido han puesto en mí para que pueda ser la persona que lidere el cambio en la región».

En declaraciones a los periodistas, Conde, que asistió al acto castrense celebrado en la Academia de Infantería de Toledo con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepción, se mostró cauto, y recordó, que, aunque ha sido propuesto por el Comité Electoral Regional, hasta que hoy, miércoles, el Comité Electoral Nacional le designe, no es aún el candidato a la Presidencia de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha en las elecciones del 13 de junio del 99.

No obstante, el también alcalde de Toledo manifestó su satisfacción y agradecimiento porque sus compañeros de partido hayan pensado en él y aseguró que hará todo lo que esté en su mano para que el Partido Popular gobierne Castilla-La Mancha. Para Conde, «es imprescindible un cam-

bio de Gobierno en Castilla-La Mancha, ya que 16 años de Gobierno de la misma persona son muchos años y la pretensión de estar hasta 20 me parece excesivo».

El presidente de los populares castellano-manchegos afirmó que la política que ha seguido hasta ahora el Gobierno de Bono de «confrontación permanente» en nada beneficia a Castilla-La Mancha y se mostró partidario de utilizar la misma política que el Ejecutivo nacional porque supondría un avance para la comunidad autónoma.

## "La alternancia en la región es necesaria"

Para el alcalde toledano, su candidatura en las próximas elecciones autonómicas puede representar «la muestra más palpable de que la alternancia en la región es necesaria y, sobre todo, para no perder el tren del progreso que está guiando el Gobierno central con José María Aznar».

Conde aseguró que aunque el Comité Electoral Nacional refrendase su candidatura no va a dimitir de la Alcaldía de Toledo para dedicarse a preparar la campaña



Conde se mostró ayer muy satisfecho de que el PP depositara la confianza en su persona.

M.SOTO

El presidente del PP regional afirmó que la política del Gobierno de Bono de «confrontación permanente» en nada beneficia a Castilla-La Mancha y se mostró partidario de utilizar la misma política que el Ejecutivo nacional porque supondría un avance para la comunidad autónoma

electoral, «no me lo he planteado y quiero recordar que no he vis-

to dimitir ni a Felipe González ni a José Bono para afrontar sus

candidaturas en los diversos comicios electorales», dijo.

## La policía detiene al presunto autor de un atraco en Hellín

### M.A. - Hellín

La Policía Nacional ha detenido al presunto autor de un robo cometido a mano armada el pasado día 28 en Hellín en una sucursal del Banco Español de Crédito, de donde, al parecer, se llevó medio millón de pesetas, aproximadamente.

Según fuentes policiales, este individuo, cuyas iniciales responden a J.G.G., de 30 años de edad, fue detenido el pasado sábado, tras lo que declaró en comisaría y fue puesto a dispo-

sición judicial, que ordenó su ingreso en prisión, por lo que fue trasladado al Centro Penitenciario de Albacete.

### La matrícula del coche fue tomada por un empleado

La Policía Nacional intervino al detenido un turismo, peugeot 205, de color negro, con el que, al parecer, se dio a la fuga tras cometer el atraco y cuya matrícula fue tomada por un empleado de la entidad bancaria, que lo persiguió por las calles de

Hellín. Este individuo, que ha sido detenido anteriormente y en 24 ocasiones, desde 1986, y ya ha pasado varios años en prisión, está implicado en un presunto delito contra la Salud Pública, ya que en el momento de su detención, el sábado, le fue intervenida cierta cantidad de heroína.

Asimismo, su compañera sentimental, cuyo nombre responde a las iniciales Y.Q.O., de 22 años de edad, también fue detenida y, posteriormente, fue puesta en libertad, aunque con cargos.

## Detenido un hombre de Hellín que causó lesiones a su hijo con un arma blanca

### M.A. - Hellín

Un hombre, de 68 años de edad, vecino de Hellín, fue detenido por causar lesiones graves a su hijo, cuyas iniciales responden a R.A.L.M., de 39 años de edad, al clavarle una navaja en el hemitórax derecho, según informó a Efe la Comisaría de Policía en Hellín.

Este hombre, cuyo nombre responde a las iniciales son R.L.L., fue detenido el pasado sábado día 5 de diciembre, tras pedir, al parecer, auxilio a un vecino de esta localidad que avisó

a la Policía Nacional, mientras que el herido fue trasladado en una ambulancia al Hospital Comarcal de Hellín, donde fue intervenido quirúrgicamente de forma urgente debido a la gravedad de las heridas.

Por su parte, el padre de la víctima, detenido como presunto autor de estos hechos ocurridos a las afueras de la localidad de Hellín, fue trasladado a la Comisaría de Policía del citado municipio, que instruyó las diligencias oportunas.

Posteriormente, el presunto acusado pasó a disposición judicial.

*Este convoy informa a los jóvenes de la profesionalización de los tres ejércitos*

# El Expotren de las Fuerzas Armadas pasará por Albacete

Europa Press

El Expotren de las Fuerzas Armadas pasará los próximos días por la capital de Albacete, tras hacer un recorrido por diversas capitales andaluzas. El convoy llegó ayer a la Estación Central de la capital cordobesa donde permanecerá durante toda la jornada en lo que es su décimo primera parada, desde que el pasado 26 de noviembre partiera de la estación de Atocha de Madrid, según informó en una nota remitida a Europa Press la organización de la citada exposición.

Esta iniciativa también visitará las ciudades andaluzas de Granada (12 y 13 de diciembre) y Almería (14 y 15), así como Albacete, Valencia y Tarragona, para concluir su recorrido, por 18 ciudades durante 24 días, en la capital zaragozana.

El tren de las Fuerzas Armadas Profesionales salió a las 12.00 horas del pasado 26 de noviembre de Atocha y, tras recorrer un total de nueve ciudades del norte y centro de la península — Santander, Burgos, Gijón, León, A Coruña, Ourense, Valladolid, Cáceres, y Badajoz—, llegó a Córdoba para informar sobre las distintas alternativas de empleo y formación que la profesionalización del Ejército español ofrece a los jóvenes de entre 18 y 26 años.

Esta exposición itinerante responde a la campaña promo-



En el tren se informa de las distintas alternativas de empleo y formación que el Ejército ofrece a los jóvenes. EFE

cional que las Fuerzas Armadas está desarrollando con motivo del Ejército Profesional, donde el tren se ha convertido en el vehículo idóneo para comunicar de manera «directa, divertida e impactante» todo aquello que la Institución quiere mostrar.

El expotren es una muestra que

combina el aspecto lúdico con el informativo, ya que cuenta con un coche específico en el que miembros de las Fuerzas Armadas ponen a disposición de los visitantes cuantas referencias soliciten acerca del Ejército Profesional. En concreto, el tren cuenta con tres coches exposición —del

Ejército de Tierra, de la Armada, y del Aire— y uno informativo, todos ellos con una decoración instrumental del Ejército, pantallas de vídeo, paneles fotográficos y música para que todos los asistentes puedan «disfrutar al mismo tiempo que se informan».

## La Audiencia de Albacete juzgará a una mujer acusada de intentar asesinar a su marido

L.H. - Albacete

La Audiencia de Albacete juzgará el próximo día 11 a María M.S., de 50 años de edad, acusada de intentar asesinar a su esposo, Alfonso G.M., naturales los dos de la pedanía de El Horcajo, en Alcaraz, y para la que el fiscal solicita una pena de cuatro años de prisión.

Según señalaron a Efe fuentes de la Fiscalía, durante la vista oral que se celebrará en la sección segunda de la Audiencia de Albacete, además de la declaración de la procesada, están citados una docena de testigos, entre los que figura el esposo. Los hechos ocurrieron el 20 de noviembre de 1996 en el domicilio familiar situado en la citada pedanía de El Horcajo, cuando la acusada disparó a su esposo con una escopeta desde una distancia aproximada de doce metros con el objeto de matarle.

### El marido salió a pedir ayuda

El esposo, que resultó alcanzado por el disparo a la altura del hombro y del hemitórax derecho, salió a la calle a pedir ayuda mientras que la procesada soltó la escopeta y avisó a una vecina de que le había pegado un tiro a su marido, para que llamara a la Guardia Civil, que se presentó en el lugar de los hechos.

Como consecuencia del disparo, Alfonso G.M. tuvo que ser intervenido quirúrgicamente, tardó en curar 183 días y le han quedado secuelas, entre otras la pérdida de movilidad en el hombro derecho. Por estos hechos, el fiscal solicita la pena de cuatro años de prisión al calificar el delito de intento de asesinato y concurrir el agravante de parentesco, así como una indemnización próxima a los tres millones de pesetas.

### Trastorno delirante

La procesada, el día que sucedieron los hechos, presentaba un diagnóstico compatible con un trastorno delirante lo cual alteraba de forma moderada, pero no grave, su capacidad cognoscitiva y volitiva. María M.S. había contraído meses antes matrimonio con Alfonso G.M., aunque llevaban conviviendo algún tiempo y tenían en común una hija de quince años de edad, si bien las relaciones de pareja se habían deteriorado, entre otros motivos por los celos que sentía la procesada. Esta circunstancia había provocado frecuentes discusiones entre la pareja, incluso delante de la hija, y en alguna ocasión el marido de la procesada había llegado a golpearla, lo que derivó en que un día antes de los hechos la procesada le amenazara de muerte tras una discusión en el bar de la pedanía.

# Fomento destina 72 máquinas para mantener las carreteras de la región

Europa Press

El Ministerio de Fomento ha preparado para Castilla-La Mancha los medios humanos y técnicos para el mantenimiento en condiciones óptimas de la circulación en cada punto de la Red de Carreteras del Estado, a su paso por la región castellano-manchega, durante la campaña invernal 98/99, proporcionando 72 máquinas a la campaña de vialidad invernal y un total de 7.335 toneladas de fundentes.

De las 72 máquinas para mantener las carreteras, 55 son

quitanieves, 3 son camiones con esparcidor de fundentes, 1 camión con cuña/lámina, 12 motoniveladoras y 1 quitanieves dinámico o fresadora.

Además, se dispone de 53 depósitos y silos de fundentes con una capacidad de almacenaje de 7.335 toneladas.

La vialidad durante el invierno se diferencia de la del resto del año no sólo por la posible existencia de nieve o placas de hielo en el pavimento, sino también por la mayor presencia de nieblas, de condensación en señales y de lluvia.



La campaña también va dirigida a mejorar la conducción con nieblas.

De las 72 máquinas que Fomento destina a la región para la campaña de vialidad invernal, 55 son quitanieves

Los dirigentes del PP creen que las amenazas y coacciones del entorno radical demuestran que estamos ante una tregua ficticia



La Tribuna

NACIONAL

*Martiarena asegura que los escoltas no pueden solucionar las amenazas*

# García Rico, del PP, creará en la paz cuando no haya armas

La parlamentaria del PP en la Cámara vasca María Eugenia García Rico, una de las dirigentes populares amenazadas en los pasquines aparecidos en San Sebastián, aseguró ayer que no creará en la paz para Euzkadi mientras ETA no anuncie que deja definitivamente las armas.

Efe - S. Sebastián/Vitoria

En declaraciones a Efe, García Rico dijo que el hecho de que persistan las coacciones y amenazas del entorno radical hacia responsables de su partido «demuestra» que ésta es una tregua «ficticia».

«Hasta que la tregua no sea definitiva, que estos señores digan que dejan las armas, no me lo acabo de creer, por mucho que el señor Arnaldo Otegi (portavoz de EH y HB) sea el moderado», dijo la parlamentaria del PP, también concejala en el Ayuntamiento guipuzcoano de Irún.

Comentó que reaccionó con «preocupación y serenidad» a la aparición de los carteles contra ella y otros dirigentes de su partido, en los que figuran frases como «asesino» y «lo pagarás caro».

«Tendremos que tratar este asunto en el seno del partido, aunque imagino que habrá que adoptar más precauciones a nivel personal. Pero los que han pegado los carteles y los que apoyan todo este movimiento sabrán que más acciones van a tomar. Nosotros difícilmente podemos defendernos de cosas que no sabemos que van a suceder», destacó.



Miembros de HB se manifiestan ante la casa de Iturzaiz, en foto de archivo.

García Rico indicó que cuando en HB «sean capaces» de denunciar y condenar los asesinatos y la violencia confiará ya «en que empieza una normalización en el País Vasco».

La dirigente del PP pidió a los nacionalistas que «analicen de verdad la situación que existe y que no miren a otro lado, que vean que la realidad del País Vasco es la que es y tenemos que mejorarla, que no se vea como normal que una mañana aparezcan las calles con estos pasquines, o cualquier otra acción que pueda emprender esta banda de incivilizados, por llamarles algo muy suave».

Reclamó al titular del departamento vasco de Interior en funciones, José Manuel Martiarena, que tenga en cuenta que «es el consejero de todos, de los nacionalistas y no nacionalistas, y no hable por boca del PNV».

En su opinión, al igual que ya manifestó Carlos Iturzaiz, presidente del PP vasco, los cargos públicos del PP deberían continuar «un poco más» con escolta «en esta fase de incertidumbre que será larga y dura» y en la que, agregó, «están demostrando lo que hay, que es una tregua ficticia».

Explicó que aún continúa con escolta de la Ertzaintza, aunque precisó que la protección se está retirando «por etapas» y a ella se la quitarán «en poquitos días», ya que «así lo anunció el señor Martiarena, que por lo visto consideró que era noticia que no llevaríamos escolta frente a la normalización del País Vasco».

Por su parte, el propio José Manuel Martiarena, aseguró respecto a la aparición de pasquines amenazantes contra cargos del PP que «los escoltas no están para

resolver coacciones o insultos», cuestiones «que hay que separar del riesgo de vida».

En declaraciones a Radio Nacional, Martiarena ratificó que el próximo domingo, día 13, la Ertzaintza retirará la escolta a los cargos del PP. Según el consejero, con la tregua de ETA «no existe peligro para la vida» de los cargos del PP, y por ello se ha tomado esta decisión.

En este sentido, y tras la aparición de pasquines amenazadores contra cargos del PP, Martiarena señaló que «hay que separar qué es lo que puede ser una amenaza, una coacción o un amedrentamiento de lo que puede ser riesgo de vida. Un escolta no puede resolver un insulto, o una amenaza, el escolta está para otra cosa».

Para el consejero, «las amenazas y el revuelo que se están montando se deben a una situación de anomalía que se produce en el País Vasco, de actitudes antidemocráticas, pero que tiene otro tipo de solución, fundamentalmente de carácter jurídico-penal».

Martiarena acusó al PP de hacer una «utilización política» de este asunto. Según el consejero, «no es solamente a los cargos públicos del PP a los que se les ha quitado el servicio de escolta».

«Hay otros muchos cargos públicos a los que también se les ha quitado, pero que no han hecho la utilización política que están haciendo éstos. Algún partido ya ha dicho que ya está bien de que al PP y al delegado del Gobierno en el País Vasco, Enrique Villar, parezca que sólo les interesan los cargos públicos del PP», subrayó el consejero.

## El edil ante cuya tienda se manifiesta EH dice que para él no hay tregua

Europa Press

El concejal del PP en el Ayuntamiento de Santurce (Vizcaya), Tomás Martín, frente a cuyo comercio se vienen concentrando todos los lunes personas del entorno del MLNV, afirmó ayer, en declaraciones a Europa Press, que para los cargos de su formación política «no hay tregua», y añadió que se están viendo sometidos a «terrorismo psicológico».

Martín hizo estas manifestaciones después de que el lunes nuevamente un grupo de personas se colocaran frente a la tienda de ropa que el edil tiene en la localidad de Santurce. Sin embargo, este concejal no ha sido el único que sufre este tipo de acciones, ya que el edil popular de Erandio, Victorio Fernández, que también tiene una comercio en Santurce también fue objeto el lunes de una concentración. Precisamente, esta pasada semana aparecieron panfletos en Santurce contra Victorio Fernández en los que se le tachaba de «pistolero».

Tomás Martín indicó que estos hechos, así como los carteles amenazantes contra cargos del PP aparecidos en San Sebastián confirman que para los representantes populares «no hay tregua ni nada. Somos los negados de este país», afirmó.

El edil popular de Santurce añadió que los que llevan a cabo este tipo de acciones «no van a conseguir absolutamente nada». «Si esta es la paz que ellos buscan, desde luego se ve que no tienen intención de paz ni de nada», agregó.

Tomás Martín afirmó, además, que en su mano no está el traslado de los presos, si bien indicó que tanto él como el resto de cargos del PP asumen lo que se está haciendo desde el Gobierno central para conseguir la paz.

El edil popular señaló que para los concejales de su partido no existe «tregua ni nada», y añadió que, ahora que se habla tanto de los derechos humanos, los derechos de los cargos del PP «están siendo coaccionados por esta gente».

Por otra parte, respecto a la decisión del Departamento de Interior de retirar los escoltas a los cargos electos del PP, indicó que no es «serio ni correcto que se tome una determinación tan a la ligera».

Tomás Martín indicó que es «durísimo» para ellos escuchar las declaraciones de Martiarena. El edil popular afirmó que aunque «no nos puedan pegar un tiro», sigue existiendo el riesgo, porque «te pueden dar una paliza o atacar tus bienes».

# El arrepentido de ETA Sueskun quiere pedir perdón a Ortega Lara

Efe - Burgos

El secretario de la Asociación Universitaria Ciudad de Burgos, José María Acosta, dijo a Efe que el ex etarra Mikel Sueskun tiene intención de pedir perdón a José Antonio Ortega Lara por haber sido víctima del secuestro más largo de la banda terrorista durante una conferencia que

ofrecerá en Burgos mañana, jueves.

Esta conferencia está programada dentro del ciclo que sobre la tregua de ETA ha organizado por la asociación universitaria Ciudad de Burgos.

Acosta confirmó que «el propio Sueskun me comunicó que esta es su intención y que de esta manera pretende rendir una es-

pecie de homenaje a Ortega Lara, a quien conoció en la prisión de Logroño».

En las jornadas, que comenzaron la pasada semana con las intervenciones de representantes del grupo pacifista Elkarri, el PSE-PSOE y un periodista especializado en cuestiones de terrorismo, continuarán los próximos días con diversas in-

tervenciones de representantes de Euskal Herritarrok, PNV y el PP del País Vasco.

Acosta explicó que su objetivo es «abrir un foro en el que puedan oírse todas las voces sociales y políticas posibles para conocer mejor el problema y las consecuencias de la tregua de ETA».

EFE ps/lc/fam 12/08/

*El triunfo del Gobierno español en Bruselas ha sido bien recibido por la oposición*

# Matutes espera que España gane la batalla presupuestaria de la UE

OTR Press

El triunfo del Gobierno español en Bruselas, que el lunes por la noche logró forzar a Austria a retirar el documento sobre la futura financiación de la Unión europea, incluida en la 'Agenda 2000', que perjudica claramente a los intereses españoles fue bien recibido por la oposición, que no obstante, apunta la posibilidad de que nuestro país se quede aislado en el seno de la UE.

El ministro de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, por su parte, aseguró ayer que sólo se ha dado un primer paso hacia la victoria, pero que aún quedan varios meses de debate en los que España tiene que seguir trabajando para hacer valer sus argumentos. La delegación española, esta vez con el presidente del Gobierno, José María Aznar, a la cabeza tendrá que volver a hacer oír su voz en la Cumbre del próximo fin de semana, que pondrá fin a la Presidencia austriaca.

Según las previsiones del Ejecutivo, este encuentro de los Jefes de Estado y de Gobierno de la Unión finalizará sin acuerdo y la victoria definitiva -que implicaría el mantenimiento de los fondos de cohesión- aún tardará en llegar.

La prueba de fuego será la Presidencia que Alemania ostentará durante el primer semestre



Matutes charla con el ministro de AAEE de Gran Bretaña, Robin Cook. EFE

de 1999. España tendrá que ir ganando apoyos entre sus socios en los dos próximas cumbres, que se celebrarán en marzo y junio, con lo que aún quedan muchos meses de discusión.

«La cuestión va para largo», insistió ayer Matutes en declaraciones a RNE. «Confío en que España gane la batalla, pero necesitamos más tiempo, al igual que nuestros socios lo necesitan para acabar de asumir las buenas razones políticas y jurídicas que España está defendiendo debidamente con una actitud de firmeza», explicó.

Aseguró que Austria retiró el documento porque entendió las razones españolas y se dio cuenta de que sus argumentos no facilitarían un buen debate en el Consejo europeo. «Ha sido una prueba de sensatez, pero no esperamos grandes resultados de la Cumbre de Viena», dijo el jefe de la diplomacia española, quien, no obstante, quiso dejar claro que el Gobierno ya cuenta con el apoyo de la Comisión Europea, Grecia y Portugal, que también saldrían perjudicados con la desaparición de los fondos estructurales y de cohesión.

El Ejecutivo espera poder lograr «una solución mínimamente satisfactoria para los intereses españoles» antes del final de la Presidencia alemana el próximo mes de junio, pero no tiene previsto presentar a sus socios una nueva propuesta sobre la que discutir.

Por otra parte, tanto el portavoz del PSOE en la Comisión Mixta para la Unión Europea, Antoni Costa, y el jefe de la delegación de IU en el Parlamento Europeo, Pedro Maset, elogiaron la postura de Matutes, artífice de la retirada del polémico documento, pero alertaron sobre el peligro de aislamiento.

Antoni Costa mostró el apoyo socialista al Gobierno español en ese tema, como ha puesto de manifiesto el Parlamento, pero consideró que hay que preguntarse por qué el gobierno llega al momento decisivo de la negociación «absolutamente aislado». En su opinión, el Ejecutivo debería hacer un frente en cuanto a la política comunitaria de cohesión económica y social.

Pedro Maset, por su parte, calificó de «inaceptable» la propuesta de Austria y señaló que el modelo de perspectivas financieras es «insuficiente».

Asimismo, destacó la necesidad de «ir más allá en las recomendaciones presupuestarias», y subir el techo del 1,27 por ciento del PIB al 3 por ciento en cuatro años.

## El PSOE presenta nuevas facturas de gomina del alcalde de León

Efe-León

Los concejales socialistas del Ayuntamiento de León presentaron ayer el contenido de nuevos informes de gastos del alcalde, Mario Amilivia (PP), en 1998 que reiteran compras de gomina, bocado o consumiciones en bares similares a las que ya aparecían en facturas de 1997, según denunció hace días el PSOE.

Los ediles socialistas continúan de esta forma con su investigación sobre los gastos que realiza el alcalde de León a cargo de las arcas municipales con nuevos datos que presentaron hoy en rueda de prensa los concejales del PSOE de la ciudad Olga Palacio y José Giménez.

«Vuelve a aparecer -precisaron- la gomina; una vez puede ser un error, como reconoció el alcalde, pero cuatro ya se convierte en costumbre», aseguró Palacio, quien opina que

al incluir Amilivia gastos en utensilios de uso personal y otras actividades «está cobrando un sobresueldo del bolsillo de los leoneses».

Entre las facturas efectuadas por mandamiento de pago a justificar en la partida de Alcaldía de 1998 aparecen brochas, bombones, champán, escobillas, pañuelos faciales, comidas y consumiciones en establecimientos cercanos al consistorio leonés. El PSOE municipal aún no ha revisado todas las facturas incluidas en los gastos de Presidencia de los dos últimos años, partida que en 1998 tiene una previsión de 192 millones de pesetas de los cuales han sido ejecutados más de 161 millones. Los ediles del PSOE municipal advirtieron además que alrededor del 95 % de las facturas analizadas no cumplen los requisitos de Intervención para ser incluidas en las partidas de gasto municipal.

## Alberto Fernández Díaz reclama autogobierno compartido en Cataluña

Efe-Barcelona

El presidente del PP catalán, Alberto Fernández Díaz, reclamó ayer «el autogobierno compartido» como instrumento para romper la actual manera «endogámica» de entender el país por CiU y Jordi Pujol, que ha llevado, a su juicio, a la apropiación de Cataluña por parte de la Generalitat.

Alberto Fernández defendió la necesidad de abordar el futuro de Cataluña con políticas opuestas a las actuales en materia de autogobierno para que éste se entienda no sólo como la reclamación permanente de más competencias al Estado sino como el ejercicio de las que ya se tienen y una nueva distribución de ellas entre las diferentes administraciones catalanas.

En esta línea, apuntó, en declaraciones a Efe, que la

Generalitat debe ceder competencias a los ayuntamientos y los consejos comarcales «porque el autogobierno no existe sólo para la Generalitat sino también para estos otros organismos que prestan también servicios a los ciudadanos».

«Hay que abordar el futuro de Cataluña en el siglo XXI desde una mayor amplitud de miras, superando visiones endogámicas y rompiendo la actual identificación de autogobierno con Generalitat porque todas las administraciones son Cataluña», subrayó.

El dirigente del PP catalán también reclama «el pluralismo simétrico», al entender que es un contrasentido que la coalición que dirige Jordi Pujol reivindique el pluralismo en el marco de España y que en el interior de Cataluña imponga «una visión uniformista» en materias como la lengua y el modelo de Estado.

## El PNV espera que el pacto de Gobierno con EA esté cerrado en dos semanas

OTR Press

La formación del nuevo Gobierno vasco, que según todos los pronósticos será un bipartito íntegramente nacionalista PNV-EA quedará cerrada en quince días. Este al menos es el plazo que maneja el PNV, según aseguró ayer el secretario general de la dirección 'peneuvista', Ricardo Ansotegui.

Las delegaciones de ambos partidos, se reunirán en los próximos días por tercera vez desde el pasado 25 de octubre, para intercambiar impresiones al respecto.

De momento, la comisión de EA se reunirá hoy para ultimar su postura. Además, habrá que perfilar los términos del apoyo externo que EH -la nueva marca de HB- ha prometido al Gabinete de Juan José Ibarretxe para la nueva legislatura.

Ansotegui insistió en que el futuro Gobierno de Vitoria será «para todos los vascos» y nunca se podrá tachar de «radical». «Llevamos ya muchos meses con un Ejecutivo de este tipo, y no creo que la población vasca los visualice como un Gobierno radical. Está planteado, tanto el que tenemos ahora como en un futuro, como un Gobierno para todos los vascos, y no dudo que así lo va a percibir la sociedad vasca», afirmó.

Ansotegui se refirió también a las declaraciones del presidente del PP vasco, Carlos Iturgaiz, que afirmó que «el PNV se encuentra bajo la batuta de EH» y pronosticó una destacada influencia de esta formación en el Ejecutivo vasco. El representante del EBB aclaró que «el único representante de los nacionalistas vascos es el señor Ibarretxe, que va a ser el auténtico protagonista de todas las negociaciones mantenidas hasta el momento, las conversaciones que mantengamos en el futuro y el que va a liderar el Gobierno vasco».

El portavoz de la plataforma 'abertzale', Arnaldo Otegi, será, según explicó, un «parlamentario más» en la Cámara de Vitoria. «Indudablemente, si EH está dispuesta a apoyar, el señor Otegi tendrá también una participación en el Parlamento vasco y por tanto, su apoyo será importante. Pero el Gobierno lo va a dirigir exclusivamente el señor Ibarretxe con los nacionalistas de EA», concluyó.

El vicesecretario general de EA, Rafael Larreina, por su parte, anunció que la comisión negociadora de su formación se reunirá hoy para perfilar su postura. Recordó que las líneas generales de la negociación ya las han venido definiendo en las diferentes ejecutivas del partido, y que, en estos momentos, quedan por concretar algunos detalles que se ultimarán en la reunión de hoy, después de la que se pondrán a disposición del PNV para un nuevo encuentro.

Portugal considera que el acuerdo hidrológico con España limita los trasvases

# Tocino presentará mañana en el Senado el Libro Blanco del Agua

Efe - Madrid/Lisboa

La ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino, presentará en el Senado mañana jueves el «Libro Blanco del Agua», que pretende «abrir un debate social previo al Plan Hidrológico Nacional y fundamenta unas conclusiones sobre lo que debe ser la política del agua en las próximas décadas».

Según una nota del Ministerio, este Libro Blanco «incluye una exhaustiva base de datos sobre el agua que hasta ahora no existía y que reúne por primera vez toda la información que se encontraba de manera dispersa en diferentes organismos oficiales». Toda esta información ha sido procesada y homogeneizada en un sistema informático, que permite un análisis, «kilómetro cuadrado a kilómetro cuadrado», de los recursos hídricos existentes en España.

Además de esta base de datos, el Libro Blanco aporta una completa cartografía informatizada, que permite elaborar balances territoriales de los recursos existentes así como de los diferentes usos y necesidades. También analiza información sobre sequías, defensas frente a inundaciones, regadíos o inversión pública en obras hidráulicas.

El Libro Blanco, que consta de 759 páginas, está dividido en cinco partes con diferentes capítulos cada una: Introducción; Marco físico, socio-económico e institucional de referencia; Si-



Isabel Tocino dará a conocer en el Senado un documento básico para la política hidráulica.

tuación actual y problemas existentes y previsible; Los fundamentos de una nueva vía política y Planificación hidrológica.

Por otro lado, Portugal afirmó ayer que el nuevo Convenio con España sobre el Aprovechamiento de las Aguas considera los trasvases «una excepción» al principio acordado de unidad de cuenca hidrográfica, además de estar condicionados «en periodos de sequía y de escasez».

El acuerdo acerca del Convenio sobre Cooperación para la Protección y el Aprovechamiento Sustentable de las Aguas de las Cuencas Hidrográficas Hispano-Lusas fue alcanzado en la cumbre de Vilamoura (29 y 30 de noviembre pasado) entre el primer ministro portugués, Antonio Guterres, y su colega español, José María Aznar.

En un artículo que publica ayer el diario lisboeta «Público»,

el diplomático José Carlos da Cruz Almeida, jefe de la delegación portuguesa en la negociación, afirma que el Convenio ahora firmado tiene como objetivo primordial el desarrollo armonioso, equilibrado y sostenible de las actividades económicas de ambos países, un elevado nivel de protección y de mejora de la calidad de vida, en un marco de solidaridad entre los dos Estados.

# El jefe del Estado Mayor del Ejército desea elevar la eficacia

Efe - Madrid

El nuevo Jefe del Estado Mayor del Ejército (JEME), teniente general Alfonso Pardo de Santayana, señaló que «el objetivo fundamental» de su gestión al frente del Ejército de Tierra «es buscar la eficacia de la Fuerza, que es la razón de ser del Ejército».

En la primera entrevista concedida a un medio de comunicación desde su nombramiento hace dos meses, Pardo de Santayana detalla en la Revista Española de Defensa su intención de dar prioridad al Mando y Control, a una Logística realista capaz de apoyar a nuestras unidades en el exterior y a los apoyos selectivos de combate.

Jefe de la Fuerza de Maniobra del Ejército, con sede en Va-

lencia hasta su designación en septiembre, Pardo de Santayana sustituye en el cargo al teniente general José Faura, quien designado en febrero de 1994, fue el JEME más longevo desde la democracia y el último miembro de la cúpula militar que el ministro de Defensa, Eduardo Serra, cambió tras la formación del Gobierno del PP.

Vallisoletano de 62 años, Pardo abre ahora nueva etapa en sus 42 años de carrera militar, que coincide con la transición del Ejército hacia la plena profesionalización y para él es «un momento crítico» porque «la profesionalización va a suponer un cambio radical».

Esto es así, «no sólo porque los soldados vayan a tener periodos de instrucción más largos, sino porque hay que adecuar a

la tropa aspectos como las instalaciones o la acción social, porque serán profesionales como los cuadros de mando».

«Los años 1999 y 2000 van a ser los más críticos», pero «cuando alcancemos al menos un 60 por ciento de profesionales en cada una de las unidades podremos afrontar el futuro con tranquilidad», explicó.

Sumado al desafío de la profesionalización del Ejército, España se enfrenta a la plena participación en la Alianza Atlántica y «al reto de conseguir unas Fuerzas Armadas conjuntas, además de continuar la modernización del material y de las estructuras».

Precisamente, Pardo de Santayana considera que la plena participación en la OTAN «tiene más repercusión para el Ejér-

cito de Tierra que para la Armada y el Ejército del Aire, que por su movilidad estratégica, han estado siempre más involucradas con otras fuerzas aéreas u otras flotas».

Para los próximos cambios, el Ejército tiene la posibilidad de apoyarse en el Plan Norte, que supone la sustitución de un ejército territorial por un ejército basado en la misión y que, según Pardo de Santayana, «desde el punto de vista de la organización está prácticamente acabado».

«En estos momentos se lleva a cabo la reorganización de la parte logística y la del Cuartel General, que quizá sea lo más difícil. Luego quedan retoques, por ejemplo en el personal civil, en la reorganización territorial, en la enseñanza y en las unidades de movilización», indicó.

## El Gobierno califica la deuda de Marbella con el fisco materia reservada

Efe - Madrid

El Gobierno considera que la deuda que el Ayuntamiento de Marbella y sus empresas municipales tienen con Hacienda posee un carácter «reservado» y, por tanto, no resulta legalmente posible facilitar estos datos al Congreso, lo que había sido solicitado por el diputado popular Damián Caneda.

Si ha cifrado el Ejecutivo, en otra pregunta que le había dirigido el mismo diputado para ser contestada por escrito, la deuda que este Ayuntamiento y sus empresas municipales tienen con la Seguridad Social, y ha precisado que éstas se elevan, según los últimos datos que figuran en el Fichero General de Recaudación -septiembre de 1998- a 9.413 millones de pesetas.

En la respuesta que el Ejecutivo remitió relativa a la deuda de Marbella con la Seguridad Social, a la que ha tenido acceso Efe, se asegura que no se ha tramitado ningún expediente de aplazamiento de las deudas que tiene contraídas con este organismo.

En concreto, la deuda del Ayuntamiento con la Seguridad Social asciende a 6.676 millones de pesetas, y la de sus empresas municipales a 2.737 millones, según los datos remitidos por el Gobierno, de los que se desprende además que las empresas públicas de este municipio con una mayor deuda con la Seguridad Social son Residuos Sólidos Urbanos (1.236 millones de pesetas), Jardines 2000 SL (603) y Control Limpieza 2000 (405 millones).

En la respuesta que el Gobierno ha remitido al Congreso referida a la deuda que Marbella y sus empresas públicas tiene con Hacienda se señala que la Ley General Tributaria establece como norma general el carácter «secreto y confidencial» de los datos de la Administración Tributaria.

Esa misma normativa prohíbe la cesión o comunicación de estos datos a terceros, según el Gobierno, que ha observado que existen excepciones.

Entre estas excepciones figuran la posibilidad de ceder los datos para la investigación o persecución de delitos, para colaborar con otras administraciones tributarias a efectos de cumplir con las obligaciones tributarias o para colaborar con la Inspección de Trabajo y la Seguridad en la lucha contra el fraude.

Cita el Ejecutivo también entre esas excepciones la posibilidad de facilitar ese tipo de datos para colaborar con las comisiones parlamentarias de investigación o para colaborar con el Tribunal de Cuentas en el ejercicio de sus funciones de fiscalización de la Agencia Estatal de Administración Tributaria.

El PSOE duda de la oferta de diálogo que le hizo en nuevo líder comunista

# Frutos reconoce que se le "calentó la boca" en las críticas a CCOO

## Agencias

El nuevo secretario general del PCE, Francisco Frutos, rectificó ayer públicamente y reconoció que se le «caféntó la boca» en el discurso que pronunció el lunes en la clausura del XV congreso del partido y en el que cuestionó las convicciones democráticas del PP.

«Si hay alguna mala interpretación, yo adelanto que rectifico mis palabras», aseguró Frutos en una entrevista con el programa «Protagonistas» de Onda cero.

«No me cuesta nada rectificar si en un momento determinado, en el marco de un discurso, a uno se le calienta la boca y puede decir una cosa que no quería decir», explicó el sucesor de Julio Anguita como líder de los comunistas.

En su primer discurso como secretario general del PCE, Frutos preguntó al público congregado en el Palacio de Congresos de Madrid si «los Aznares» serían capaces de aceptar un triunfo electoral de la izquierda «sin sacar los tanques a la calle», idea que reiteró más adelante cuando añadió: «Que digan los Aznares y los otros si están dispuestos a respetar las normas democráticas cuando pierdan de verdad».

Según explicó ayer, las referencias no pretendían cuestionar si el PP es «un partido antidemocrático o tal» ya que, aseguró respetar al partido del presidente José María Aznar «como partido democrático y como a cualquier otro partido».

«Yo lo que preguntaba de forma retórica es que, cuando una organización de izquierdas es capaz de ganar democrática y limpiamente un proceso, si le van a permitir que continúe este proceso», justificó el líder comunista.



Francisco Frutos, segundo por la izquierda, en una imagen de archivo.

En opinión de Frutos, el problema consiste en que «en los últimos tiempos hay siempre una acusación latente sobre la honestidad de determinado tipo de izquierda», por lo que surge la pregunta de si los partidos de otras ideologías «sabrán respetar o saben respetar las normas democráticas».

En la entrevista, el secretario general del PCE también recordó la oferta hecha a los socialistas para lograr un pacto político antes de las elecciones y aseguró que «de momento no hemos tenido ninguna respuesta satisfactoria, ni por parte de uno ni por parte de otro», dijo en referencia al secretario general del PSOE, Joaquín Almunia, y al candidato socialista a la presidencia del Gobierno, José Borrell.

Frutos también reiteró la idea expresada el día anterior en el XV congreso de su partido de que la solución al conflicto con el sindicato Comisiones Obreras (CCOO) se debe solucionar utilizando los mecanismos democráticos establecidos para cambiar la dirección de la organización.

El secretario general del PCE aseguró que los desacuerdos con la política y los líderes del sindicato no son «motivo suficiente para abandonar», la solución es «utilizar los funcionamientos democráticos del sindicato para cambiar las políticas y las personas», dijo.

Por su parte, el secretario de Economía y miembro de la Ejecutiva socialista Juan Manuel Eguigaray expresó ayer en declaraciones a Europa Press Te-

levisión sus dudas ante la oferta de diálogo lanzada por Francisco Frutos, ya que en su opinión «son ofertas confusas, porque son muy distintas a las que hasta ahora se venían haciendo».

En este sentido Eguigaray destacó que el PSOE «está abierto a los diferentes puntos de vista» que se expresen desde las fuerzas de izquierda, y a la espera «para ver en qué se concreta» esta oferta de diálogo.

Eguigaray recordó que Francisco Frutos manifestó su intención de seguir una política «continuitista», en línea con la seguida hasta ahora por el ex secretario general del PCE Julio Anguita, a quien el portavoz socialista deseó que tenga «una vida más tranquila» alejado de sus responsabilidades en el Partido Comunista.

## NI-IC proponen un impuesto especial para las concesionarias de autopistas

Efe - Madrid

Nueva Izquierda (NI) e Iniciativa per Catalunya (IC) han presentado una proposición no de ley en el Congreso en la que instan al Gobierno a establecer un impuesto especial, directo y finalista a las empresas concesionarias de la explotación de las autopistas de peaje.

Este gravamen se aplicaría cuando el nivel de resultados después de impuestos de estas compañías superara la rentabilidad media de los recursos propios de las empresas según los datos de la Central de Balances del Banco de España.

Los recursos obtenidos por este impuesto -señalala iniciativa, a la que tuvo acceso Efe- se destinarían obligatoriamente a la mejora de las redes viarias, sumándose a la inversión pública en carreteras y autovías de todo el Estado.

El objetivo último es que el impuesto se ceda a las comunidades autónomas para que ellas gestionen el dinero recaudado.

A juicio de NI y de IC, es necesario reconocer que el régimen económico, financiero y contable del que disfrutaban las concesionarias nació en una coyuntura caracterizada por el impulso público a la construcción de estas carreteras en todo el Estado que hoy representa «un auténtico coste social».

A esto se añade que «el equilibrio económico-financiero de las concesiones presenta para las empresas desde hace años un balance muy positivo y que previsiblemente continuará en el futuro», según afirman ambos grupos, que ven necesario hacer efectivo «el principio de proporcionalidad en favor del interés general».

En la proposición no de ley instan al Gobierno a paralizar y a dejar sin efecto los acuerdos que modifican determinados aspectos del régimen concesional firmados entre el Ministerio de Fomento, la Generalitat de Catalunya y Autopistas Concesionaria Española (ACESA).

te deseo que

**Los mejores deseos para todos los niños del mundo**

estas fiestas deseo

**Especialmente para Centroamérica**

**Tarjetas unicef**

Todo el beneficio es para los niños

Cómprelas en estancos, oficinas de correo, entidades bancarias y oficinas de Unicef.

SINTESSIS S.P.C.

Albright pone como condición a este proyecto que no duplique los medios de la OTAN ni margine a los demás aliados



La Tribuna

## INTERNACIONAL

Madeleine Albright saludó con entusiasmo la iniciativa franco-británica

# EEUU apoya el proyecto de defensa de la Unión Europea

Estados Unidos expresó ayer, martes, su apoyo a un proyecto de defensa europea como el promovido por Francia y el Reino Unido, siempre que no duplique los medios de la OTAN ni margine a los demás aliados. La secretaria de Estado de EEUU, Madeleine Albright, saludó con energía, e incluso «entusiasmo», la iniciativa franco-británica.

José Manuel SANZ

Esta reciente iniciativa franco-británica, ha reavivado la idea de una defensa europea situada bajo la órbita de la Unión Europea (UE).

Ante el Consejo del Atlántico Norte, que reunió ayer en Bruselas a los dieciséis ministros de Exteriores de la OTAN, Albright dio la bienvenida a cualquier medida que permita a los europeos «apagar los fuegos que se produzcan en su patio trasero».

Pero dejó bien claro que el desarrollo de esa «identidad europea de defensa», ahora inexistente, debe producirse «dentro de la OTAN», lo que significa que no debe restarle fuerzas a la alianza transatlántica, ni duplicar sus estructuras, ni marginar a sus miembros europeos -Islandia, Noruega y Turquía- que no pertenecen a la UE.

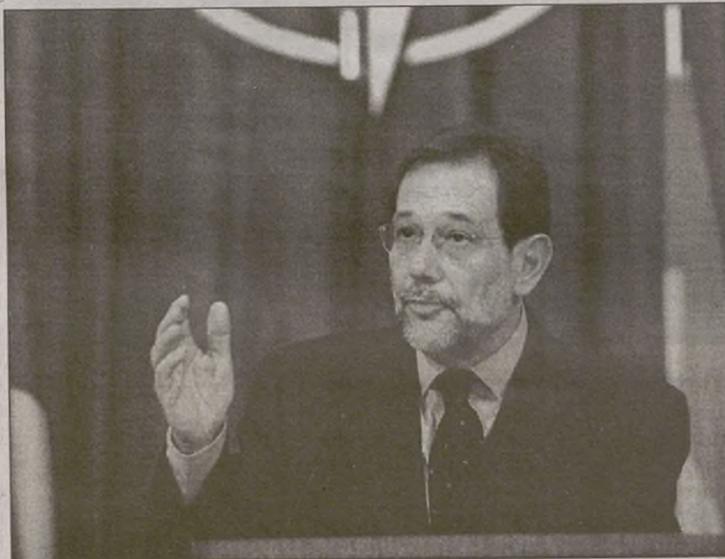
La clave para que una iniciativa de esa índole tenga éxito es «concentrarse en las capacidades militares prácticas», y no crear nuevas instituciones, vino a decir Albright. Ese parece ser el enfoque práctico que está detrás del giro que protagoniza en materia de defensa europea el gobierno laborista del primer ministro británico, Tony Blair,

al que se ha sumado Francia en los últimos días, aunque no está todavía claro si el resultado final no será otro club selecto como el que ha dado origen a la moneda única europea, el euro.

El secretario del Foreign Office, Robin Cook, explicó a los aliados occidentales el cambio de actitud del Reino Unido, un país nada sospechoso de infidelidad respecto a la OTAN.

Tanto Cook como su colega francés, Hubert Vedrine, recalcaron que el concepto lanzado en la cumbre bilateral de Saint-Malo, consistente en crear una «capacidad autónoma de acción», no está cerrado, y que el debate sobre la Europa de la defensa no ha hecho más que empezar.

La exposición de Cook dio origen a «contribuciones altamente positivas» por parte de todos los aliados, según resumió el ministro español de Asuntos Exteriores, Abel Matutes. «Vamos por el buen camino», dijo Matutes, quien recordó que «parece configurarse ahora» la fórmula que España, Italia y Francia defendieron durante la negociación del Tratado de Amsterdam (1997), pero que no pudo fraguar por la oposición del anterior gobierno británico de John Major.



Javier Solana, secretario general de la OTAN.

EFE

## Revisión nuclear

Los ministros de Exteriores aliados escucharon ayer sin escandalizarse cómo su colega alemán, Joschka Fischer, planteaba el debate sobre la revisión de la política nuclear de la OTAN, en la sesión ministerial que trató sobre el nuevo concepto estratégico de la Alianza de cara al siglo XXI.

El antiguo militante antinuclear y líder del Partido Verde alemán que llegó al Gobierno de Bonn en coalición con los socialdemócratas hace dos meses, aprovechaba la primera reunión con sus colegas de la OTAN para lanzar una reflexión sobre la necesidad de revisar el principio del recurso a un primer ataque nuclear.

Fuentes aliadas indicaron que «es perfectamente legítimo que un país plantee» sus ideas de lo que considera necesario cambiar en la elaboración del nuevo concepto estratégico de la OTAN, que sustituirá al que se estableció en 1991, apenas salidos de la Guerra Fría y en pleno derrumbe de la URSS.

## La ONU inicia las inspecciones por sorpresa en Irak

Efe-Bagdad

Los miembros de la Comisión Especial de la ONU (UNSCOM) comenzaron ayer unas inspecciones por sorpresa en instalaciones iraquíes que podrían estar relacionadas con el programa de armamento no convencional de Irak. La portavoz de la Comisión Especial en Bagdad, Caroline Cross, dijo a Efe que los especialistas de la UNSCOM iniciaron lo que calificó como «su duro trabajo diario», aunque testigos afirmaron que los inspectores abandonaron en la

mañana de ayer la sede la UNSCOM, en el este de Bagdad, en varios vehículos y hacia lugares sospechosos.

Estas visitas se producen un día después de que Richard Butler, el presidente de la UNSCOM, entidad encargada de supervisar la eliminación del arsenal de destrucción masiva iraquí, anunciara que «en cuestión de horas» se reanudarían las inspecciones en lugares sensibles en Irak. Butler afirmó el lunes que las inspecciones podrían durar «hasta finales de esta semana o principios de la próxima».

## Ross afirma que la anulación de la Carta palestina tiene que ser "clara y rotunda"

Efe-Jerusalén

La anulación de las cláusulas de la Carta Nacional Palestina (especie de Constitución) que llaman a la destrucción del Estado de Israel tiene que ser «clara y rotunda», afirmó ayer, martes, el mediador de Estados Unidos para Oriente Medio, Dennis Ross.

El diplomático norteamericano se refería así a la próxima reunión del Consejo Nacional Palestino (Parlamento en el exilio) que, según el acuerdo de Wye, tiene que proceder a la

anulación de esos artículos que instigan a la lucha armada contra Israel.

Ross explicó que el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, asistirá a esa reunión del Consejo Nacional Palestino a iniciativa propia.

El mediador estadounidense hizo esas declaraciones tras entrevistarse con el primer ministro israelí, Benjamín Netanyahu, quien se quejó de que la invitación cursada a los miembros del Consejo Nacional Palestino «no destacan la importancia deseable» de la reunión.

Según Netanyahu, la invita-

ción se limita a llamar a los miembros de ese Consejo a asistir a un discurso que ante ellos pronunciará Clinton.

Esta fue la primera entrevista de Ross y Netanyahu para preparar la visita que a partir del sábado día 12 llevará a cabo Clinton a Israel y los territorios autónomos palestinos.

Ross tenía previsto entrevistarse también ayer con el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yaser Arafat.

Durante los cuatro días que restan hasta la visita de Clinton, Ross intentará superar la actual crisis del proceso de paz.

## La Casa Blanca pide que el partidismo no ciegue al Comité Judicial

Efe-Washington

La Casa Blanca pidió ayer a los miembros del Comité Judicial del Congreso que «la ceguera partidista» no sea impedimento para analizar las consecuencias de que se destituya al presidente Bill Clinton.

«Abran su mente, su corazón y céntrense en los datos» referentes al escándalo Lewinsky y no en el punto de vista de «otros», afirmó Gregory Craig, uno de los consejeros de Clinton, al comenzar la defensa del presidente ante el comité legislativo.

«Ha llegado el momento de que el presidente se defienda y presente su versión», dijo Craig.

«El caso legal contra el presidente no es sólido», indicó, por su parte, el portavoz demócrata en el Comité Judicial, John Conyers, representante por Michigan.

La Casa Blanca tendrá mañana tiempo para argumentar en favor de Clinton y presentar testigos que coinciden en que el escándalo sexual del presidente con la ex becaria de la Casa Blanca Monica Lewinsky no es base suficiente para su destitución.

En el primer grupo de testigos de la Casa Blanca declaró el ex fiscal general del gobierno de Lyndon Johnson, Nicholas Katzenbach, quien afirmó que los congresistas no pueden acusar a Clinton de abusar de la confianza del pueblo estadounidense.

Esa acusación, sostuvo, no tiene base alguna ante los continuos sondeos que confirman que la amplia mayoría del pueblo estadounidense rechaza que se destituya al presidente por sus mentiras para ocultar sus andanzas sexuales.

*Amnistía Internacional precisa que lord Hoffman no tuvo relación con el caso*

# Un juez que votó contra Pinochet dirige una ONG subsidiaria de AI

Efe - Londres

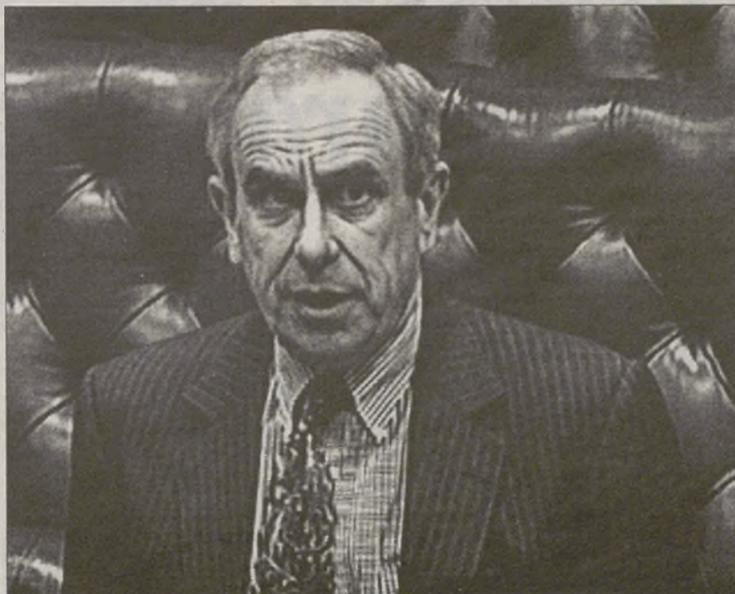
La defensa de Augusto Pinochet prepara pedir la nulidad de la sentencia que denegó la inmunidad al general chileno tras descubrir que uno de los lores que se pronunció contra el senador dirige una ONG subsidiaria de Amnistía Internacional (AI).

Lord Leonard Hoffman dirigió durante siete años la organización no gubernamental Amnistía Internacional Charity Ltd, según admite AI en una carta dirigida a los abogados del general, la firma Kingsley Napley.

Amnistía también admite que el juez estuvo implicado en una campaña de recogida de fondos para la construcción de una nueva sede para la organización en 1997, aunque matiza que también intervino en ella lord Thomas Bingham, el juez de un alto tribunal londinense que en una primera instancia reconoció la inmunidad del senador.

Los defensores de Pinochet habían solicitado a AI información sobre las relaciones de Hoffman con la organización después de que la pasada semana se conociese que la esposa del lord, Gillian, trabajaba como administrativa de AI.

La subsidiaria fue creada por Amnistía en 1986 después de fracasar en que se le reconociera el estatuto de ONG para todas sus operaciones y se estableció para recaudar fondos con los que pagar trabajos de investigación



Lord Leonard Hoffman dirigió durante 7 años una ONG.

EFE

y educación sobre derechos humanos mediante donaciones particulares.

Los directores de esta organización no cobran salarios y una vez al año celebran una reunión con los dirigentes de Amnistía Internacional.

Un portavoz de AI aclaró que «esta ONG no tiene ningún tipo de relación con las campañas pro derechos humanos de Amnistía Internacional y no ha tenido nada que ver con la crisis del general Pinochet».

«Si el equipo del general saca ahora a relucir esta cuestión es una muestra más del estado de

desesperación en el que se encuentran», afirmó el portavoz.

Según Amnistía, la implicación de lord Hoffman en la organización es algo público y no se relaciona con el caso.

En la documentación que han enviado al ministro del Interior británico, Jack Straw -quien tiene que decidir antes del viernes sobre la posible extradición del general a España-, los defensores de Pinochet incluyen en sus argumentos contra la entrega del senador la conexión de Gillian Hoffman con AI y el posible conflicto de intereses.

El general debe comparecer

el próximo viernes ante el tribunal londinense de Bow Street, que entiende el caso, para una vista preliminar sobre la solicitud de extradición.

El Comité de Apelación de la Cámara de los Lores decidió por tres votos contra dos rechazar la inmunidad para el general chileno, con lo que se abrió la vía para la tramitación de la extradición solicitada por la Justicia española.

## La presión de AI

Amnistía es una de las organizaciones más activas en la presión a favor de la extradición del general a España y durante la vista en la Cámara de los Lores el experto en Derecho Internacional Ian Brownlie representó a esta y otras organizaciones pro derechos humanos en alegatos contra la inmunidad de Pinochet.

Los lores que intervinieron en el caso no se seleccionaron de manera especial, sino que habían sido convocados para estudiar un caso de petición de asilo que se aplazó para celebrar la vista sobre el general.

Hoffman, de 64 años y considerado el más brillante de los miembros del Comité de Apelación de los Lores, nació en Sudáfrica de familia judía y se educó en Oxford antes de ser admitido en el Colegio de Abogados británico, donde ganó fama como uno de los mejores profesionales de su generación.

## El IRA pide ayuda para localizar las tumbas de quienes asesinó en secreto

Efe - Belfast

El Ejército Republicano Irlandés (IRA) lanzó ayer una petición pública de ayuda para localizar los cuerpos de personas asesinadas por la organización y enterradas en tumbas secretas hace más de veinte años.

En un comunicado que publica el periódico de Belfast «The Irish News», nacionalista, el IRA pide que cualquiera que disponga de información sobre esas tumbas se ponga en contacto con la organización.

Se cree que cerca de veinte personas fueron asesinadas por el grupo terrorista y enterradas en tumbas sin señales externas en el área de Belfast durante la década de los setenta.

Hace casi cuatro meses el IRA reveló que había creado una unidad especial, a cargo de «uno de nuestros oficiales de mayor rango», para la investigación de

las desapariciones.

En el comunicado, el grupo indica que continúa sus investigaciones sobre «el paradero de los cuerpos de un reducido número de personas muertas y enterradas por el IRA. Instamos a cualquiera con información que pueda servir de ayuda a que nos la comunique a nosotros o a las familias de la persona en cuestión».

### Petición reiterada

Los llamamientos al IRA para que dé a conocer el paradero de los cuerpos de los «desaparecidos» se han incrementado en Irlanda del Norte desde la firma del acuerdo de paz para el Ulster el pasado 10 de abril.

La petición del IRA puede indicar, según los observadores, que sus esfuerzos por localizar los cuerpos encuentran más problemas de lo esperado.

## La llamada de Chávez a la unidad de Venezuela recibe respuestas positivas

Efe - Caracas

El presidente electo de Venezuela, Hugo Chávez, logró ayer una serie de reacciones positivas en varios sectores del país a su llamamiento para lograr la «unión de todos los esfuerzos». «Me siento con capacidad de conseguir el consenso y desde ya he iniciado las negociaciones para lograrlo entre todos los sectores», aseguró. Chávez, de 44 años, recibirá el poder el próximo 2 de febrero y emprenderá un difícil camino de profundas reformas económicas y políticas que deberán pasar por negociaciones entre las distintas fuerzas políticas, que se presentan difíciles según los analistas.

Representantes de varios sectores coincidieron con Chávez en la necesidad de «unir todas las voluntades» para superar los problemas de gobernabilidad, inflación, crisis social y moral,

incluida la corrupción, y expresaron su disposición a colaborar con la nueva administración.

«Venezuela está reclamando un cambio y es necesario que el nuevo presidente convoque a todos los sectores para andar este camino», manifestó el arzobispo de Caracas, monseñor Ignacio Velasco, tras señalar que la Iglesia apoyará cualquier iniciativa que conduzca a la conquista de reivindicaciones sociales para los venezolanos. La Iglesia criticó reiteradamente la situación de pobreza, que afecta al 80 por ciento de la población, y las pésimas condiciones en que funcionan los sistemas educativos y de salud.

La ex Miss Universo Irene Sáez, rival de Chávez como candidata independiente y actual alcaldesa de Chacao, afirmó que el país «requiere de todas las voluntades para construir su gobernabilidad».

## Al menos 25 muertos en una matanza en el norte de Colombia

Efe - Bogotá

Al menos 25 personas fueron asesinadas en la madrugada de ayer en la localidad de Villanueva, en el extremo norte de Colombia, según la estación de radio RCN, que entrevistó a un funcionario del hospital Santo Tomás de esa localidad.

La fuente aseguró que, según las autoridades del municipio, un grupo de personas fuertemente armadas, con listas en la mano, entraron en varias viviendas, sacaron a sus moradores y los asesinaron.

Otros fueron asesinados en la calle sin que mediara palabra cuando las víctimas regresaban de la celebración de la víspera del día de la Inmaculada Concepción, según declaró un testigo a la emisora RadioNet.

Por su parte la médica del hospital Santo Tomás, Tulia Isabel Oñate, dijo a la emisora que son once las víctimas y que sus cadáveres fueron enviados al cementerio de la localidad para las diligencias judiciales de rigor y la autopsia.

El ataque del grupo armado sucedió a las 4.00 de la madrugada, hora local (9.00 GMT) en una barriada pobre de Villanueva, población ubicada 40 kilómetros al oeste de la frontera con Venezuela.

El comandante de la Policía de La Guajira, coronel Julio César Gonzales declaró que, según la información que obra en su poder hay siete muertos confirmados, aunque no descartó la posibilidad de que haya más víctimas.

González dijo que en la zona de la matanza operan las rebeldes Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y del Ejército de Liberación Nacional (ELN) así como grupos paramilitares.

Hace dos semanas fue asesinado un policía en Villanueva y una semana antes una patrulla de ese cuerpo armado fue emboscada, muerto otro uniformado e incendiado el vehículo en que viajaban.

El funcionario del hospital, cuya identidad no se suministró por razones de seguridad, dijo a RCN que los heridos, al parecer cinco, fueron enviados a Valledupar, capital del departamento del Cesar, unos 45 kilómetros el suroeste de Villanueva, a un centro asistencial dada la gravedad de las heridas.

La mayoría de las víctimas tenían entre 11 y 30 años de edad, según la fuente, varios de ellos eran estudiantes.

Las primeras informaciones de la radio dan cuenta de un ataque inicial del grupo de hombres armados al puesto de la Policía.

Luego, los atacantes entraron a varias viviendas de la barriada de las que sacaron a sus moradores para fusilarles, según testigos.

Las OPAs españolas están divididas: ASAJA se opone a esa medida de modulación de las ayudas, frente a la opinión a favor de la UPA y la COAG



La Tribuna

# AGRICULTURA

La Comisión del Parlamento Europeo dio el "visto bueno"

## Aprueban la propuesta de modulación de ayudas de la PAC

La Comisión de Agricultura del Parlamento Europeo dio su visto bueno a la propuesta de la Comisión Europea para modular las ayudas de la Política Agrícola Común (PAC). Los eurodiputados no lograron ponerse de acuerdo sobre un proyecto de dictamen propio, por lo que adoptaron finalmente el documento del Ejecutivo comunitario.

Efeagro

La Comisión propone fijar un techo máximo de 100.000 ecus por encima del cual el montante unitario de las ayudas se reduciría un 20 por cien hasta alcanzar los 200.000 ecus, volumen a partir del cual el descenso de las subvenciones sería de un 25 por cien.



Las ayudas de la PAC serán moduladas

Bruselas es partidaria también de condicionar las ayudas al respeto de las normas de protección mediambiental.

Prevé, por otra parte, la po-

sibilidad de que los Estados miembros recorten las subvenciones cuando la mano de obra empleada se reduzca por debajo de un límite determinado, recorte, no obstante, que no podría superar el 20 por cien.

En España, las organizaciones agrícolas se encuentran divididas en torno a la modulación de las ayudas de la PAC.

La Asociación Agraria Jóvenes Agricultores (ASAJA) se opone a esa medida, frente a la opinión a favor de la Unión de Pequeños Agricultores (UPA) y la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG).

A nivel comunitario, países del Norte como el Reino Unido y Alemania rechazan tajantemente la modulación, mientras que en el interior de los Estados del Sur, existen posiciones contrarias.

## Eurostat prevé un incremento de producción de vacuno en España y una reducción en la UE

Efeagro

La producción indígena bruta española de vacuno aumentará en 1999 un 2,4 por ciento, mientras que en toda la Unión Europea (UE) descenderá un 0,4 por ciento, si se cumplen las previsiones publicadas ayer por la oficina estadística de la Comisión Europea, Eurostat.

También habrá aumentos en Irlanda (9,8 por ciento), Reino Unido (3,2 por ciento), Grecia (6,7 por ciento) y Bélgica (1,9 por ciento), frente al descenso previsto en el resto de los Estados miembros.

Alemania registrará una caída del 3,6 por ciento; Holanda, del 3 por ciento; Finlandia, del 2,4 por ciento; Austria, del 2,2 por ciento; Francia, del 2 por ciento; Portugal, del 1,5 por ciento; Italia, del 0,9 por cien-

to, y Dinamarca y Suecia, del 0,3 por ciento en ambos casos.

La producción indígena bruta española (número total de animales, incluidos los importados) alcanzará los 2,4 millones de cabezas, sobre un total en la Unión Europea de 28,4 millones, de acuerdo con esas estimaciones.

El volumen de terneros aumentará en España un 1,7 por ciento, situándose en 118.000 de cabezas, y el de bovinos adultos, un 2,4 por ciento, hasta los 2,3 millones de cabezas.

La producción española de becerras crecerá un 1,1 por ciento, hasta las 743.000 cabezas, y la de toros y bueyes, un 4,3 por ciento, alcanzando los 1,2 millones de cabezas, mientras que la producción indígena de vacas descenderá un 1,1 por ciento, hasta las 350.000 cabe-

zas.

En la Unión Europea la producción de terneros descenderá un 1,3 por ciento, situándose en 5,8 millones de cabezas; el volumen de bovinos adultos caerá un 0,2 por ciento, hasta los 22,5 millones; el de becerras descenderá un 0,8 por ciento (4,6 millones de cabezas), y el de vacas, un 0,6 por ciento, situándose en 6,9 millones de animales.

El único aumento es un 0,4 por ciento previsto en la producción indígena de toros y bueyes, que alcanzará así los 10,9 millones de cabezas.

El pasado mes de junio la población de vacuno comunitaria se situaba en 85 millones de cabezas, lo que representaba un descenso del 1 por ciento en comparación a junio de 1997.

## Prevén un nuevo aumento de la producción de porcino en España y la UE

Efeagro

La producción de porcino registrará el próximo año un nuevo incremento, del 6,1 por cien, en la Unión Europea (UE), y del 5 por cien, en España, según las previsiones de la oficina estadística de la Comisión Europea, Eurostat.

El volumen de producción indígena bruta (número total de animales, incluidos los importados) alcanzará en julio de 1999 en España, los 32,1 millones de ca-

bez, frente a los 30,6 millones existentes este año en la misma fecha.

El aumento previsto para España es, no obstante, inferior al 8,6 por cien registrado en 1998, según los cálculos publicados por Eurostat, aún provisionales. De cumplirse las previsiones de la oficina estadística, la producción indígena comunitaria será de 206 millones de cabezas, frente a los 194,2 millones alcanzados en 1997.

### L O N J A D E L E R I D A

PRECIOS INDICATIVOS: 7 de diciembre de 1998

	Pts/Kgr	Pago
<b>TRIGO</b>		
Trigo Anza panif. Dip.scd Lle harinera	23,00	30 días
Trigo inglés.forraj.PE 73-74.Disp.s/Tarr	22,00	Contado
Trigo inglés.forraj.PE.73-74..dic	22,00	Contado
Trigo inglés.forraj.PE.73-74.ene-may	22,00	Contado
Trigo francés.forraj.PE 74.scd	23,00	15 días
Trigo francés.Panific/76 Disp.scd Lle	23,00	15 días
Trigo francés forrajero PE 74.dic.scd	22,75	15 días
Trigo francés panif.PE 76.dic.scd	23,10	15 días
<b>CEBADA</b>		
CEBADA..PE.mín.64..disp.scd.Lle	20,70	Contado
CEBADA..PE.mín.60-62..disp.scd.Lle	20,10	Contado
<b>MAIZ</b>		
Lleida.....Dip.scd/Lle	22,50	30 días
Lleida.....Dip.scd/Lle	23,00	30 días
Francés.....ener-feb	23,50	15 días
<b>SORGO</b>		
Francés.....Disp.scd.Lle	22,40	15 días
Francés.....ener.scd.Lle	22,40	15 días
<b>GLUTEN FEED</b>		
Importado.....Dip.s/Tar/almacen	18,00	30 días
Importado.....dic.s/Tarr/almacén.	17,50	30 días
<b>MANDIQUA</b>		
Importada.....Dip.s/Tarr/alm	19,00	Contado
Importada.....Dic-ene.s/Tarr/alm	19,00	Contado
Importada.....Feb-dic.s/Tarr/alm	15,90	Contado
<b>GUISANTE</b>		
Importado.....Dip.s/Tarr/alm	22,00	Contado
Importado.....Disp/dic.s/Tarr/alm	22,00	Contado
Importado.....ene-abr.....s/Tarr/alm	22,30	Contado
<b>PULPA DE REMOLACHA</b>		
Importación.....Disp.....s/Bar-Tar/alm	19,50	Contado
Nacional.....Disp.....s/Bar-Tar/alm	20,00	30 días
<b>HARINAS</b>		
Carne (50-55%)...Dip.scd Lle	28,00	30 días
Grasa animal (10-12%) Disp.scd Lle	60,00	30 días
Grasa animal imp. UE (10-12%)	60,00	30 días
Grasa animal (3-5%) nac disp	65,00	30 días
Grasa animal Francia 3-5%.disp	65,00	30 días
Pescado importac (65%)Dip.scd/Lle	103,00	30 días
Soja (44%).....Dip.Ba./Ta	26,55	30 días
Girasol int.(28%)sco.Tárrega	12,50	Contado
Girasol int.(28%)sco.Reus	11,50	Contado
Fosfato bic.saco.nov.scd Lle	44,00	30 días
Fosfato bic.granel.big-bag.nov.scd.Lle	42,00	30 días
Fosfato bic.granel.nov.scd.Lle	40,00	30 días
<b>PORCINO</b>		
Cerdo selecto .....	107-108	93-94
Cerdo de Lleida .....	105-106	91-92
Cerdo graso .....	103-104	89-90
Lechón de lleida, 15 Kg Pts/Unidad	2.500	1.000

Cerdo selecto .....	107-108	93-94
Cerdo de Lleida .....	105-106	91-92
Cerdo graso .....	103-104	89-90
Lechón de lleida, 15 Kg Pts/Unidad	2.500	1.000

**Fuerte recuperación del porcino:** Los precios del cerdo cebado registraron esta semana una subida de 14 pesetas, mientras que el lechón se incrementó en 1.200 pesetas. Por otra parte los precios de las cebadas nacionales no registraron cambios esta semana, así como el maíz, que tampoco experimentó variaciones.

INFORMACION OFRECIDA POR:



CAJA RURAL



El 38 por ciento de los encuestados europeos creen que la implantación del euro conllevará más inconvenientes que ventajas

## Microsoft "respira" judicialmente, pero ahora tendrá dura competencia

Efe-Washington

Bill Gates se levantó ayer con su mejor sonrisa desde el pasado verano porque el frente antimonopolio que le plantearon veinte estados norteamericanos se agrietó horas antes de que se fuera a la cama.

Aunque la batalla legal ha propiciado la aparición de un peligroso competidor para Microsoft en las nuevas tecnologías informáticas formado por la alianza de AOL, Netscape y Sun.

El abandono del estado de Carolina del Sur en el caso por «monopolio» contra Microsoft, anunciado el lunes, supone la primera baja de la acusación en la batalla legal para demostrar que el gigante informático impide la competencia.

«No la impide», ha dicho el fiscal de Carolina del Sur, al anunciar que se retira del juicio, porque la reciente fusión entre dos de los competidores de Microsoft parece echar por tierra los fundamentos del caso.

El fiscal Charles Condon, a la luz de la fusión de America Online (AOL) y Netscape, considera innecesaria la supervisión del Gobierno de EEUU y los 20 estados personados en el caso para garantizar la libre competencia.

Aunque ello no supone que otros estados deban hacer lo mismo o que el Departamento de Justicia capitule ante la empresa de Bill Gates, indica que la acusación tiene discrepancias sobre lo que se está dilucidando. De hecho, todos los analistas han considerado la querrela contra Microsoft un difícil ejercicio probatorio, el de demostrar que la empresa monopoliza un mercado tan intangible y fragmentado como el de la informática.

Las fusiones entre los fabricantes de computadoras están a la orden del día, pero la anunciada recientemente entre AOL y Netscape, dos de los competidores que han acusado a Microsoft, revela que también lo están en el campo del «software», los programas de ordenador. El propio Bill Gates declaró al conocer la fusión de sus competidores que el juicio «no tiene ya sentido», ya que es «una farsa» montada por el Gobierno para proteger a otras empresas. Parece claro, a la luz de los testimonios reiterados de los competidores de Microsoft, que Gates utilizó malas artes y presiones con sus contrincantes - algo habitual para Gates en este mundo de los negocios -, pero lo que resultará difícil probar es que, en realidad, ejercía un monopolio.

# Los españoles son los europeos que más confían en el euro

*Los españoles son los europeos que tienen mayor confianza en una incidencia positiva de la implantación del euro para los consumidores, según el Índice Europeo del Consumo correspondiente a noviembre de 1998 presentado ayer, martes, en París.*

Efe-París

Este sondeo, elaborado semestralmente desde hace dos años por el Banco Sofinco y el instituto demoscópico Ipsos en ocho países europeos (Alemania, Bélgica, España, Francia, Holanda, Italia, Portugal y Reino Unido), refleja que, globalmente, la confianza de los consumidores en la moneda única es escasa.

En el cómputo de estos ocho países, el 38 por ciento de los encuestados creen que la implantación del euro conllevará más inconvenientes que ventajas, mientras que el 37 por ciento piensan lo contrario, de lo que desprende un resultado global de confianza en la moneda única de menos uno.

En enero de 1997, este resultado global era de menos 17,



La confianza general en la moneda es escasa.

en junio de ese año de menos 11, en diciembre del 97 de menos 10, en febrero de 1998 de menos 12, y en mayo pasado de más 10.

En el sondeo de noviembre del 98, la confianza de los españoles en el euro es de más 15 (el 39 por ciento de los encuestados creen que la moneda única aportará más ventajas que inconvenientes frente al 24 por ciento que opinan lo contrario), de más 13 en Ho-

landa, de más once en Italia y de más siete en Portugal.

En el lado opuesto se encuentra el Reino Unido, con una confianza en el euro de menos 14, Francia, con menos 8, y Alemania, con menos 7.

El Índice Europeo del Consumo se establece en base a cuatro parámetros: la confianza económica, las ganas de consumir, el potencial de consumo y la intención de consumir.

## Las ETTs estudian el acuerdo entre Gobierno y CCOO

Efe-Madrid

La Asociación Estatal de Empresas de Trabajo Temporal (AETT) ha iniciado los trámites para estudiar las «posibles ilegalidades y vulneraciones constitucionales» del acuerdo entre Gobierno y CCOO sobre medidas e incentivos para reforzar la estabilidad y la creación de empleo.

En un comunicado de esta asociación, que engloba a 150 empresas de trabajo temporal, un 80 por ciento del total del mercado español, manifiesta que el acuerdo entra en contradicción con la ley que regula las actividades de estas empresas

(Ley 14/1994), además de los principios de igualdad consagrados en la Constitución.

El acuerdo sobre incentivos al empleo estable fue alcanzado el pasado día uno de diciembre entre el Ministerio de Trabajo y el sindicato CCOO, sin el apoyo de UGT ni de la patronal CEOE, que consideran que las medidas pactadas no mejorarán la estabilidad en el mercado laboral.

Este pacto, alcanzado al amparo de la Reforma Laboral, establece entre otras medidas la subida de las cuotas empresariales a la Seguridad Social para los contratos temporales e incentivar a determinados co-

lectivos con mayores problemas para acceder a un puesto de trabajo. La AETT indica en su comunicado que la enmienda presentada por el Grupo Popular a la Ley de Acompañamiento de los Presupuestos Generales del Estado, en la que se recoge este acuerdo, tiende a privilegiar la contratación temporal no gestionada, «frente a la seguridad de su gestión y control a través de estas empresas».

Con ello, según la AETT se perjudica a las empresas de trabajo temporal en el reclutamiento de su personal; a los trabajadores, en la protección de sus derechos; y a la Administración, en sus tareas de inspección.

## El euro protagonizará el último anuncio de TVE en el 98

Efe-Salamanca

El «euro», la moneda única europea que entra en vigor a partir del 1 de enero de 1999, protagonizará el último anuncio publicitario del año en TVE, que se emitirá en la programación de fin de año de la cadena pública, informaron ayer a EFE fuentes de la productora encargada del rodaje.

El Ministerio de Economía y Hacienda ha encargado este anuncio para concienciar a la sociedad de la progresiva implantación del «euro» en sustitución de la peseta, cuyo rodaje comenzará el próximo día 11 en la provincia de Salamanca.

Su responsable, el realizador Eduardo Maclean, ha elegido varios lugares de la capital salmantina y pueblos de la provincia para captar las imágenes, según explicó ayer a EFE Natalia García, de la productora «Spika Films», encargada del rodaje.

Maclean rodará primero imágenes en las localidades de La Alberca, Miranda del Castañar, El Maíllo y El Cabaco, en la Sierra de Francia, además de en Ciudad Rodrigo.

## La normativa en materia de calidad turística en España tiene un alto incumplimiento

Europa Press

La normativa legal referente a la calidad en materia turística en España soporta un alto grado de incumplimiento, según el jefe de gestión de calidad de 'Turgalicia' (empresa mixta de la Xunta de Galicia), Enrique Echevarría, quien participó la pasada semana en el 'V Congreso Nacional de Empresarios Hoteleros', que se celebró en Las Palmas de Gran Canaria.

Echevarría, quien presentó una ponencia relacionada con la calidad en el sector hotelero, explicó que «la calidad se consigue adecuando todas las instalaciones hoteleras a las normativas legales vigentes, pero, precisamente, ese es el punto flaco en España: no se cumplen las normativas de higiene, seguridad y accesibilidad». Para Echevarría, «no se puede estar hablando de calidad cuando la normativa legal no se está cumpliendo, y en España, el grado de incumplimiento es muy elevado. Las inspecciones en materia de seguridad, por ejemplo, están casi al cero porque son desconocidas para muchos».

*Pese a que así se había informado a la prensa en la mañana de ayer*

# La CCG aún no ha decidido si habrá reducción en la producción de crudo

Efe-Abu Dhabi

Los países miembros del Consejo de Cooperación del Golfo (CCG) Pérsico no han decidido aún sobre la posibilidad de reducir su producción de petróleo para hacer frente a la caída de los precios del crudo, contrariamente a lo que se había informado previamente.

El secretario general del CCG, Jamil al Huyeilan, se refirió a esa información dada a la prensa durante la mañana de ayer al ser entrevistado por la cadena árabe de televisión, MBC, que transmite por satélite desde Londres, para decir a los informadores que «no tenía fundamento» la noticia sobre un recorte de la producción de petróleo.

«Nuestra perspectiva respecto a la estrategia de la política petrolera en los países del CCG es que debemos preservar el equilibrio entre la oferta y la demanda» respetando las cuotas establecidas, dijo Huyeilan en la entrevista emitida esta noche por la televisión.

El secretario general del CCG insistió en que los productores deben «mantener las cuotas acordadas y creo que todo el problema viene de la falta de respeto a esas cuotas, lo que provoca una mayor oferta y causa la caída de los precios».

Al comienzo de la segunda sesión de la cumbre de jefes de Estado del CCG que se inauguró ayer en la capital emiratí, Abu



Todos los países del CCG son miembros de la OPEP.

Dhabi, se había informado a la prensa de forma no oficial, de que los ministros de petróleo de los seis países habían decidido reducir la producción a partir de marzo.

Además, señalaban que iban a pedir a los otros productores de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) que tomasen medidas similares para tratar de detener la caída del precio del crudo, e incluso a México, no miembro de la OPEP.

Todos los países del CCG son miembros de la OPEP con excepción de Omán y Bahrein.

Las economías de los países

del CCG (Arabia Saudí, Kuwait, Bahrein, EAU, Omán y Qatar), cuyos países dependen principalmente de las exportaciones de crudo, han sido afectadas por la caída de los precios del petróleo.

La producción de octubre de Arabia Saudí, el mayor productor de la OPEP, fue de 7,85 millones de barriles, y durante este mismo periodo Kuwait produjo 1,69 millones de barriles al día, EAU produjo 2,16 millones de barriles diarios y Qatar 640.000 barriles por día.

El llamamiento que lanzó ayer durante la inauguración de la cumbre, el príncipe heredero

de Arabia Saudí, Abdalá, para que los productores recorten nuevamente su producción, provocó una ligera subida del precio del crudo Brent esta mañana, tras caer por debajo de los diez dólares el lunes.

Durante la apertura de la cumbre, el príncipe Abdalá señaló que la crisis en el mercado petrolero «ha causado un declive empinado en los ingresos de todos los países del CCG», e hizo un llamamiento para que se tomen pronto «nuevas y serias medidas que permitan recobrar el equilibrio del mercado».

Tras las declaraciones del heredero saudí, que representa al Rey Fahd en esta cumbre, el crudo Benchmark Brent bajó repentinamente y se valoró esta mañana en Londres a 10,36 dólares el barril, mientras ayer cerró a 10,26 dólares.

El precio medio del crudo este año ha sido el más bajo desde 1976. A pesar de ello, los miembros de la OPEP no lograron en su última reunión decidir una acción conjunta para disminuir la producción mundial de crudo.

Además de cuatro países del CCG, la OPEP está integrada también por Argelia, Indonesia, Irán, Irak, Libia, Nigeria y Venezuela.

A pesar de que los países del CCG tienen el 45 por ciento de las reservas mundiales de crudo y el 15 por ciento de las reservas totales de gas natural no tienen una estrategia común.

## El éxito de una empresa depende de su departamento de relaciones públicas

Europa Press

«El éxito de una organización depende en gran medida de la eficacia de su departamento de Relaciones Públicas. La empresa que ignore esta realidad estará poniendo en peligro su futuro, dentro de un mercado global y competitivo en el que se multiplican el número de actores activos (ecologistas, consumidores, instituciones financieras, empleados...) con los que hay que saber dialogar».

Larissa y James Grunig, profesores del departamento de Comunicación de la Universidad de Maryland, se han manifestado con esta rotundidad en la Universidad de Navarra, al tiempo que solicitaban mayor poder del responsable de Relaciones Públicas dentro del comité directivo de una entidad.

Aseguran que la «profesionalización» de esta figura establecería notables diferencias en la productividad y la calidad de las organizaciones, especialmente de las pequeñas, por su mejora de la planificación estratégica.

## Los operadores catalanes pagarán un 1,5% de su facturación a los ayuntamientos

Efe-Barcelona

Los nuevos operadores de telecomunicaciones que actúen en Catalunya, tengan su propia red o utilicen la de otra compañía, deberán pagar a los ayuntamientos a partir de enero un 1,5% de su facturación bruta en concepto de canon por el uso de subsuelo público.

Los ayuntamientos catalanes están reformando sus ordenanzas fiscales para 1999 con el objetivo de que los nuevos operadores de telecomunicaciones paguen este canon, que hasta ahora ha sufragado en solitario Telefónica.

La iniciativa de los ayuntamientos tiene su origen en una propuesta del consorcio Localret, entidad que agrupa a 600 municipios creada como organismo de interlocución con los nuevos operadores que entrarán en España con la plena liberalización del sector de las telecomunicaciones que comenzó el pasado día 1 de diciembre.

El director general de Localret, Ramón García Bragado, ha afirmado a EFE que la práctica totalidad de los municipios catalanes ya han reformado sus ordenanzas fiscales para que las operadoras destinen un 1,5% de su facturación bruta a las arcas municipales.

## El Gobierno japonés dice que no hay perspectivas para la recuperación

Efe-Tokio

La economía japonesa continúa sumida en «una grave recesión» y no hay signos claros de recuperación, indicaba ayer, martes, en su informe mensual de diciembre la Agencia de Planificación Económica (EPA). «Hay algunos indicadores que muestran que la situación se agravará, pero también aparecen otros datos que apuntan a una mejora», añadieron fuentes oficiales.

Según la EPA, «todavía tiene que invertirse la tendencia a la baja», ya que la inversión directa de las empresas y el gasto de los consumidores, que representa el 60 por ciento de la economía, continúan muy débiles.

La inversión inmobiliaria apenas ha repuntado, añade el organismo, mientras la produc-

ción industrial sigue contrayéndose respecto a meses anteriores.

Los escasos síntomas positivos aparecen en el gasto público tras los planes ejecutados por el gobierno para aumentar la inversión directa en la economía y recuperar parte del dinamismo perdido. Los mercados financieros también son analizados en el informe de diciembre con dos elementos a destacar: persiste una presencia importante de inversiones a corto plazo y se ha reducido la «prima Japón», el recargo que se cobra a las entidades japonesas cuando piden fondos en los mercados internacionales.

Otro frente sin cambios es el del empleo, con la tasa de desocupación que se mantiene en el 4,3% con lo que sigue siendo la más alta hasta ahora.

## CCOO cifra en 806.000 los parados que no reciben prestación

Efe-Madrid

CCOO denunció ayer que 806.000 parados inscritos en las oficinas del Instituto Nacional de Empleo (INEM) no cobran prestación alguna, lo que supone una cifra superior en 198.200 personas a la existente en 1993.

El sindicato señala que con estos datos la tasa de cobertura de desempleo ha pasado del 67,2 por ciento hace cinco años al 48,9 por ciento en la actualidad.

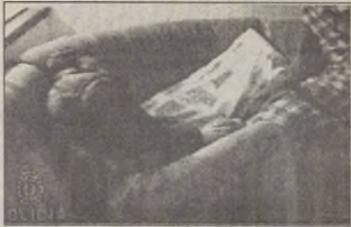
Las denuncias de CCOO se extienden a otros aspectos como el que 156.800 personas en España forman parte de una unidad familiar que no recibe ingreso alguno y en otros 107.800 casos, «sólo un hijo» aporta rentas a la unidad familiar.

Desde estos datos, a juicio de CCOO, el Gobierno reduci-

rá el año que viene en 1,336 billones de pesetas el pago de las prestaciones por desempleo.

En este sentido, la partida destinada a prestaciones por desempleo se sitúa en el 1,5 por ciento del PIB cuando la tasa de paro, según la Encuesta de Población Activa (EPA), se situará el año que viene en el 17,5 por ciento, el índice más bajo desde el año 1975.

Según CCOO con una cantidad añadida de 120.000 millones de pesetas se conseguiría en 1999 que unos 200.000 parados más recibieran algún tipo de prestación. Según el sindicato, esta cantidad es «bastante más justificable que el gasto que asume el Gobierno con una propuesta de reforma fiscal que va a regalar 100.000 millones a las personas con las rentas más altas del país».



La Policía baraja la hipótesis de que el móvil del secuestro del joven, hallado en un sofá con las manos atadas, se debe a un ajuste de cuenta o deudas pendientes entre dos clanes familiares

*El secuestrado, su padre y los detenidos tienen antecedentes por narcotráfico*

## Tres detenidos en Lisboa por el secuestro del joven cambadés

La Policía portuguesa, en colaboración con la española, detuvieron en la madrugada de ayer en Lisboa a tres hombres españoles presuntamente implicados en el secuestro del joven gallego José Luis Gómez Cores, liberado anteanoche tras ser capturado el pasado sábado en la localidad pontevedresa de Cambados.

A. S. E./Madrid

Fuentes de la Dirección General de la Policía informaron a Efe de estas detenciones, que se unen a la del hombre que vigilaba al secuestrado en un chalet de Caminha, en Portugal, y que resultó ser el padre de uno de los tres nuevos arrestados.

Las detenciones se llevaron a cabo después de que los tres implicados tuvieran el pasado domingo por la tarde un contacto en Lisboa con la madre del joven secuestrado, al parecer para tratar sobre el pago del rescate, circunstancia que se está investigando actualmente.

### Todos tienen antecedentes por narcotráfico

Fuentes de la investigación consultadas por Efe informaron de que tanto el secuestrado, de 21 años, como su padre y los cuatro detenidos tienen antecedentes por narcotráfico y todos pertenecen a clanes gallegos relacionados con el tráfico de drogas y el contrabando.

La Policía baraja la hipótesis de que el móvil del secuestro se debe a un ajuste de cuentas o deudas pendientes entre los dos clanes familiares.

Agentes de la Unidad Central de Estupefacientes de la Dirección General de la Policía tuvieron conocimiento de que la madre del secuestrado se iba a reunir con los captores de su hijo en Lisboa para tratar sobre las condiciones del rescate.

Después de esta reunión, que tuvo lugar el pasado domingo por la tarde, -un día después de que apresaran al joven en Cambados cuando salía de la empresa familiar- los agentes españoles informaron a la Policía portuguesa de sus investigaciones y se procedió anteanoche a la liberación del joven que estaba escondido en chalet de Caminha, localidad portuguesa a unos 20 kilómetros del paso fronterizo



El joven secuestrado muestra sus cadenas en el vídeo de la policía.

EFE

de Tuy.

Tras esta liberación y la detención del hombre que custodiaba al secuestrado, la Policía portuguesa, avisada por la española, detuvo a los otros tres implicados en Lisboa que eran vigilados desde el pasado domingo.

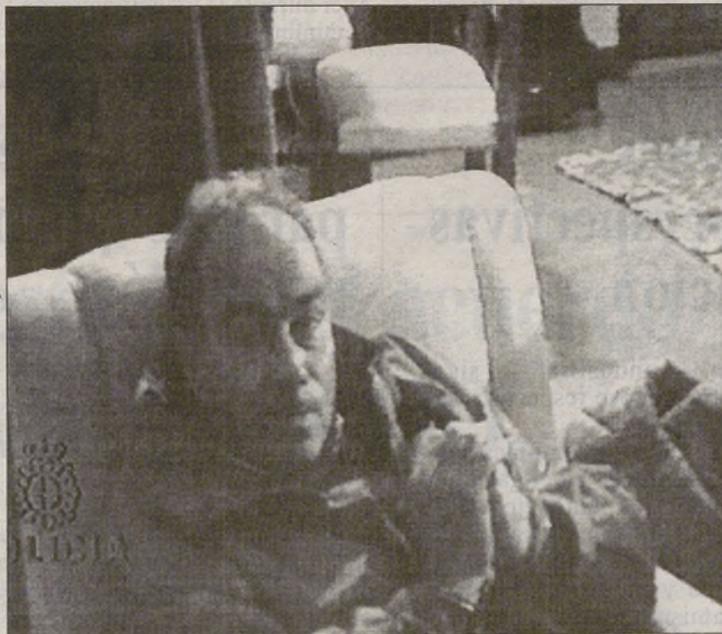
Las fuentes citadas explicaron que las investigaciones continúan abiertas y que no se descartan nuevas detenciones en las próximas horas relacionadas con este secuestro.

### La DGP dispone de un vídeo de la liberación

La Dirección General de la Policía dispone de un vídeo, para distribuir entre los medios de comunicación, del momento de la liberación de José Luis Gómez Cores en el que se muestra al joven recostado en un sofá con las manos encadenadas y atadas a la barandilla de una escalera, así como a su guardián.

En el chalet, tal y como se ve en el vídeo, también se hallaron armas, munición y documentación falsa como la placa identificativa de un guardia civil.

La liberación del joven gallego, gracias a la línea de investigación abierta por la Unidad Central de Estupefacientes, se produce días después de la



Francisco Luis F. S., era el guardián del joven secuestrado.

EFE

El secuestrado en el momento de la liberación estaba recostado en un sofá con las manos encadenadas y atadas a la barandilla de una escalera

resolución de otro secuestro en el que intervinieron los GEO que consiguieron gracias a su investigación rescatar a la farmacéu-

tica de Aranjuez (Madrid), Flora Jerez, secuestrada la pasada semana, y detener a tres sospechosos del rapto.

## Mueren tres jóvenes al ser arrollado su coche en una carretera de Sevilla

A. G. A./Sevilla

Tres jóvenes murieron ayer en la carretera que une Sanlúcar la Mayor y Olivares (Sevilla), al ser arrollado su coche, que estaba atravesado en la carretera, con un todo terreno que circula por esa vía.

El servicio de emergencia del 061 dijo a Efe que dos hombres de entre 25 y 35 años fallecieron al instante, y la mujer que les acompañaba, de la misma edad, presentaba signos vitales pero falleció después de 25 minutos durante los cuales los servicios médicos le realizaron maniobras de resucitación cardiopulmonar.

El accidente se produjo a las 13,15 horas en la carretera SE-513 y a los pocos minutos se presentaron en el lugar un helicóptero sanitario y la Guardia Civil de Sanlúcar.

Al parecer, el accidente se produjo cuando un Nissan Patrol colisionó contra el vehículo de los jóvenes, un Volkswagen Golf, que estaba atravesado en la carretera.

## Detenido en Chipiona el preso fugado en la cárcel de Jerez

S. C./Cádiz

La Guardia Civil detuvo en un chalé de Chipiona (Cádiz) a Pedro Barea Iglesias, el preso que se fugó el pasado 4 de diciembre de la cárcel de Jerez de la Frontera, informaron ayer a Efe fuentes del Instituto Armado.

La detención se produjo a las tres de la tarde del pasado lunes cuando guardias civiles de la prisión de Jerez apoyados por agentes del cuartel de Chipiona encontraron a Pedro Barea, de 29 años, alias «El Mofeta», oculto en un chalé de la urbanización de «Majadales Altos». Tras la captura del preso fugado, la Guardia Civil detuvo al propietario del chalé, I.N.O., de 37 años, vecino de Chipiona e igualmente recluso del centro penitenciario de Jerez. El dueño del chalé, que se encontraba disfrutando de permiso de fin de semana, ha sido acusado de encubrir un delito contra la Administración de Justicia. Pedro Barea, con numerosos antecedentes policiales, se fugó de la cárcel cuando participaba en un cursillo de horticultura en el invernadero de la prisión y aprovechó un descuido para huir corriendo por la puerta principal.

## El juicio contra el hombre que quemó viva a su ex mujer comienza hoy en Granada

Efe-Granada

El juicio por la muerte de Ana Orantes, quemada viva por su ex marido en la casa que ambos compartían pese a estar separados, empieza hoy sin que la Audiencia de Granada disponga, tras haber celebrado dos sorteos, del mínimo número de jurados para componer el tribunal popular.

La sección segunda de la Audiencia de Granada disponía ayer, tras los periodos de alegaciones y recusaciones, de dieciocho miembros, dos menos del número mínimo que la Ley del Jurado exige para seleccionar, momentos antes de la vista oral, los nueve jurados y dos suplentes que juzguen a José Parejo Avivar, de 62 años, por el asesinato de su ex mujer el 17 de diciembre de 1997.

Debido al elevado número de excusas y las recusaciones por parcialidad entre los potenciales jurados del primer sorteo, la Audiencia de Granada tuvo que celebrar precipitadamente una nueva elección, a pesar de lo cual todavía no ha podido reunir el mínimo de veinte miembros exigidos por la Ley del Jurado, informaron ayer a Efe fuentes judiciales.

No obstante, la Audiencia de Granada confía en que antes del juicio se presenten en el tribunal algunos de los ciudadanos seleccionados en segunda instancia y que aún no han respondido al cuestionario para determinar su validez como jurados, y evitar así el peligro de que el juicio sea aplazado.

La mujer presentaba también varios pinchazos en una mama

# Hallan degollada a una mujer en Madrid

Efe/Madrid

Una mujer fue hallada en la tarde de ayer muerta con un corte profundo en el cuello, entre otras heridas, en un descampado de Madrid, próximo a la barriada marginal de La Celsa, informaron a Efe fuentes policiales.

La mujer, de entre veinticinco y treinta años, presentaba, además de la herida en la parte delantera del cuello, varios pinchazos a la altura de una mama.

Según fuentes de la investigación, la muerte de la joven, de una estatura de en torno a 1,50 metros, se produjo hace entre 12 y 24 horas, sin que por el momento se conozcan las circunstancias del suceso.

**El cadáver fue hallado entre unos matorrales**

El cadáver fue encontrado junto a unos matorrales por los agentes que patrullaban el lugar en un vehículo policial, quienes dieron parte al juez de Guardia, que levantó el cadáver, y a la Policía Científica, que se ha hecho cargo de las investigaciones.

La fuente señaló que el hallazgo se produjo pasadas las 17,00 horas, y una hora después se procedió al levantamiento del cadáver, al que se le practicará la autopsia con la



La Policía inició las correspondientes diligencias.

El cadáver de la mujer, de entre 25 y 30 años, fue hallado en un descampado próximo a la barriada marginal de La Celsa, entre unos matorrales

que se determinará la causa última de la muerte de la mujer,

que no ha sido identificada por el momento.

## Noticias breves

### Rescatan al montañero herido en un glaciar del Pirineo oscense

Efectivos del Grupo de Montaña de Benasque (Huesca) rescataron ayer al montañero madrileño Enrique Tamayo, quien se encontraba herido en el «Glaciar de Posets», en el Pirineo oscense, después de pasar la noche junto a él, a la espera de poder actuar con el helicóptero.

### Detenidos dos jóvenes en Almería por robar carteras simulando ser policías

Dos jóvenes de 26 y 24 años fueron detenidos por la Policía de El Ejido (Almería) acusados de robar la cartera a dos muchachos de la localidad haciéndose pasar por agentes de policía, informó ayer a Efe un portavoz policial.

### El asilo de París incendiado y en el que murieron ocho personas no cumplía las normas de seguridad

El asilo de ancianos de la localidad francesa de Livry-Gargan en el que el lunes murieron ocho personas a causa de un incendio no cumplía las normas de seguridad, informó ayer, el diario «Le Parisien».

Según este rotativo, una comisión de seguridad emitió hace sólo una semana un «informe desfavorable a la continuación de la actividad» del establecimiento.

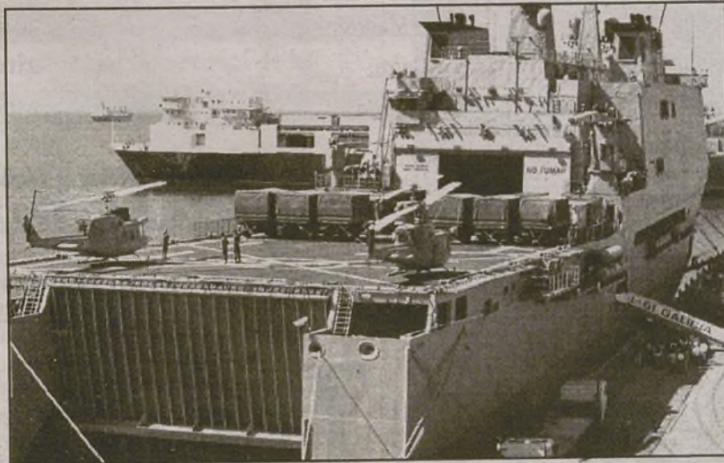
El vicepresidente hondureño dijo que traía la mejor ayuda

## El buque "Galicia" llegó a Puerto Cortés cargado de ayuda

Fabián ORTIZ/Honduras

El buque Galicia, de la Armada española, llegó a Puerto Cortés cargado de ayuda alimentaria, medicinas y diversos equipos destinados a Honduras, el país centroamericano más destruido por el huracán Mitch. La llegada del barco y de su cargamento llevó al vicepresidente hondureño, William Handal, a decir que «este (el Galicia) es el mejor que hemos visto y la mejor ayuda hasta ahora recibida», tras lo cual agradeció en nombre del Gobierno y pueblo de Honduras este «hermoso gesto de solidaridad» y pidió la bendición de Dios «para el Gobierno y el pueblo español».

Unos minutos después de atracar en el puerto, una enorme compuerta se abrió en un costado del barco, y de sus bo-



El buque llegó cargado de alimentos, medicinas, ropa...

EFE

degas empezaron a salir por una rampa varios camiones cargados de alimentos, medicinas y otros materiales que inmediatamente fueron depositados en vehícu-

los hondureños. También fueron desembarcadas dos plantas potabilizadoras de agua, unos camiones cisterna y material de fumigación.

## Detenida una española en Australia tras la incautación del mayor alijo de cocaína

Efe/Sydney

La ciudadana española Beatriz González-Betes Suárez, de 38 años y residente en Madrid, ha sido detenida junto a otros tres hombres en Australia en una operación policial en la que han sido intervenidos 225 kilos de cocaína, el mayor alijo de esta droga requisado en el país.

La Policía australiana informó ayer martes que la detenida y un australiano, un estadounidense y un surafricano forman parte de una banda internacional dedicada al tráfico de cocaína entre Suramérica y Australia.

Las cuatro personas fueron detenidas el lunes dentro de una operación policial en la que se incautó el alijo en un yate, procedente de Venezuela, que se hallaba anclado en la localidad costera de Coffs Harbour, 700 kilómetros al norte de Sydney. Tanto González-Betes como

sus tres compañeros fueron acusados ayer en el juzgado de Coffs Harbour por tráfico de estupefacientes y deberán comparecer de nuevo ante el juez el próximo lunes.

Fuentes policiales indicaron a Efe que los cuatro detenidos llevaban varios meses bajo vigilancia policial como sospechosos de dirigir una red de tráfico de droga, que manejaba «importantes cantidades de cocaína». La ciudadana española había entrado en Australia hace varias semanas con un visado de turista válido para tres meses.

La Policía australiana se incautó de 225 kilos de cocaína

**AYUDA URGENTE - AYUDA URGENTE - AYUDA URGENTE**



**LAS VICTIMAS DEL  
HURACAN MITCH  
EN CENTROAMERICA  
NECESITAN  
AYUDA URGENTE**



**SOLO CON NUESTRO APOYO PUEDEN SALIR ADELANTE**

**PUEDES INGRESAR TU AYUDA EN:**

**CARITAS DIOCESANA**

**Importante: indicar "AYUDA A LAS VICTIMAS POR LOS HURACANES EN CENTROAMERICA"**

<i>Unicaja:</i>	2103-0439-62-0030454469
<i>Caja Rural:</i>	3062-0082-11-0204321018
<i>Caja Madrid:</i>	2038-3300-30-6000029842
<i>Caja Castilla -La Mancha:</i>	2105-2044-16-0140190758
<i>BBV:</i>	0182-0390-52-0000025830
<i>Banesto:</i>	0030-5016-08-0085053271
<i>BCH:</i>	0049-4223-36-1210384841
<i>Caja de Ahorros El Monte:</i>	2098-0239-11-0182000020
<i>Banco Popular Español:</i>	0075-0213-19-0600045162
<i>Banco de Santander:</i>	0085-0407-53-0000001028
<i>Banco Atlántico:</i>	0008-0175-58-1114030000
<i>La Caixa:</i>	2100-2191-31-0200182684

**CRUZ ROJA**

**AYUDAS INTERNACIONALES**

<i>Banco de Santander:</i>	0085-0615-09-0000009292
<i>Banco Español de Crédito:</i>	0030-1292-05-000222271
<i>BCH:</i>	0049-0001-53-2110022225
<i>BBV:</i>	0182-2370-46-0010022227
<i>Banco Popular Español:</i>	0075-0001-89-0600222267
<i>Caja Madrid:</i>	2038-1500-71-6000002275
<i>La Caixa:</i>	2100-0600-85-0201960066
<i>Argentaria:</i>	0104-0328-92-0300222241

**TARJETAS 4B - VISA - MASTER CARD  
llamando al telf.: 902 22 22 92**

**INTERNET: <http://www.cruzroja.es>**

**ES UN MENSAJE DE**

**La Tribuna**

**AYUDA URGENTE - AYUDA URGENTE - AYUDA URGENTE**

La situación más grave se produce en Africa subsahariana, donde sólo el 57 por ciento de los niños van a la escuela primaria



La Tribuna

MAGAZINE

# La sexta parte de la Humanidad es analfabeta, 130 millones son niños

Casi mil millones de personas, una sexta parte de la humanidad, son analfabetos y más de 130 millones de niños en los países en desarrollo no están escolarizados, lo que puede tener consecuencias explosivas para la prosperidad en el mundo, según un informe de UNICEF.

El 21 por ciento de los niños de seis a once años no tiene acceso a la educación y la negación de este derecho es más frecuente para las niñas, 73 millones no pueden hacerlo, según el informe sobre «Estado mundial de la infancia. 1999» presentado ayer, martes, por el Fondo de la ONU para la Infancia (UNICEF). El mundo se gasta en educación al año unos 80.000 millones de dólares y para conseguir un acceso universal al colegio sería necesario destinar anualmente, durante la próxima década, unos 7.000 millones adicionales, menos de lo que Estados Unidos gasta en cosméticos o Europa en helados.

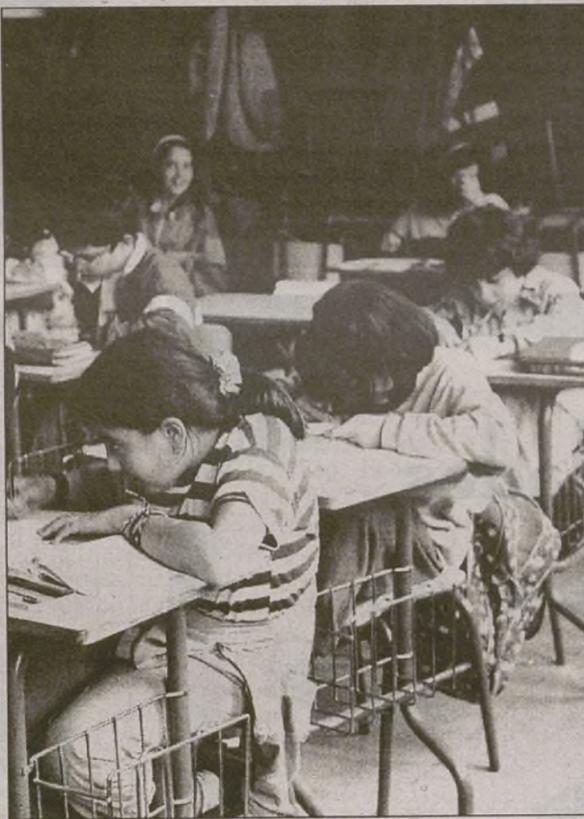
Privados del derecho a una educación de calidad, millones de niños crecen sin los medios que les permitan crearse una vida decente en el próximo siglo, lo que puede tener consecuencias graves para la paz y la prosperidad en el mundo.

Los niños que no van al colegio tienen mayores dificultades para satisfacer sus necesidades y las de su familia al llegar a la edad adulta y para desarrollar un espíritu de tolerancia, comprensión e igualdad.

La situación más grave se produce en Africa subsahariana, donde sólo el 57 por ciento de los niños van a la escuela primaria, en el sur de Asia esta cifra del eleva al 68 por ciento, en Africa del norte y Oriente Medio al 81 por ciento, en Latinoamérica y el Caribe al 92 y en los países industrializados al 98 por ciento.

El aumento de las inversiones en materia educativa es especialmente urgente en el Africa subsahariana, donde habría que gastar al año 1.900 millones de dólares adicionales para lograr la educación universal.

En Asia meridional la cifra suplementaria sería de 1.600 millones de dólares, la misma que en Oriente



Medio y Africa septentrional, mientras que en Latinoamérica se estima que son necesarios 1.100 millones más y en Asia oriental y el Pacífico 700

millones.

El informe hace hincapié en la tradicional discriminación femenina a la hora de acceder a la educación, pues de los 855 millones de analfabetos funcionales que existen en el mundo, dos tercios, es decir 570 millones, son mujeres.

La experiencia demuestra que los beneficios de la educación femenina se van acumulando de generación en generación. Las mujeres que han asistido al colegio se casan más tarde, tienen mayores oportunidades de crear familias más pequeñas y con hijos más sanos y que también pasan por las aulas.

Sin embargo, no es suficiente con que los pequeños asistan al colegio sino que lo hagan de una forma regular y terminen su formación.

En los países en desarrollo unos 150 millones de niños y niñas comienzan sus estudios pero no logran pasar del quinto año de escolarización, por lo que no dominan la lectura, la escritura o las matemáticas fundamentales.

Asistir a la escuela y salir de ella sin estar preparado para la vida es «un terrible despilfarro», no obstante para muchos de los niños en el mundo eso es lo que ocurre.

Además hay que proporcionar a los pequeños una educación con los niveles mínimos de calidad, pues de los 495 millones de niños que asisten a clase, una gran parte lo hace en condiciones mediocres, sobre todo en Africa.

La educación de calidad jamás puede limitarse a las lecciones planificadas que organiza el maestro, sino que tiene que abarcar también cuestiones de igualdad de género, salud y nutrición, así como la participación de los progenitores y la sociedad.

Los efectos de la educación de calidad contribuyen a mejorar todas las esferas del desarrollo humano, mejoran la condición social de la mujer y contribuyen a mitigar la pobreza. C.R.

## El Lama acude al Elíseo a pesar de la oposición china

El Dalai Lama, líder espiritual tibetano, acudió ayer, martes, al palacio del Elíseo para participar en un almuerzo ofrecido por el presidente francés, Jacques Chirac, con motivo de la conmemoración del cincuentenario de la Declaración universal de los Derechos Humanos.

La invitación cursada al Dalai Lama, premio Nobel de la paz 1989, no ha sido del agrado de China, que pidió a Jacques Chirac que no incluyera al líder espiritual tibetano en la lista de invitados al almuerzo en el Elíseo.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores chino, Zhu Bangzao, hizo un llamamiento a Francia para que «reconsidere el conjunto de las relaciones bilaterales y no invite al Dalai Lama a las celebraciones ni a asistir a la comida organizada por el presidente francés».

La Presidencia de la República Francesa no ha querido, por su parte, hacer ningún comentario sobre la reacción china.

La participación del Dalai Lama en este almuerzo no se confirmó hasta el pasado viernes, cuando Chirac afirmó que le había invitado para salir al paso del rumor que recogieron algunos periódicos franceses en el sentido de que el Elíseo le había excluido del ágape al que asisten otros premios Nobel.

El Dalai Lama, que llegó a París el domingo para participar en las celebraciones del 50 aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, almorzará en el Elíseo junto al primer ministro francés, Lionel Jospin; el presidente de la Asamblea Nacional, Laurent Fabius, y el del Senado, Christian Poncelet. C.L.

## Rigoberta Menchú pide que la lucha contra la impunidad sea internacional



La premio Nobel de la Paz guatemalteca, Rigoberta Menchú, pidió ayer que «la lucha contra la impunidad no sea solamente una lucha nacional, sino que se convierta en una lucha internacional», al intervenir en la UNESCO con ocasión del 50 aniversario de la Declaración de los Derechos Humanos.

«Que todos los países del mundo no perdonen nunca los delitos de lesa humanidad, porque esos delitos significan una herida en el corazón de la humanidad hoy y siempre», y que los individuos que han cometido delitos contra la humanidad sean castigados y juzgados, agregó.

Al ofrecer su testimonio como víctima y defensora de los derechos humanos, la premio Nobel guatemalteca expresó, asimismo, su deseo de que haya siempre hombres y mujeres que reclamen el castigo y el juicio de estas personas, para lograr así combatir a nivel local la impunidad que todavía existe, en este fin de milenio, en muchos países.

Menchú hizo especial hincapié en su condición de indígena y representante del pueblo maya y evocó su nacimiento, los 37 años de conflicto armado en su país natal, y los duros trabajos que tuvo que realizar desde su infancia. Efe

## "Fontaneros espaciales" siguen el montaje de la estación

El ensamblaje de los dos primeros módulos de la Estación Espacial Internacional continuará esta semana, después de que el primer y más complicado paseo espacial concluyese la pasada madrugada del lunes sin complicaciones y dos horas antes de las seis previstas.

Los astronautas Jerry Ross y Jim Newman tendrán que volver a salir al espacio hoy, miércoles, y el viernes, para concluir el montaje de los dos primeros módulos de la Estación, el ruso «Zaria» y el estadounidense «Unity».

Los dos «fontaneros espaciales» realizaron en la noche del lunes al martes una labor excepcional en la instalación de las cuarenta conexiones de energía y comunicaciones entre ambos módulos en solo cuatro horas y media.

Una hora y media después de que los astronautas concluyeran su trabajo de la primera jornada de montaje, los controladores de vuelo conectaron la energía eléctrica y las comunicaciones dentro de la estación espacial.

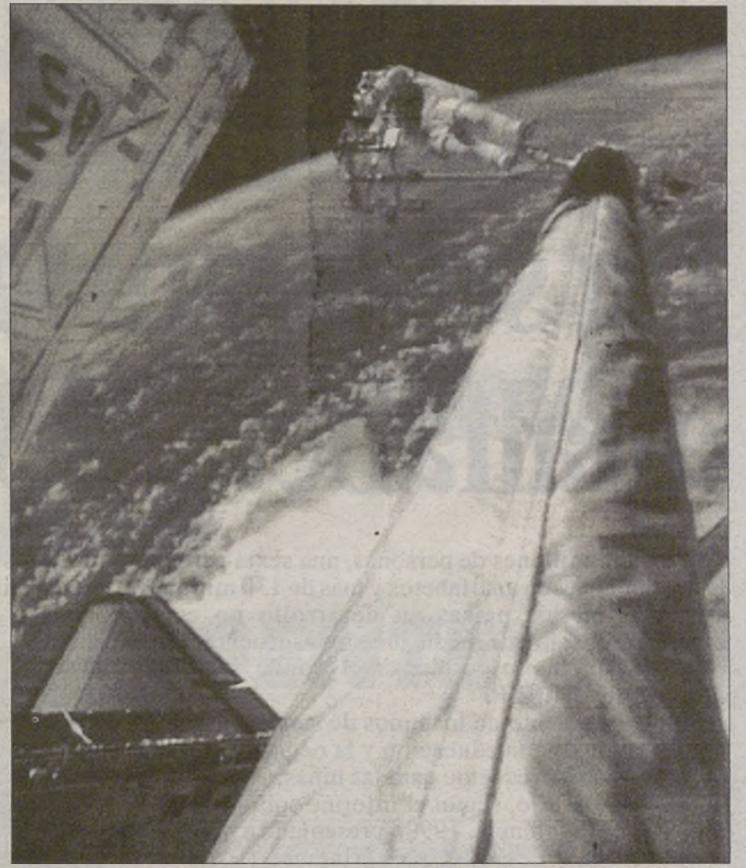
Hoy, ambos astronautas instalarán en el «Zaria» dos antenas y un cable de telecomunicaciones, con lo que el control de tierra podrá

enviar órdenes al conjunto, y también colocarán seis asideros en el «Unity», necesarias para futuros trabajos.

El viernes, Ross y Newman, dos de los astronautas más veteranos de la NASA y expertos en paseos espaciales, volverán a salir del transbordador para instalar en el exterior del «Unity» una caja con veinte herramientas necesarias para operaciones de ensamblaje que realizarán otros astronautas.

Ross y su compañero Newman tenían a su disposición un total de 135 herramientas y el consejo de numerosos técnicos en EEUU y Rusia para la solución de cualquier problema que pudiera surgir. Además de las herramientas, el material y el traje espacial, los dos astronautas llevaron una mochila con un pequeño cohete para poder volver a la nave en caso de rotura de sus cables de seguridad, ya que el «Endeavour», muy cargado con los dos módulos, posiblemente no podría maniobrar con la suficiente rapidez.

El laborioso montaje requiere un total de 162 paseos espaciales -con una duración total prevista de 1.100 horas. R.C.





# Estas Navidades

## reserve su mesa en



Telf. de reservas  
926 22 33 53

### RESTAURANTE

Conozca nuestros  
menús especiales  
para estas  
Fiestas





Menú  
Navidad

## La dirección de LA CASONA saluda a sus clientes y amigos



## Aprueban la venta de Viagra en Eslovaquia

El Instituto para el Control de Medicamentos (SIKL) de Eslovaquia aprobó ayer, martes, la venta en las farmacias de la píldora «Viagra» contra la impotencia.

Sólo falta por decidir el

precio del medicamento, que se venderá con receta médica y no será sufragado por la sanidad pública.

El representante en Eslovaquia de la empresa «Pfizer», que produce la «Viagra» para Europa en sus laboratorios de Amboise (Francia), informó de que se prepara su comercialización y que el precio del fármaco no variará mucho de lo que cuesta en Europa Occidental, unos 10 dólares la tableta.

Al adoptar esta decisión, el SIKL se basó en las conclusiones de la Comisión Europea, que autorizó la venta de este fármaco a mediados de septiembre pasado.

Eslovaquia es el primer país de Europa del Este que autoriza la venta del «Viagra» y los farmacéuticos esperan que checos, húngaros, ucranianos y personas de otras naciones de la zona acudan a comprarlo. R.M.



Entregados los premios del "Billboard". La noche del lunes, en una ceremonia que tuvo lugar en Las Vegas, se entregaron los premios de la música "Billboard", siendo los back SDtreet Boys uno de los ganadores.

## Juan Pablo II preside una ofrenda floral con "sabor andaluz"

El papa Juan Pablo II presidió ayer, martes, en la Plaza de España de Roma la tradicional ofrenda floral a la Inmaculada Concepción, en un acto que este año tuvo «sabor andaluz», con el cante de una saeta y la presencia de la alcaldesa de Sevilla, Soledad Becerril.

Miles de personas, apostadas también en la famosa escalinata de la Trinidad del Monte y los alrededores de la céntrica plaza romana, esperaban a Pontífice, que llegó a bordo de un automóvil descapotable negro, con la matrícula SCV1 (Estado Ciudad del Vaticano).

Cubierto con capa púrpura y esclavina dorada, el Papa fue recibido, en medio de los aplausos y vítores de los presentes, por el embajador de España ante la Santa Sede, Carlos Abella, y el alcalde de Roma, Francesco Rutelli, que cada año celebran el rito con el Pontífice.

Esta tradición que hermana a españoles y romanos a través de la imagen de la Virgen se remonta a 1857, tres años después de que el

papa Pío IX proclamase el Dogma de la Inmaculada Concepción de María.

Este año la celebración contó con la peculiar salutación a la Virgen de la «saetera» sevillana Mercedes Cubero, que cantó, tras la plegaria papal, ante la imagen de la Inmaculada situada frente al Palacio de España, sede de la embajada española.

La saeta, uno de los más célebres cantos del pueblo andaluz cuyo contenido es exclusivamente religioso, fue acogida con emoción por los presentes, que además de aplausos dedicaron varios «olés» al término de la actuación de la famosa cantaora sevillana.

El Papa, que escuchó a Cubero con mucha atención, saludó después a las autoridades, entre las que ayer se encontraba Soledad Becerril, que quiso rendirle un homenaje en representación del Ayuntamiento de Sevilla con la saeta dedicada a la Inmaculada y a su Santidad.

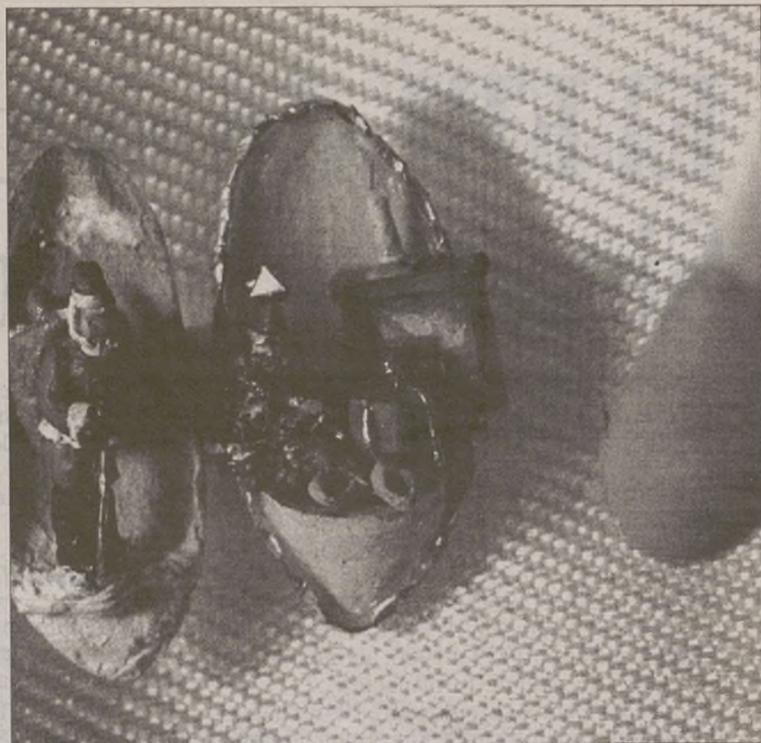
Juan Pablo II recordó «con mucho afecto» su viaje a Sevilla en 1992, comentó a Efe Becerril, que también confirmó la visita del alcalde de Roma a la ciudad andaluza el próximo 23 de enero.

Poco antes, el Papa había colocado el tradicional cesto con 100 rosas de color rosa - cortadas esta mañana entre las más bellas de los jardines vaticanos - a los pies de la estatua de la Virgen, cubierta con otras flores enviadas por asociaciones y particulares.

Al término de una larga plegaria, de rodillas ante la imagen de la Virgen, Juan Pablo II utilizó para homenajear a la Inmaculada una cita literaria del novelista ruso Fedor Dostoyevski, al afirmar que «la belleza puede salvar el mundo». «Tu belleza, María, que se expresa en la Inmaculada Concepción, puede salvar nuestra ciudad, la Iglesia y al mundo», añadió el Papa, con la voz clara y nítida, y que soportó durante los 35 minutos de ceremonia el intenso frío reinante en la capital romana.

Tras saludar a las autoridades políticas y eclesiásticas y también a algunos personajes famosos presentes en el acto, como el modisto Valentino, Juan Pablo II regresó al Vaticano.

Con la plegaria papal terminó también la intensa jornada de celebración de la Virgen, que había comenzado, a primera hora de la mañana, con la ofrenda floral depositada por bomberos, quienes encontraron el siglo pasado, en un antiguo monasterio, la columna sobre la que reposa la imagen de la Inmaculada. M.R.



Un mini Papa Noel. El escultor francés Pascale Casarosa, de Lyon, ha conseguido estas mínimas reproducciones de Papa Noel, cada una de 3 milímetros, vaciando la pepita de un melón. Efe



## La Piazza del Popolo vuelve a abrirse a los ciudadanos tras 18 meses de espera

La céntrica Piazza del Popolo, uno de los lugares más emblemáticos de Roma, fue reabierto ayer, martes, por el alcalde de la capital italiana, Francesco Rutelli, después de 18 meses de obras para su restauración.

La plaza, que fue primero símbolo las legiones romanas que regresaban a Roma tras sus campañas, y después de los peregrinos que llegaban a esta ciudad, fue a partir de ayer exclusivamente peatonal porque así «estará de nuevo en manos de los ciudadanos», dijo Rutelli.

Las obras en la plaza, que han costado dos millones de dólares, incluyó la restauración de las esculturas del siglo XVII de Giuseppe Valader, un pavimento empedrado, la desaparición de los aparcamientos para coches y motos, y una nueva iluminación.

El alcalde subrayó que «se aplicará la ley para quienes dañen las obras de arte», y anunció que la plaza contará temporalmente con una patrulla de carabineros para velar por su seguridad.

Rutelli anunció la próxima restauración de otras plazas romanas, entre ellas Piazza Navona y Piazza di Spagna. N.R.A.



Ha llegado el momento de crear nuevos tópicos.

**Carácter y estilo propio.**

Con el tinto cabernet sauvignon varietal Portillejo descubrirás un nuevo criterio de elaboración en La Mancha, pensado para satisfacer los gustos más exigentes.

**PORTILLEJO**  
cabernet sauvignon

Bodega: Viñedos Mejorantes S.L., 925 20 10 36

# El FBI siguió los pasos de Frank Sinatra y sus conexiones con la Mafia

El FBI estadounidense siguió durante décadas al fallecido cantante Frank Sinatra y recopiló informes de sus vínculos con la Mafia, sus supuestas simpatías con el Partido Comunista, y otras «irregularidades» de su vida cotidiana.

La Oficina Federal de Investigaciones divulgó ayer 1.275 páginas de sus archivos sobre Sinatra que el legendario cantante y artista, fallecido en mayo de 1998, ya conocía, pues solicitó leerlas en 1979 y 1980, acogiéndose a la Ley de Libertad de Información.

Los documentos se remontan a 1943, cuando el FBI recibió un informe según el cual, Sinatra, entonces de 28 años y convertido en ídolo de adolescentes tras su espectacular actuación en el Teatro Paramount de Nueva York, le pagó a un médico para que lo clasificara como no apto para el servicio militar.

Los documentos del FBI divulgados ayer incluyen una fotografía de Sinatra tomada en 1938 por la policía del Condado Bergen, en Carolina del Norte, cuando el cantante fue arrestado bajo cargos de seducción.

Indican también que la policía federal vinculó a Sinatra con cabecillas de la Mafia, los caciques de Hollywood y las operaciones ocultas de los casinos en Las Vegas.

En 1944, el FBI recibió información del columnista Walter Winchell según la cual Sinatra había pagado 40.000 dólares para obtener una clasificación que lo eximió del servicio militar durante la Segunda Guerra Mundial, pero las autoridades concluyeron que la denuncia era infundada.

Sinatra, nacido en 1915 en Hoboken (Nueva Jersey), se divorció en 1951 de su primera esposa, Nancy, y se casó con la actriz Ava

Gardner, de quien se divorció en 1957.

En 1953, el hijo de inmigrantes italianos ganó un Oscar de la Academia por su actuación en el papel del soldado italo-estadounidense Angelo Maggio en la película «De aquí a la eternidad».

## Miembro del Partido Comunista

Los documentos del FBI muestran que en 1955 la oficina del FBI en Filadelfia indicó que, según un informante, «Frank Sinatra, el conocido artista de radio y cine, es miembro del Partido Comunista».

Y otro documento, esta vez de un agente en Detroit, señala que, según sus fuentes «Sinatra nunca fue miembro activo del Partido Comunista ni estuvo relacionado con actividades de fachada del PC en Michigan».

El FBI también tomó nota de que Sinatra y dos socios, su amigo Jilly Rizzo y el supuesto cabecilla mafioso Carlo Gambino, habían perdido unos 100.000 dólares especulando en la Bolsa de Valores.

Un documento de 1971 incluye el nombre de Sinatra en una lista de figuras importantes entre el crimen organizado, junto con Aniello Dellacroce, Carlo Gambino y Giuseppe Gallo en un supuesto plan para extorsionar a un ex corredor de la Bolsa. Buena parte de los documentos divulgados por el FBI se refieren a cartas y otros mensajes de amenazas contra Sinatra, incluido el intento de extorsión en 1969 por el cual se le dio al famoso artista la opción de una donación de 2 millones de dólares para el Vaticano, a cambio de su vida.

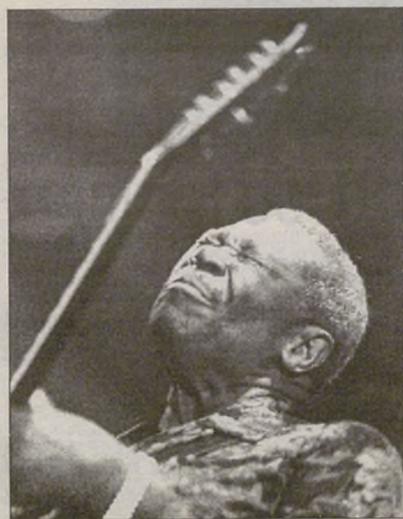
Sinatra murió el 15 de mayo de 1998 como consecuencia de un ataque cardiaco. J.A.B.



## B. B. King, "el rey del blues" fue ovacionado en Santiago de Chile

El legendario B. B. King, conocido como el «Rey del Blues», fue ovacionado la pasada noche del lunes en la capital chilena tras un concierto de dos horas en el que el virtuosismo del artista, pese a sus 73 años, sorprendió a una platea de más de seis mil personas.

Un piano, una batería, un bajo, una guitarra y Lucille, la inseparable guitarra de King, dieron vida por cuarta vez en Chile, al sonido del 'blues', del 'rock', el 'swing' y a algunas pinceladas de jazz, tan bien ensambladas como sólo B.B. sabe hacerlo.



El público chileno lo recibió y ovacionó de pie, una situación que prácticamente se repitió toda la noche, un premio a las bondades del artista, admirado por su gran sencillez.

Es que el 'swing' que encanta en «Good times ago», la cadencia de «I'll survive» hasta el 'jazzy' de «Blues man», estuvieron al servicio de la magia de los dedos de este virtuoso, que, como ningún otro, ha sabido sacarle partido al sonido compuesto por tres acordes y doce compases, no exento de críticas.

No por nada, le llaman el «Rey del blues», exclamaba la gente, que con sus pies y manos no podían escapar al ritmo de este hombre, que con más de 70 álbumes grabados, sigue mostrando al mundo sus argumentos que le han permitido mantener viva la magia del 'blues'.

Una fiesta perfecta, para el público y para el artista. Sólo que los primeros dejaron el recinto con la incertidumbre de qué a lo mejor nunca más volverán a disfrutar de la presencia y la música de B.B.

«Es que así, son las noches mágicas», acotó una mujer, con lágrimas en sus ojos, que había logrado apoderarse de una de las uñetas (dedal de carey que usan los guitarristas) que el artista regala en cada actuación. M.C.

## Fele Martínez se considera ahora un actor más selectivo

El actor Fele Martínez, ganador de un «Goya» al mejor actor por su participación en «Tesis», reconoció ayer en Aguilar de Campoo (Palencia) que se considera un actor mucho más selectivo a la hora de elegir un guión o proyecto. «Hay cosas que no me apetece hacer porque veo que no me van a enseñar nada, pero sigo haciendo cosas que me llegan o que busco y que me intereso por encontrar», dijo en rueda de prensa en la presentación del corto «Amigos» en la X Semana de Cine Español de Aguilar.

El joven actor, de 23 años, cuya última película ha sido «Los amantes del círculo polar», de Julio Médem, aseguró que la consecución de un «Goya» no es lo máximo, «sino sólo un escalón más», por lo que «no hay que dormirse», agregó.

Del cine en Estados Unidos, comentó que es industria y que en España también se empieza a considerar de esta manera, pese a lo cual «no se pierde la parte que tiene de arte», aclaró.

En Estados Unidos, añadió, «he notado que nuestro cine tiene muy poca promoción y que allí están muy encerrados en sí mismos y no se preocupan mucho de lo que ocurre o se ofrece en otros lugares, no sólo de cine, sino de todo en general».

El cortometraje que presentó, y en el



que trabaja junto a su hermano Francisco, trata sobre dos amigos que siguen distintos caminos en su juventud, uno que lucha por el orden y la paz y el otro terrorista, y que vuelven a encontrarse cuando son adultos, historia que concluye con el asesinato del pacifista a manos del otro.

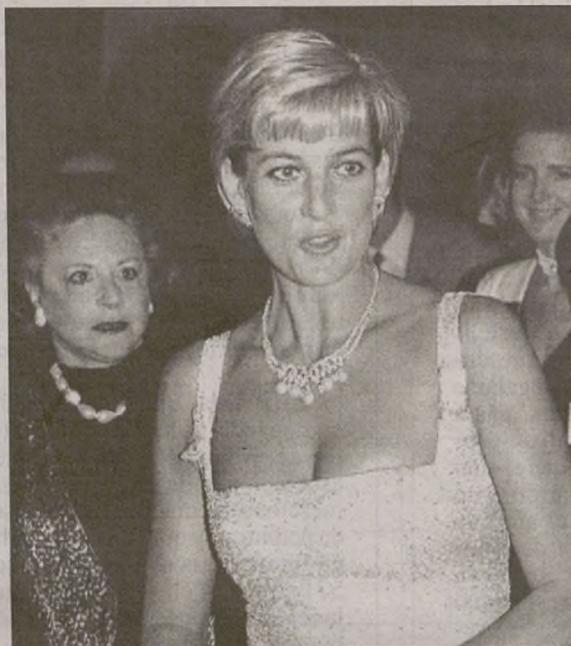
Puntualizó que el terrorista no pertenece a ninguna banda en concreto, y que se trata de una situación «que puede darse en cualquier país y en cualquier momento». A.G.

## Hewitt reclama judicialmente las cartas robadas de lady Di

El ex capitán James Hewitt, que mantuvo una relación amorosa con Diana, princesa de Gales, cuando todavía estaba casada con el príncipe Carlos, ha reclamado judicialmente a la firma de abogados Lawrence Graham para que le devuelvan las cartas de la princesa que fueron robadas de su domicilio.

La reclamación judicial presentada ayer, martes, ante un alto tribunal londinense, especifica que las 64 cartas dirigidas a él y firmadas con el nombre de la princesa o con un pseudónimo, fueron sustraídas de su domicilio el pasado 31 de marzo.

En su reclamación, Hewitt señala que «ha sido privado» de las cartas que se encuentran en posesión de la firma de abogados denunciada, encargados de resolver los problemas legales de la herencia de Diana y exige la «entrega inmediata de las cartas, así como (una compensación por) daños e intereses más las costas legales». L.R.



## Carolina de Mónaco y Ernst-August de Hannover pasean por Praga

La princesa Carolina de Mónaco y el príncipe alemán Ernst-August von Hannover están de visita privada en Praga, donde se alojan en uno de los apartamentos más lujosos del hotel Savoy.

En círculos de la alta sociedad de Praga se conjetura sobre si esta visita de cuatro días a Praga, que terminará hoy, representa la confirmación oficial del noviazgo del que se viene hablando desde hace más de un año.

La prensa checa se hace eco hoy, martes, de los rumores que apuntan a que la boda civil de Carolina y Ernst-August se celebrará en Mónaco y la religiosa en Alemania.

También señala que el príncipe Rainiero está entusiasmado con el casi seguro enlace de su hija y no tiene reparo en aparecer en público acompañado por su futuro yerno.

Parece ser que el pasado domingo, en Praga, Carolina y Ernst-August hicieron una presentación en sociedad de su noviazgo, o incluso de su compromiso de boda, ante varios representantes de familias nobles europeas, entre ellos el esposo de la reina de Dinamarca, el príncipe Herik.

Carolina y Ernst-August comenzaron a aparecer en público cada vez con mayor frecuencia en octubre de 1997, después de que el príncipe alemán recibió la sentencia de divorcio de la que había sido su esposa, la suiza Chantal Hochuli, casualmente amiga íntima de la princesa de Mónaco. M.F.

## En enero se inicia un programa para detectar y registrar malos tratos a menores

A partir del próximo 1 de enero se pondrá en marcha en la Comunidad de Madrid un programa pionero en España para la detección del maltrato infantil y el registro de los casos que se conozcan en la región. El programa se desarrollará en el ámbito sanitario, para lo cual unos 1.000 profesionales — médicos, enfermeras y asistentes sociales de centros sanitarios — serán formados en esta materia.

El doctor José Antonio Díaz Huertas, director del programa, dijo a Europa Press que el objetivo de esta iniciativa es mejorar la detección de los casos de malos tratos en niños, ya que es un problema de primer orden pero aún bastante desconocido. «Creemos que hay muchos que se escapan del control».

Al mismo tiempo se establecerán mecanismos que ayuden a prevenir el maltrato mediante una actuación oportuna del profesional —el médico o el asistente social— en aquellas familias que se detecten riesgos de maltrato. Este programa está impulsado desde el Instituto Madrileño del Menor y la Familia (IMMF) y será implantado en todas las áreas sanitarias de la región.

Díaz Huertas agregó que el programa proporcionará a los profesionales de la sanidad un instrumento adecuado para cumplir con la obligación legal de comunicar los casos en que se detecte una situación de maltrato infantil o al menos se sospeche.

«A partir de su puesta en marcha, los centros de atención primaria, los hospitales y los centros de salud mental dispondrán de unos formularios en los que se podrá detallar los síntomas que presenta el menor». E.P.

# ¡toma nota!

Próximas fechas de las ferias organizadas por



**RESERVA**

**Feri.Boda**

**Feria de servicios y preparativos para bodas**

Patrocina



**La Tribuna**

DIARIO INDEPENDIENTE



**Feria de artículos de ocasión y de 2ª mano Profesional y particular.**

- ALBACETE:**  
27, 28 y 29 de noviembre de 1998  
Pabellón del I.T.A.P.
- CUENCA:**  
11, 12 y 13 de diciembre de 1998  
Pabellón del Ferial (Centro Hípico)
- CIUDAD REAL:**  
15, 16 y 17 de enero de 1999  
Pabellón Ferial.
- VALDEPEÑAS :**  
5, 6 y 7 de noviembre de 1999  
Pabellón Ferial
- TALAVERA DE LA REINA:**  
Sin determinar

- CUENCA:**  
5, 6 y 7 de marzo de 1999
- CIUDAD REAL:**  
26, 27 y 28 de marzo de 1999  
Pabellón Ferial.
- TALAVERA DE LA REINA:**  
16, 17 y 18 de Abril de 1999  
Pabellón de Fiaga.
- VALDEPEÑAS :**  
7, 8 y 9 de mayo de 1999  
Pabellón Ferial
- ALBACETE:**  
11, 12 y 13 de junio de 1999  
Pabellón del I.T.A.P.

**RESERVA**

**RESERVA S.L.** C/Postas, 2, 1ª Planta - 13001 CIUDAD REAL - Telf. Y Fax: 926/23 06 32

## El buen juguete debe adecuarse a la personalidad del niño

El «buen juguete» debe estar adecuado a la personalidad de cada niño y también debe ser simple y no perfectamente terminado para que el niño desarrolle su fantasía y creatividad, según afirmó ayer a Europa Press el psiquiatra infantil y juvenil Paulino Castells.

La mejor forma para que los padres conozcan cuál es el juguete que se adecúa a la personalidad de su hijo es «que vayan con ellos a una juguetería o ludoteca y observen cómo su hijo manipula los juguetes», asegura

Castells, ya que «así se ve la proyección de la personalidad».

Castells advierte que los padres a veces compran «el juguete que a ellos les hubiese gustado tener», pero este no tiene por qué ser el que les guste a sus hijos. «A los niños introvertidos hay que regalarles juguetes que puedan manipular ellos solos y a los extrovertidos, jugue-



tes más abiertos y con movimiento» aunque, según Castells, «si el elegido no es del gusto del niño, al final le dará la utilidad que él quiera».

Según Castells, en España se regalan pocos juguetes a pesar de ser el país que más produce de la Unión Europea, costumbre que considera equivocada. Castells afirma que deberían regalarse juguetes más a menudo y procurar que el niño juegue durante todo el año, no sólo en determinadas épocas ya que «el juego es el alimento espiritual del niño y con él va aprendiendo y reconstruye el mundo que le rodea».

Según Castells, esto no quiere decir que se deba «inundar» al niño de regalos y por otra parte también se le debe enseñar a ser solidario, explicándole que hay niños que no tienen juguetes. E.Press

## Los expertos aconsejan no regalar excesivos juguetes, y repartirlos a lo largo del año

Los especialistas de la Asociación para la Investigación de la Industria del Juguete (AIJU), entidad sin ánimo de lucro, recomiendan a los padres no regalar «excesivos» juguetes a los niños y repartirlos a lo largo del año, en lugar de concentrarlos todos en una fecha determinada. Para informar a los padres, ha editado por octavo año consecutivo su «Guía de Juguetes», al objeto de asesorar a los consumidores en la elección de los juguetes más adecuados.

Esta guía, que esta semana ha comenzado a distribuirse gratuitamente en ayuntamientos, ludotecas, asociaciones de consumidores, comercios especializados y consultas de pediatras, y que puede consultarse en Internet, recoge 160 juguetes de 57 empresas, clasificados dentro de las calificaciones de «bueno», «muy bueno» y «excelente».

Además, para la realización de esta guía, la AIJU se ha basado en las consultas de un teléfono de atención al consumidor, en el que los adultos consultan sus dudas a la hora de comprar juguetes. Estas dudas son, principalmente, la cantidad y el tipo de juguetes que hay que regalar, su seguridad o la adaptación a la edad del niño.

Los expertos de la asociación tienen claro que «los juguetes han de ser suficientes, pero no excesivos y, además, es mejor para el niño repar-



tirlos a lo largo del año y no concentrarlos todos en una fecha determinada», según manifestó la coordinadora de la Guía, Maite Romero.

En materia de seguridad, los expertos recomiendan a los padres que tengan en cuenta que los juguetes que adquieren lleven la marca CE, que es garantía del cumplimiento de la rigurosa normativa de seguridad comunitaria. Pero además de seguros, recuerdan que los juguetes deben ser «sólidos y duraderos, para que soporten el paso del tiempo y permitan al niño aprender hábitos relacionados con el cuidado de las cosas». E. Press.

## Rosana llega a México para presentar su "Luna nueva"

La cantante española Rosana llegará a México hoy, para presentar su material discográfico titulado «Luna nueva», y ofrecer un concierto en la capital mexicana, informa su casa discográfica.

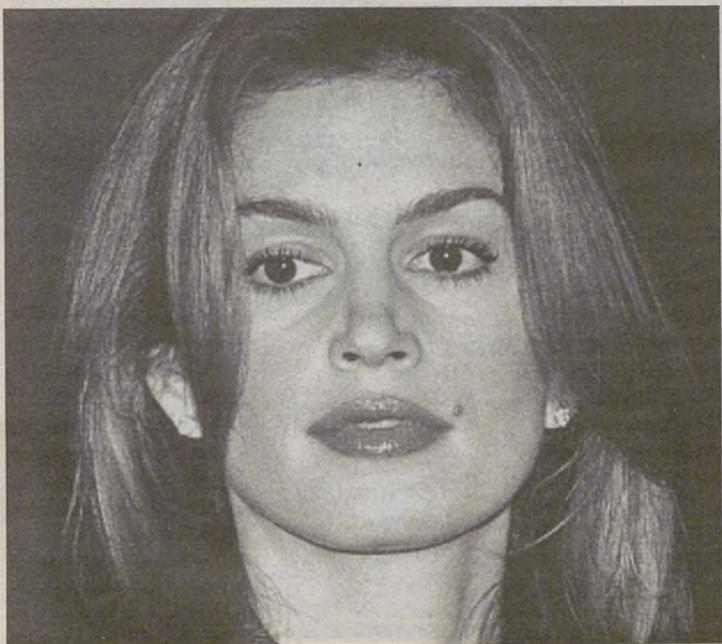
Rosana, que realiza una gira promocional por Latinoamérica, ya ha actuado en Chile y Argentina con gran éxito, según señaló un comunicado de prensa.

«Luna nueva» se mantiene por sexta semana consecutiva en el primer puesto de la lista oficial de ventas en España, desde su salida al mercado el pasado 27 de octubre.

Rosana ha vendido en España más de 500.000 copias de «Luna nueva», y su primer sencillo «Contigo», es uno de los más escuchados en las emisoras de radio del país. Rosana se dio a conocer con su primer disco titulado «Lunas rotas», el cual logró, rápidamente, la aceptación del público español. M.R.P.



**Cindy Crawford sube un accidente de tráfico. La modelo y actriz americana Cindy Crawford sufrió el día 6 de este mes un accidente de coche, en el que resultó herida en sus ojos tras saltarle algunos cristales que se rompieron como consecuencia del choque.**



## "Siempre así" saca al mercado su nuevo trabajo "Diez y cuarto"

«Siempre así» es uno de nuestros grupos más festivaleros. Fiesta que se precie cuenta con su presencia o con su música. Han vendido 400.000 copias de sus tres álbumes anteriores y en los últimos dos años han hecho unos doscientos conciertos. «Diez y cuarto» es el nombre de su nuevo trabajo.

Rocío, Paola, Mati, Maite, Sandra, Murfi, Roberto, Angel, Nacho y Rafa son «Siempre así», dicen llevarse perfectamente aunque son muchos, porque tienen distintos gustos, pero son amigos desde el instituto. «El título del disco está clarísimo, por un lado diez por el número de componentes y, por otro, cuarto por el número de discos que tenemos»,

explicó a Efe Rafa, el coordinador del grupo.

«Diez y cuarto» son once temas, dos de ellos de César Cadaval, de «Los Morancos», tres de José Manuel Soto y uno de Alex Hernández Jaramillo. Pero además los de «Siempre así» rinde un homenaje a la familia Aragón en el último de los cortes, con un 'popurrí' de todas las canciones que hicieron populares los payasos de la tele.

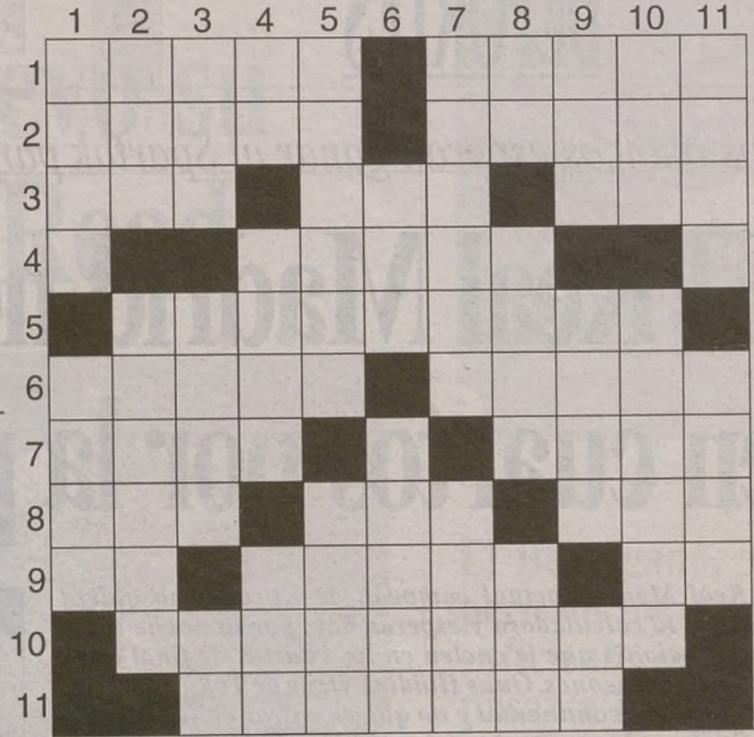
«Todos nosotros hemos crecido con el 'Hola Don Pepito, Hola Don José', por eso pensamos que merecía la pena ofrecer este homenaje a Gabi, Fofó, Miliqui y Fofito», explicó Rocío.

Mañana pasarán por la madrileña sala de La Riviera, para presentar oficialmente el disco. C.A.R.

**AUTODEFINIDO**

	Hacinas Padre Inalterables	Cierto tipo de terreno Cierta diplomático				Nombre de mujer
			Punto cardinal Burros Valor			
				Consonante repetida Asidero Serviros Nº romano		
				Dios de Babilonia Quita la carne Circunda	Punto cardinal	
				Nivel Repetís Poeta Inglés		
	Desgastan Pronombre personal		Barcos Ciudad Caldea Trituró			
Depositais	Preposición Justicia Salivara					
			Vocal Restos Profano Palestina			
		Continente Son				Aventuras, dramas Conocen
En la baraja Costumbres	Repetición Piadoso			Está En el rostro		
	Vocal Consonante Anude	Música	Indagación Estiércol			
		Aposentos Madre	Punto cardinal Consonante Pronombre			Golfo del Índico Consonante Pronombre
			Dramaturgo español Conjunto, serie Consonante			
				Artículo Irradiases		

**CRUCIGRAMA**



**HORIZONTALES.**- 1: Composición sobre cierto número de versos para una sola voz (PI). Adorno circular rehundido en un paramento.- 2: Doblé. Denoteis alegría.- 3: Escuchaba. Cierta serpiente. Insignia que usaban en el pecho y capa los comendadores de la orden de San Antonio Abad.- 4: Ventiló.- 5: Ve un objeto tenue o confusamente por la distancia o falta de luz.- 6: Ciudad italiana. Al revés, agarraré.- 7: Plural de letra. Al revés, piedra preciosa.- 8: Constelación. Al revés, provecho. Al revés, pieza gruesa y curva que forma la proa de la nave.- 9: Al revés, preposición. Dicese del individuo perteneciente a cierto pueblo de la antigüedad que habitó en el centro de Asia y del cual proceden los pueblos indoeuropeos (PI). Nota musical.- 10: Tierra sembrada.- 11: Valor, intrepidez, brío.

**VERTICALES.**- 1: Al revés, carta de la baraja. Pieza del ajedrez.- 2: Desgasté con los dientes. Cierta baile (PI).- 3: del verbo ir. Pensamiento, ocurrencia. Al revés, preposición.- 4: Al revés, interjección. Al revés, antigua ciudad de Persia. Quiera.- 5: Mujer sabia a quien los antiguos atribuyeron espíritu profético. Recen.- 6: Al revés, animal salvaje parecido al bisonte. Al revés, enlazará.- 7: Apórtame. Vaso de barro alto, para beber o guardar licores.- 8: Escuché. Trabajo. Deseo ardiente.- 9: Al revés, apócope de tanto. Composición en verso del género lírico. Letra del alfabeto griego.- 10: Jornada. Arréglola, límpiola.- 11: Animal plantigrado (PI). Ciudad de la India.

**P. NUMERICO**

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras

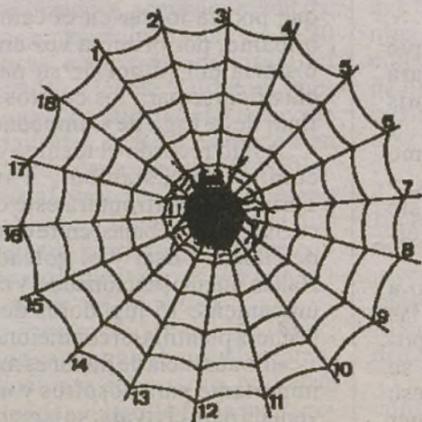
P Z X T Q = 20  
 X R V Y P = 34  
 Y Z S X T = 21  
 R Y T Z Z = 28  
 V T Z S X = 22  
 34 28 22 21 20 = 125  
 Letras clave Z = 5; T = 2

**SOPA DE LETRAS**

A T U A L F V E T R I E B A N  
 R E P I T F R A P E R W E G I  
 C E T R I A N G U L O T S M L  
 L C O N P A R S A M O S I V O  
 A R O D A S A L O I V E V O I  
 R L O A R X A N T O F I G O V  
 I I L L O C O F A G O T T O J  
 N E T O S D E S T R I N P A Z  
 E A R P A P R E S I T I L A F  
 T G R E C O R F U D E R A P E  
 E C O R R O N A G R O E W M I  
 A L E L E S B O S M E S T O D  
 A T E N T A T O B O E A X R Z  
 U S I L A S P R O M A S Q T E

Buscar 10 instrumentos de una orquesta

**TELA DE ARAÑA**



Escribir desde el borde hacia el centro palabras de cinco letras, terminadas todas por la vocal que se señala abajo. Cuando estén todas las casillas llenas, con la primera letra de cada palabra, leídas del 1 al 18, se formará el nombre de un pintor italiano del siglo XV

- 1: Rastro, huella, indicio.- 2: Alza, sube.- 3: Débito.- 4: Gobierna, impera.- 5: Enmohece.- 6: entregara.- 7: remite.- 8: Moneda inglesa.- 9: Aflige.- 10: Autor de "El sombrero de tres picos".- 11: Afónica.- 12: Opera.- 13: Esposa del hijo.- 14: Departamento de SO de Colombia.- 15: Período, era.- 16: Provincia de Castilla León.- 17: Raja, hiende, parte.- 18: Aparta
- Vocal: A

**HORÓSCOPO**

**ARIES.** Salud muy buena. Un proyecto comprometido le quitará un poco de tranquilidad. Hoy tendrá un encuentro muy deseado, que le llenará de alegría

**TAURO.** Salud buena. Acepte una oferta de trabajo sin temor a equivocarse. Encuentro muy interesante en el plano sentimental

**GÉMINIS.** Salud buena. Discusión familiar por motivos laborales. No es el momento más indicado para enamorarse; podría equivocarse

**CÁNCER.** Le convendría practicar algún deporte al aire libre. Dedique la jornada a reflexionar sobre sus proyectos. Vivirá una breve historia sentimental

**LEO.** Salud excelente. No haga confianzas respecto al proyecto que se trae entre manos. Normalidad en el aspecto sentimental

**VIRGO.** Salud muy buena. Jornada poco propicia para cualquier tipo de trabajo. Suerte en el terreno amoroso

**LIBRA.** Salud buena. Le propondrán actuar de relaciones públicas en un asunto de tipo comercial. Descubrirá cosas muy gratas de su pareja

**ESCORPIO.** Salud mala. Su sentido práctico y constructivo le reportará beneficios económicos. Felicidad en el amor

**SAGITARIO.** Su salud es excelente. Le propondrán una nueva actividad, muy apta para usted. No tendrá ninguna preocupación en el terreno del amor

**CAPRICORNIO.** Debería salir al campo. Gracias a su desmedida ambición podrá llegar a donde se proponga. Se sentirá confuso y lleno de dudas en el amor

**ACUARIO.** Salud pésima. Conocerá a una persona que podrá serle muy útil laboralmente. Vivirá momentos de diálogo y entendimiento con el otro ser

**PISCIS.** Salud perfecta. Situación económica favorable. Sus buenos sentimientos serán reconocidos por su pareja

**SOLUCIONES**

**CRUCIGRAMA NEGRO**

**AUTODEFINIDO**

**SOPA DE LETRAS**

**TELA DE ARAÑA**

**PROBLEMA NUMERICO:**

**HORIZONTALES:** 1: Arias, Tondo.- 2: Torf, Riáis.- 3: Ola, Boa, Tao.- 4: Aireo.- 5: Vislumbra.- 6: Padua, énsa.- 7: Eles. Tramo: Pote.- 8: Osa, ofra, ofra.- 9: ne, Arlos, La.- 10: Semenera.- 11: Denuedo.

**VERTICALES:** 1: atos, Pedn.- 2: Roi. Vaises.- 3: tra, idea, ed.- 4: ac, aus. Ame.- 5: Sibila, Oren.- 6: ori, árnul.- 7: Rima, Fo.- 8: Of, Oba, Sed.- 9: nat. OTEROM, LOTE. SESANAME UN

**FLAUTA, TRIANGULO, ARPA, FAGOT, LO, VIOLA, FAGOT, ARPA, ORGANICO, VIOLIN, OBOE, TROMPA, CLARINETE**

**DE ARAÑA:** 1: Pista.- 2: Eleva.- 3: Pauda.- 4: Ierna.- 5: Oxida.- 6: Diera.- 7: Envia.- 8: Lbra.- 9: Apena.- 10: Falla.- 11: Ronca.- 12: Actia.- 13: Nueva.- 14: Cauca.- 15: Epoca.- 16: Sorla.- 17: Casca.- 18: Aleja.

**FRANCESA**

**DE LA**

6X, 7Y, 8Y, 9Y, 9U, 0U

1S, 2T, 3O, 4R, 5Z.



Clarence Seedorf señaló ayer que "tengo razones para estar quemado porque no me gusta que me cambien"

*Los blancos esperan ganar al Spartak para no tener que depender de nadie*

# El Real Madrid no quiere entrar en cuartos por la puerta de atrás

**El Real Madrid, actual campeón de Europa, no quiere apelar a la calculadora y esperar hoy por la noche a ver combinaciones que le cuelen en los cuartos de final de la Liga de Campeones. Guus Hiddink viene de Tokio de ganar la Copa Intercontinental y no quiere entrar en los cuartos de final por la puerta de atrás.**

**Luis VILLAREJO**

El y su plantilla sólo quieren la victoria ante el Spartak de Moscú, depender de sí mismos y ofrecer además hoy el trofeo conquistado en Japón a una afición que apunta, en principio, a llenar por primera vez este año el estadio Santiago Bernabéu en partido europeo.

El puente de la Inmaculada hizo tomar precauciones ayer al Real Madrid en la Ciudad deportiva. Hiddink entrenó a puerta cerrada para evitar el bullicio. El lunes, el club demostró que es una máquina de hacer dinero. Recaudó un millón en taquilla por ver una pachanga que presenciaron 2.000 personas.

En vísperas del partido, Hiddink seguro que hablará con su compatriota Clarence Seedorf, al que no le gusta nada que le cambien. Seedorf anda molesto con sus sustituciones. Dice que su imagen se deteriora día a día.

Ayer Seedorf fue rotundo en declaraciones a Onda Madrid: «Estoy quemado», dijo. «Tengo razones para estar quemado, pero son cosas que se queda uno dentro. Cuando estoy en el campo quiero ganar siempre. No

puedo aguantar estar fuera, en el banquillo, con un 0-0 en el marcador y sin tener opciones de estar ahí dentro para poder hacer algo. Por eso me enfado. Cuando me han cambiado, podía haber seguido jugando», señaló Seedorf.

El holandés protestó airadamente su cambio ante el Celta en el Bernabéu. Volvió a mostrar su contrariedad en Montjuic. Y Lorenzo Sanz, su presidente, ya ha tenido que anunciar que hay multas económicas para aquellos que incumplan el régimen disciplinario e interno del club. Ayer le mandó un recado.

Hiddink no tiene dudas. Con la baja de Manuel Sanchis por sanción, el técnico repetirá por cuarta vez consecutiva una línea de cinco atrás, con tres centrales. Inició este nuevo sistema en Milán contra el Inter, y siguió con este modelo en Tokio y en Barcelona contra el Espanyol en Montjuic.

Fernando Hierro, Fernando Sanz e Iván Campo tendrán un sitio hoy en un estadio que, a pesar del frío reinante en Madrid, estará prácticamente lleno. Hay interés por ver el partido decisivo del grupo C, y por ver si el Real Madrid pone la primera



pieza que le transporte a poder optar a la octava Copa de Europa, en la final del Nou Camp.

El Spartak de Moscú no viene de turismo a Madrid. Puede meterse también en cuartos de final. Necesita un triunfo y vendrá con espíritu ofensivo. Será además un escaparate para sus futbolistas, como lo fue en 1981, cuando Radchenko y compañía ganaron al Real Madrid 3-1 en

el Bernabéu.

El Spartak basa su talento principal en Igor Titov, un jugador de 21 años y muy técnico que suele aprovechar su potencial en sus disparos desde fuera del área. Junto a Titov, Ilie Tymbalar, de 29 años, saca dividendos habitualmente en los golpes francos. En Moscú ya avisó de su poderío y el Real Madrid cayó 2-1.

# Brondby-Barcelona, sin nada en juego, pero trascendental para Van Gaal

**Efe - Barcelona**

El Brondby danés recibe hoy al Barcelona en la última jornada del Grupo D de la Liga de Campeones de Europa, en un encuentro en el que ninguno de los dos equipos se juega nada, al estar eliminados, pero que puede ser trascendental para la continuidad del técnico azulgrana Louis van Gaal.

La cabeza de Van Gaal pende de un hilo tras la eliminación del equipo catalán en la Liga de Campeones y las tres derrotas consecutivas en el campeonato

español, que han colocado al Barcelona a seis puntos del líder, el Mallorca.

Un resultado negativo hoy o un nuevo partido en el que el equipo dé una mala imagen, incluso ganando, podría ser la gota que colme el vaso de la paciencia del presidente del Barcelona, José Luis Núñez.

El posible debut en la Liga de Campeones del capitán azulgrana, Josep Guardiola, tras haberse pasado prácticamente en blanco los últimos 16 meses debido a una lesión en sus músculos isquiotibiales, es la prin-

cipal novedad que presentará el Barcelonafrente al Brondby.

Falto de defensas, debido a las lesiones de Abelardo Fernández, Miguel Angel Nadal y Winston Bogarde y la no inscripción en la competición europea de Mauricio Pellegrino, es previsible que Van Gaal alinee por delante del portero Ruud Hesp a Albert Celades, por la banda derecha, Okunowo, como central, y Michael Reiziger, por la izquierda.

En el centro del campo se situarán previsiblemente Xavi Hernández, Josep Guardiola y

Sergi Barjuán, mientras que Vitor Borba Rivaldo actuará como media punta y Luis Figo, «Sonny» Anderson y Phillip Cocu se situarán como delanteros.

Cocu desplazaría en este sentido como extremo izquierdo a Boudewijn Zenden.

Van Gaal ha convocado a sólo 16 jugadores debido a las numerosas bajas de que dispone, entre los que también se encuentran el portero Francesc Arnau, el centrocampista Roger García y el joven defensa canterano Iván Cuadrado.

# El Athletic, juez de Europa ante un Galatasaray que se la juega

**Ramón OROSA**

El Athletic de Bilbao afronta hoy la última jornada de la liguilla inicial de la Liga de Campeones sin opciones de clasificarse para cuartos de final, pero consciente de que el resultado de su partido ante un Galatasaray que se juega su continuidad en la competición tendrá influencia en el acceso de otros equipos, entre ellos el Real Madrid, a la siguiente ronda.

El conjunto bilbaíno saldrá al campo de San Mamés con la intención de demostrar que, por juego, debía ser el equipo del Grupo B «que se clasificase para los cuartos de final», aseguró hoy el técnico hispano-francés Luis Fernández.

Fernández insistió en que su equipo debería contar con cinco puntos más en la clasificación -uno del partido en el Ali Sami Yen y cuatro de los dos partidos que empató el Athletic con el Juventus- y que en el encuentro de mañana tendría que jugarse la clasificación para la siguiente ronda.

El entrenador recordó que «el Athletic respeta todas las competiciones» y que, por ello, «mañana saldrá a ganar» al conjunto turco, a pesar de estar ya matemáticamente eliminado.

En la convocatoria para el encuentro ante el Galatasaray, Fernández ha incluido a Mikel Lasa, Andoni Imaz y Felipe Guréndez, dudas ayer por su estado físico, así como a Bitor Alkiza, uno de sus hombres más importantes, quien hoy se retiró antes que sus compañeros de la sesión preparatoria con molestias en los abductores.

Se han quedado fuera de la relación de 19 citados, en la que también están los jóvenes del filial César Fernández y Dani Aranzubia, los lesionados Rafa Alkorta, Roberto Ríos y José Mari García, y el sancionado Mari Lacruz.

El Galatasaray, líder del Grupo B con 8 puntos antes de la última jornada de mañana, jugará en San mamés un partido «vital para el club, para el país y para todo el fútbol turco», ya que podría lograr en el campo bilbaíno, por primera vez en la historia del fútbol de su país, clasificarse para los cuartos de final de la Liga de Campeones.

Así lo recordó el técnico del equipo de Estambul, Fatih Terim, quien afrontará este encuentro con las bajas, entre otros, de Hakan Unsal y el goleador Hakan Sukur, sancionados, y con únicamente 15 jugadores de la primera plantilla en condiciones.

«La ausencia de Sukur es muy importante para nosotros y una ventaja para el rival», se lamentó el entrenador del equipo gualdirrojo.

Un gol de Revivo acabó con un Liverpool que no pudo inquietar a Dutruel

# El Celta demostró de nuevo su superioridad en Anfield Road

Liverpool	0
Celta	1

**LIVERPOOL:** James (Friedle, m.63), McAteer, Carragher, Staunton, Matteo, Babb (Murphy, m.46), Gerrard, Thompson (Riedle, m.58), Berger, Owen y Fowler.

**CELTA:** Dutruel, M. Salgado, Cáceres, Djorovic, Berges, Karpin, Makelele, Mazinho (Caires, m.85), Mostovoi, Revivo (Tomás, m.71) y Sánchez (Gudelj, m.75).

**Gol:** 0-1, m.56: Revivo.

**Arbitro:** Strampe (GER). Mostró tarjeta a amarilla a Berger, Carragher y Murphy.

**Incidencias:** Partido de vuelta de los octavos de final de la Copa de la UEFA, disputado en el estadio Anfield Road ante unos treinta mil espectadores.

## Efe - Liverpool

El Celta demostró de nuevo su superioridad en un partido enormemente práctico, ante un rival con escasas soluciones de ataque ante el excepcional trabajo de la línea defensiva céltica que no tuvo un solo fallo.

La primera parte no tuvo mucha calidad técnica, pero el comienzo del Celta fue fulgurante. No se había cumplido todavía el primer minuto de juego cuando Juan Sánchez anduvo listo en una cesión del joven Ja-

mes Carragher a su portero, y le robó el balón.

El disparo raso del valenciano fue despejado a córner con cierta fortuna por el guardameta local.

El Celta confirmó lo dicho por su técnico Víctor Fernández el día anterior. Salió sin miedo pero consciente de que la ventaja de dos goles del partido de ida no podía ser desperdiciada por lanzarse alocadamente por la victoria.

El equipo vigués midió bien el campo y ninguna parcela quedó descubierta. El principal peligro, Michael Owen, fue bien fijado por Michel Salgado. La seguridad del lateral internacional a penas dio opciones a un hombre que juega aislado, y escaso apoyo técnico sin hombres como Mcmanaman o Paul Ince a su lado.

No tardó mucho el Celta en dar un nuevo susto de una internada por la banda de Karpin, con centro a Sánchez, que un defensa sacó del pie del valenciano en el momento del remate.

El Celta demostraba su superioridad, pero de todas maneras no retenía el balón en su poder como debería. Durante la primera parte dio demasiadas opciones al rival de controlar el balón para crear juego, aunque realmente no existió peligro para Richard Dutruel, salvo por un disparo lejano del austriaco Patrick Bergen que el guardameta francés desvió con los puños.

En la segunda parte, el técnico local se la jugó con la entrada de Murphy, un hombre con mayor vocación ofensiva. El re-



Owen y Michel Salgado pugnan por un balón.

EFE

sultado fue que el Celta encontró huecos por las bandas al contragolpe. Nada más comenzar la reanudación, Karpin disparó a puerta en una jugada rápida, en la que pudo buscar una mejor opción.

El ruso, junto con Salgado y Revivo, se hizo dueño de las bandas y así llegó el tanto, en una magnífica jugada individual del israelí, con dos regates de categoría, y disparo raso, sin opción para James.

A partir de ese momento el Celta, con la eliminatoria claramente favorable, decidió controlar el balón. Los jugadores ingleses gastaron sus fuerzas corriendo detrás de los rápidos movimientos de Makelele y las anticipaciones de Cáceres y Salgado, que estuvieron sensacionales en esta faceta.

Entre los minutos 65 y 70, el Liverpool agotó sus opciones de marcar y optar al milagro, con dos disparos de Owen. El primero de ellos salió desviado, y el segundo fue bien despejado por Dutruel cerca del larguero.

Alguno de sus jugadores jóvenes como Gerrard (18 años) demostraron que pueden dar mucho más, pero por el momento sólo son promesas de futuro. Tan sólo Owen es capaz de dar sensación de peligro, en ocasiones que se tiene que fabricar él mismo.

En los minutos finales, la fiesta celeste fue total. Con un dominio claro del juego y con oportunidades de haber marcado algún gol más. Tomás falló una ocasión clarísima, y a Karpin le anularon un gol con cierta rigurosidad por probable fuera de juego.



Cuéllar cae ante Marochi.

EFE

## El Betis ganó, pero no fue suficiente para pasar a la siguiente ronda

Betis	1
Bolonia	0

**BETIS:** Prats; Merino, Ollas, Solozábal (Benjamín, m.59), Luis Fernández; Finidi, Alexis (Cañas, m.69), Ito, Cuéllar (Gálvez, m.63); Iván Pérez y Oli.

**BOLONIA:** Antonioli; Rinaldi, Boselli, Mangone; Tarantino; Eriberito (Signori, m.85), Ingesson, Marocchi, Capioli (Magoni, m.93), Fontalán; y Andersson.

**Arbitro:** Miroslav Radoman (Yugoslavia). Mostró tarjeta amarilla al bético Ollas (m.68) y a los boloñeses Tarantino (m.25), Ingesson (m.33) y Eriberito (m.38).

**Gol:** 1-0, m.05: Oli.

**Incidencias:** Partido de vuelta de los octavos de final de la Copa de la UEFA, disputado en el estadio Benito Villamarín ante unos 20.000 espectadores.

## Antonio GUTIÉRREZ

El partido comenzó como todos los béticos soñaban para conseguir la difícil misión de remontar el resultado adverso cosechado en la ida, que era con un temprano gol que pudiera poner nerviosa a la casi siempre segura defensa italiana.

Este tanto lo consiguió el asturiano Oli a los cinco minutos, al aprovecharse de un rechace de la defensa visitante tras remate de Alexis.

Poco después de la primera media hora de juego fue Iván Pérez el que pudo poner el 2-0 en el marcador, pero tras su remate el balón se estrelló en la cepa de uno de los palos.

Los de Clemente salieron con las ilusiones reforzadas en la segunda mitad y no dejaron nunca de dominar el juego, pero el Betis perdió gas y el Bolonia que cada vez se encontró mejor sobre el terreno de juego y que defendió con orden la renta conseguida en Italia.

# Herido grave un seguidor de la Real Sociedad que fue apuñalado en Madrid

## Efe - Madrid

Un aficionado de la Real Sociedad, Aitor Zabaleta Cortázar, de 28 años, se encuentra herido grave, aunque su estado es «esperanzador», según los médicos, tras ser apuñalado sobre las 18.30 horas en los alrededores del estadio Vicente Calderón, donde anoche jugaban el Atlético de Madrid y la Real Sociedad en partido de la Copa de la UEFA, que al cierre de esta edición no había concluido, al estarse disputando la prórroga, pues el tiempo reglamentario acabó con 2-1 a favor del At. Madrid.

Los médicos del SAMUR, que se encontraban en las inmediaciones del estadio, pudieron atender al herido nada más producirse el apuñalamiento, que se produjo tras una de las reyertas,

algunas multitudinarias, según un portavoz del SAMUR, surgidas ayer por la tarde entre aficionados de ambos equipos.

Zabaleta llegó a Madrid junto a su novia, Verónica Olivares, que forma parte de la peña femenina Izar de la Real Sociedad, colectivo pacífico que acompaña habitualmente al equipo donostiarra en sus desplazamientos.

Fernando Astorqui Zabala, director gerente de la Fundación Jiménez Díaz, calificó de «esperanzador» el estado de salud del joven, que se encuentra ingresado en la Unidad de Vigilancia Intensiva de dicho hospital madrileño.

El doctor Astorqui Zabala confirmó que el paciente llegó a la citada clínica «a las 19.15 horas, con una rotura de la arte-

ria mamaria izquierda y una laceración en el ventrículo derecho. Llegó con parada cardiaca y tuvo que ser reanimado en urgencias antes de ser trasladado al quirófano».

El doctor Astorqui apuntó también la posibilidad de que Aitor Zabaleta pudiera «sufrir secuelas neurológicas posteriores».

Pedro Núñez Morgades, delegado del Gobierno en Madrid, señaló, en relación con la investigación abierta para detener a los culpables de la agresión, que están testificando camareros del bar donde se produjo la reyerta y personas que han podido presenciar los hechos.

«Aitor estaba con su novia en el bar Alegre, en la Ronda de Toledo. Ella llevaba una bufanda de la Real Sociedad. El no lle-

vaba nada que le identificase como seguidor del equipo donostiarra. Había diez energúmenos que se mofaron de ella y a partir de ahí se produjo una persecución hasta la puerta 6 del estadio, donde Aitor fue apuñalado», relató Morgades.

«La primera discusión se produjo dentro del bar, que está fuera del área de protección especial», precisó el delegado, quien indicó que por el momento carecen de datos «para saber si se trata de un grupo ultra».

Nada más conocer la noticia, el gerente de la Real Sociedad, Iñaki Otegui, se trasladó hasta el hospital madrileño para seguir la evolución del aficionado donostiarra.

El autobús de la Real también fue apedreado antes de llegar al Vicente Calderón.

Hoy se juega la cabeza de la Euroliga y el fin de semana el de la ACB ante el Barça

# El Real Madrid inicia la batalla de los lideratos en tierras francesas

Efe - Madrid

La cabeza de la Liga ACB y la del Grupo D de la Liga Europea van a acaparar la atención del Real Madrid a lo largo de toda la semana, primero en Lyon (Francia), donde los blancos se juegan el liderato continental frente al Villeurbanne, y después en la Liga ACB con un atractivo mano a mano por la primera plaza ante el Barcelona.

Entre esta jornada europea y la próxima, que pondrá el punto y final a la primera fase de la Euroliga, el equipo dirigido por Clifford Luyk determinará en qué posición y con cuántas victorias accede a la siguiente ronda, que es la auténtica preocupación del técnico madridista.

«Lo importante no es ser primero o segundo, sino tener el máximo número posible de victorias. Nuestro grupo es duro, la semana que viene jugamos contra el Teamsystem Bolonia y queremos acabar esta fase, si podemos, con ocho triunfos, y si no es posible con siete, pero a principio de temporada hubiéramos firmado cualquiera de estos resultados», indicó Luyk.

Sea como sea, si el Real Madrid cae contra los franceses, que en el partido disputado en el Parque Corredor perdieron por un palmeo de Tanoka Beard en el último segundo (71-70), cederán la primera plaza casi con total seguridad, ya que el Olimpia Liubliana, con el mismo balan-



El Real Madrid quiere estar en lo más alto de sus respectivas competiciones.

ce tras la ocho jornadas disputadas (6-2) recibe al Samara, derrotado en todos y cada uno de sus compromisos.

## Dominar el rebote

«Si queremos ganar al Villeurbanne necesitamos dominar el rebote. Eso es fundamental porque ellos tienen jugadores que van muy bien al rebote ofensivo como Jim Bilba y Crawford Palmer, que en el úl-

timo partido de Liga Europea anotó veintiocho puntos y cogió dieciséis rebotes», comentó.

«Debemos asegurar el control de las zonas y no permitir segundos tiros para poder explotar nuestra velocidad. No podemos olvidar que Delaney Rudd tiene 36 años y que Bilba ya es un veterano», añadió el técnico.

Sin embargo, dos de los baluartes interiores del Real Madrid, Eric Struelens y Bobby Martin, pasaron la noche del

domingo al lunes con vómitos y son duda para el encuentro. La buena noticia es que Sergio Luyk, descartado contra el Granada el pasado domingo por un golpe en el espalda, se ha restablecido completamente.

Aún así, el entrenador madridista ha incluido a Héctor García en la expedición que ha viajado a Francia, en la que sólo ha faltado el argentino Lucas Victoriano, quien no está inscrito en competición europea.

## El circo

# El oráculo de Delfos

ANTONIO ENTRENAS



Sólo en los cuentos se elige quien gana y quien pierde. Y sólo en los cuentos el malo para en tragedia o suelta el trapo. Pero, por ahora, como si de una regresión a la infancia se tratara, como si en la liga se hubieran infiltrado los fantasmas de **Disney, Perrault o Andersen**, o todos juntos, los que se comen las perdices, los que se calzan los zapatos de cristal, son tres equipos (Mallorca, Deportivo y Celta) que nada tienen que ver con los **Capitán Garfio y Cruella de Vil** que siempre han sido y serán Real Madrid y Barcelona.

Y uno, que pasen por las ondas todas las noches que no cena filete, escuchó, en no se qué cadena, que hacía como cuarenta años que, entre los siete prime-

ros, no aparecían los dos ogros del fútbol nacional. Esto es una alegría, que ya veremos si no queda en anécdota. Quedan todavía muchos kilómetros de autovía como para no descartar un reventón, un pinchazo o un vuelco, que hagan de todo esto sólo un ejercicio de romanticismo con final muy inherente a **Larra, Byron, Shelley o Keats**. O sea, infeliz. Sin embargo, ya te digo, mientras tanto, que siga habiendo toros y caña, que esto es bueno para el campeonato de nuestro país.

«Y vi una Bestia que subía del mar, con diez cuernos y siete cabezas, y en los cuernos diez coronas, y en las cabezas, nombres de blasfemia...» Esto (sacado del *Apocalipsis* de San Juan), parece que es lo que con-

templó Núñez cuando, tras la derrota en Riazor, huyó en forma de cuadrúpedo equino con dirección a Suiza, con más miedo que vergüenza y con la sabiduría de un protozoo. El presidente del Barcelona, en los momentos de café con sal, huye de la prensa como los holandeses del **Duque de Alba**. Aquello de «mi reino por un caballo» siempre le ha venido al pelo cuando se trata de transfigurarse en avestruz. Corto de palabra, contagiado de gerundios, ligero de neuronas, más rápido que la luz, cálculo que la cifra de la **Bestia** es cifra de equipo y que la cifra es seiscientos sesenta y seis: **Van Gaal**.

Pero, después de tres derrotas consecutivas, quizá lo del precipitado viaje a Suiza (don-

de jugaba un partido la sección de balonmano) tuviera un motivo escatológico y trascendental. Veamos. Los griegos estaban convencidos de que los seres humanos podían enterarse de su destino a través del famoso oráculo de Delfos. Apolo era el dios del oráculo y hablaba por boca de **Pitia**, que estaba sentada en una silla sobre una grieta de la Tierra. De esta hendidura emergían unos gases narcóticos que la embriagaban, circunstancia indispensable para que se pudiera oír la voz de **Apolo**. Y sabiendo cómo anda Núñez de mollera, cómo caminan sus calzoncillos, y cómo se mueve en geografía, quizá, quizá, confundió Delfos con Suiza y el dios Apolo con Cabo Cañaveral. O algo así. Pienso.

## La Sampdoria aparta del equipo temporalmente a Ortega, Córdoba y Caté

Efe - Roma

Los jugadores argentinos Ariel Ortega y Fernando Córdoba, así como el brasileño Marco Antonio Leniz «Caté», han sido apartados temporalmente del equipo, según ha comunicado a los mismos el presidente del Sampdoria, Enrico Mantovani, por los incidentes protagonizados la pasada madrugada.

Ortega y Córdoba iban en compañía del brasileño Marco Antonio Leniz «Caté», cuando, sobre las 04.30 de la mañana, una patrulla de la policía interceptó el vehículo que conducía Ortega tras recibir el aviso de que en una plaza del centro de Génova algunas personas estaban discutiendo e insultándose.

Los tres jugadores fueron llevados a la comisaría, donde fueron sometidos a un control de alcoholemia, en base al cual han sido denunciados Ortega y Córdoba, no así Caté, además de serle retirado el carnet de conducir al argentino.

Esta mañana, Enrico Mantovani acudió al lugar de entrenamientos del Sampdoria, donde antes de empezar el mismo habló con los tres jugadores y les comunicó que, de momento, no viajarán con el equipo a Roma, donde el próximo domingo debe jugar partido de Liga contra el Lazio.

El club está también evaluando la posibilidad de multar a los tres jugadores con una fuerte cantidad económica. «Es probable que suceda. Lo seguro es que, por ahora, no jugarán contra el Lazio; luego, ya veremos», dijo Domenico Arnuzzo, director deportivo del Sampdoria.

## Reglamento interno

«Han cometido un error y es justo castigarlos aplicando nuestro reglamento de régimen interno. El resto del caso atañe a los jueces, ante los cuales serán convocados, y a su respectiva profesionalidad, que me parecen han tenido un daño de imagen similar al que han producido al Sampdoria», añadió Arnuzzo.

El director deportivo del Sampdoria, que acaba de llegar de un viaje por Sudamérica, ha confirmado que el próximo enero su club irá al «mercado» de jugadores en busca de refuerzos.

Luciano Spalletti, técnico del Sampdoria, por su parte, ha indicado que piensa que «para los tres jugadores el peor castigo ha sido el de acabar en las primeras páginas de los periódicos y de los telediarios».

«Estoy más enfadado que amargado y ahora tengo el deber de tutelar el trabajo de los otros jugadores que están a mi disposición», manifestó Spalletti, quien también expresó su satisfacción por haber sido confirmado en el cargo.

Ocho ajedrecistas conquenses participarán en Seseña en un encuentro deportivo con otras provincias de la región



*Seseña acogerá a los equipos de Castilla la Mancha en modalidad juvenil*

# El equipo conquense asistirá al torneo de selecciones de ajedrez

*El deporte del ajedrez sigue en auge en nuestra región, sobre todo con iniciativas como la que ha puesto en marcha la dirección general de Deportes, con el I Trofeo de Ajedrez para selecciones provinciales, en categoría juvenil y en la que tomarán parte una selección de Cuenca formada por ocho ajedrecistas, tanto en chicos como en chicas.*

**La Tribuna**

La dirección general de Deportes de Castilla La Mancha, que dirige Francisco Javier Martín del Burgo, ha llegado al acuerdo de crear el I Campeonato Regional de Selecciones Provinciales, en categoría juvenil, hasta 20 años, Trofeo Junta de Comunidades. El objetivo prioritario de este certamen es la potenciación del deporte juvenil en Castilla La Mancha.

El campeonato se celebrará los próximos días 11, 12 y 13 de diciembre en la localidad toledana de Seseña.

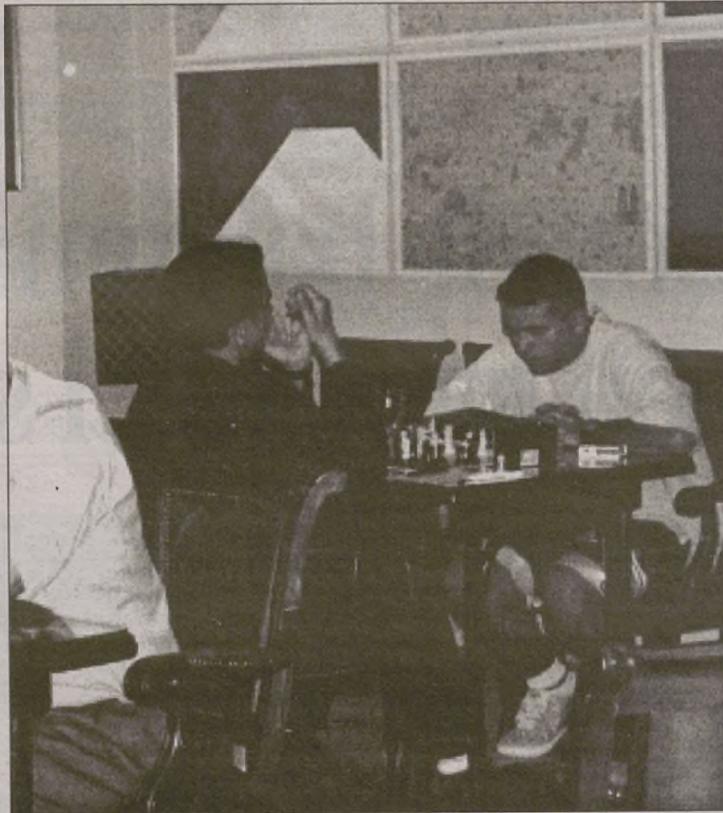
La competición se realizará a un ritmo de juego de 2 horas/jugador a caída de bandera, con un control a la hora donde se habrán realizado 22 movimientos como mínimo.

La composición de los equi-

pos se compondrá de cuatro tableros.

Los representantes conquense en la selección de Castilla La Mancha serán ocho, divididos en dos categorías, masculina y femenina. En la selección masculina se integrarán Joaquín López Herráiz, Jonathan Garro Jiménez, Orlando Martínez Ramírez y Juan Manuel Fernández Solla. El conjunto femenino lo integrarán Lorena Visier Olmeda, Melisa Morate Rostra, Laura Morate Rostra y Carmen Blanco Ruiz de Lara.

Por otra parte se sigue desarrollando hasta el próximo jueves las clases de ajedrez que viene impartiendo, desde la semana pasada, el Maestro Internacional, el búlgaro Kolev, en un encuentro organizado por la Peña Ajedrecística Conquense, y patrocinado por la Diputación de Cuenca.



Los ajedrecistas conquenses viajarán el viernes a Seseña.

**El albergue Peñarrubias despide el año con una variada programación**

**La Tribuna**

El albergue peñarrubias, localizado en la localidad de Caracena, termina el año con un variado programa lúdico-deportivo. En primer lugar, y desde el pasado viernes, se viene celebrando un programa Multiaventura, en el que los organizadores han previsto distintas modalidades de deporte-aventura, como el vuelo en parapente, espeleología, vuelo en ultraligero, ruta en quad, rutas a caballo o tiro con arco, todo ello complementado con una visita cultural a Cuenca.

Para este fin de semana, el 12 y el 13 de diciembre, Peñarrubias acogerá bajo el epígrafe 'De todo un poco', donde los participantes realizarán un vuelo en velero o una ruta en bicicleta.

Al siguiente fin de semana las actividades se centrarán en un original juego diseñado primero para la diversión, y luego para entrar en contacto más estrecho y directo con el entorno natural, en el que se enmarca el albergue, y con sus gentes.

El albergue despedida el año con un cotillón de Nochevieja, y también organizarán un especial Nochebuena, incluida una ruta arqueológica a las ciudades romanas de Segóbriga y Ercávica.

## Los factores fisiológicos del atleta de Triatlón

**Fernando VILLALBA**

El triatlón olímpico es un deporte de resistencia de larga duración de tipo 3, que se caracteriza porque la intensidad de la carga es de tipo mediano, por debajo del umbral anaeróbico.

Tiene una frecuencia cardíaca que oscila entre las 150 y 180 pulsaciones, y un consumo energético que se encuentra entre el 60 y el 90% del consumo máximo de oxígeno, los que supone un gesto calórico de más de 10.000 kilocalorías. El sustrato energético principal son el glucógeno y las grasas.

Los factores fisiológicos individuales que determinan el nivel de rendimiento en el triatlón olímpico son los siguientes: primero, el nivel de umbral anaeróbico con respecto del consumo máximo de oxígeno. Este debe ser el más alto posible.

En segundo lugar, la oxida-

ción de las grasas, el alto porcentaje de fibra lentas, en el músculo posibilita la oxidación de las grasas como sustrato energético. Tercero, el depósito de glucógeno, que se aconseja la ingesta en forma líquida.

En cuarto lugar, la termorregulación y el equilibrio acuático y electrolítico.

### Condiciones del rendimiento deportivo

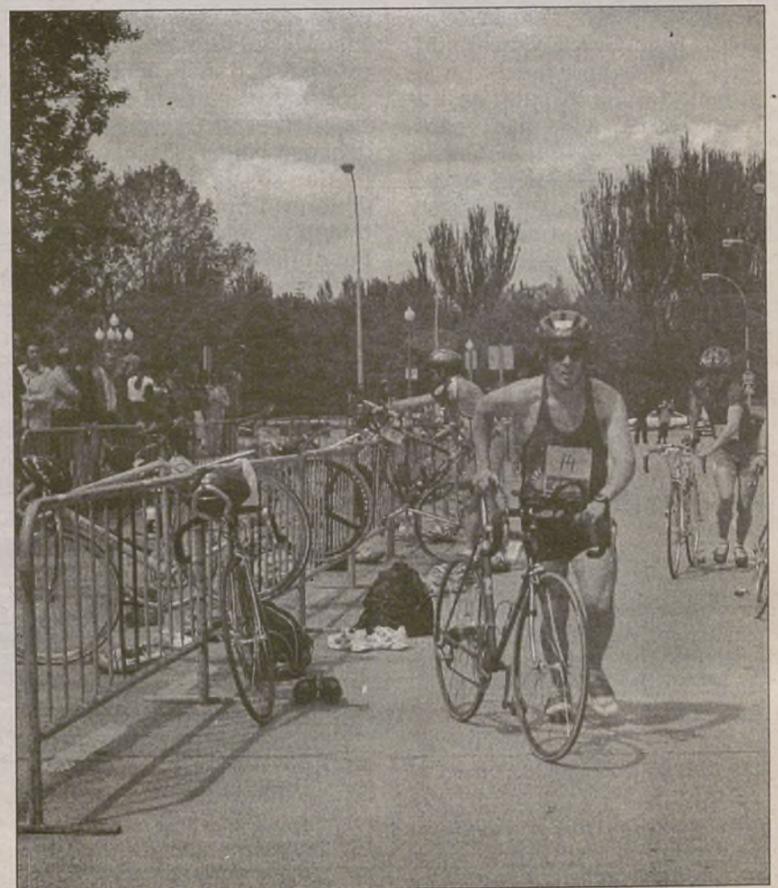
Genéricamente el rendimiento en resistencia depende de unas condiciones intrínsecas formadas por: la morfología, que la constituye la talla, el peso, la grasa y el área frontal. Las características funcionales, dependientes del tipo de fibra muscular, del consumo máximo de oxígeno, y del nivel de umbral.

A las condiciones antes citadas hay que unir las extrínsecas, formadas por una alimentación

adecuada, un entrenamiento sistemático, una actitud positiva, poseer el material apropiado y una táctica de carrera.

### ¿Por qué se produce la fatiga?

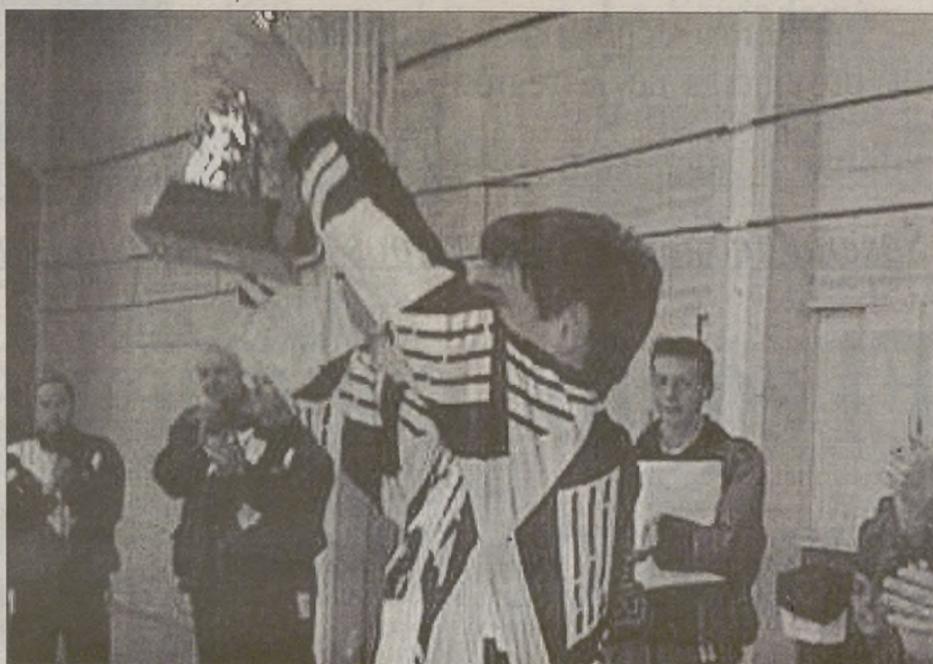
Varias son las causas que provocan la fatiga, pero destacaremos las siguientes como las más importantes: el agotamiento de los sustratos energéticos, el acumulo de metabolitos, principalmente lactato y amonio, alteraciones hidroelectrolíticas, la captación de aminoácidos ramificados, que produce fatiga psicológica y desencadena bajar la velocidad, que en algunos casos llegan a abandonar la carrera, la elevación de las enzimas guinasas, debido principalmente por la caída del PH, los radicales libres, y la temperatura corporal que causa la deshidratación del atleta.



El triatleta es un deportista completo.



La alegría de los jóvenes jugadores tras terminar el torneo.



J.C.L. Trofeo para los campeones.

J.C.L.

*El seleccionador, Enrique García, considera que es fruto de un largo trabajo de un grupo de jugadores*

# La selección de balonmano de Castilla La Mancha ganó en el sector cadete

## Juan Carlos LORITE

La selección de Castilla La Mancha consiguió el primer puesto en el sector del Campeonato de España cadete de balonmano disputado conjuntamente en las sedes de Puertollano y Argamasilla. Los castellano-manchegos ganaron en el partido decisivo a Madrid por 23-17. En el otro partido de la jornada Murcia ganó a Baleares por 13-24.

La selección campeona está formada por Rubén Barrera, Cleto Martín, José María Casas, Enrique Plaza, José Antonio Pinilla, Sergio Rodríguez, Manuel Rodríguez, Daniel García, César Rodríguez y Raúl Fernández. La siguiente fase, a disputar en Valencia, espera a los manchegos.

El entrenador, Enrique García, señaló a LA TRIBUNA que el "éxito siempre cuesta, pero hay un grupo muy majo que ha trabajado fenomenal desde hace mucho tiempo y aquí estamos". El objetivo que nos marcamos hace tiempo, sabiendo de la calidad de los chavales, está cumplido, añadió. En cuanto al futuro considera que "a partir de ahora se complica, de todas formas es un premio muy grande estar entre las selecciones mejores de España".

Por su parte, el capitán de la selección, César Rodríguez, se mostraba exultante después de ganar a un Madrid que "no me ha parecido tan fuerte como nos había dicho" y ahora en Valencia "a ver qué pasa".

La cruz de la moneda fueron las chicas que perdieron en el partido decisivo en su partido contra Euskadi por 16-9, combinado que obtuvo el primer puesto. La selección de Castilla La Mancha ha realizado un más que digno campeonato en el que tan

sólo han perdido un partido. En el otro partido, Murcia derrotó a Baleares por 17-8.

## Fomento de las categorías inferiores

En el acto de entrega de trofeos estuvieron presentes el presidente de la Federación Española de Balonmano, Jesús López, el presidente de la ASOBAL, Domingo Díaz, el presidente de la Federación Territorial, Enrique Corcuera, el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Puertollano, Antonio Rodríguez, el concejal de Deportes de Argamasilla, Juan Daniel Rubia y el diputado provincial, Ramón del Burgo.

El presidente de la Federación Española explicó a este diario que debemos cuidar estas categorías porque son la base de nuestro deporte. López reconoció que traer a la Selección Española a Puertollano es complicado porque el calendario está "enormemente recargado": en mayo tenemos la concentración previa al Campeonato del Mundo, Torneo Internacional de España a celebrar en Oviedo, pero no quiso cerrar la puerta "porque hay que contar con la decisión de los técnicos". El presidente apuntó que "porque no pensar en traer a la selección femenina pensando en la clasificación para el Mundial de Noruega, ya que en Puertollano hay un equipo de Primera División".

El presidente de la Territorial de Castilla La Mancha, Enrique Corcuera, se mostraba muy orgulloso del éxito obtenido y destacaba sobre todo el avance con respecto al año anterior, ya que los cadetes quedan primeros, las chicas son segundas y tanto los juveniles como las juveniles han quedado en segundo lugar.



La cara y la cruz de Castilla La Mancha; los chicos votaban de alegría y las chicas lloraban por la tristeza.

J.C.L.

Los representantes de Castilla La Mancha en el sector del Campeonato de España cadete de balonmano mostraron ayer la cara y la cruz del deporte. Mientras los chicos celebraban su victoria ante Madrid en el partido decisivo, las chicas lloraban la derrota ante Euskadi que les cerraba el paso a la siguiente ronda.

En definitiva buen papel el que han ofrecido los equipos castellano-manchego en este campeonato de España disputado en Puertollano y Argamasilla.

## Clasificación final

Masculino				Femenino			
Equipo	Ptos	GF	GC	Equipo	Ptos	GF	GC
<b>CLM</b>	<b>6</b>	<b>88</b>	<b>42</b>	<b>Euskadi</b>	<b>6</b>	<b>64</b>	<b>16</b>
Madrid	4	71	49	CLM	4	46	28
Murcia	2	60	61	Murcia	2	28	48
Baleares	0	28	95	Baleares	0	15	59

# CUENCA



# GUIA DE SERVICIOS

## AGENCIAS DE VIAJE

**Viajes Condor**  
**Oferta Ibiza:**  
Barco + 2 noches + seguro desde 9.850 ptas.  
Información:  
Telf. 969 229411

**Halcón Viajes**  
c/ Colón, 26  
tfn. 969229796

## ASESORIAS

**-Consulting Luján**  
c/Solar 26,1 Campillo de Altbuey

## BARES

**-Bar Dritos**  
c/ Ramón y Cajal, 12  
969 22 40 03

**-Bar Don Julián**  
c/ Hermanos Becerril, 14  
tfn. 969 22 36 13

**-Bar Cordobés**  
C/ Teruel, 5  
tfn. 969 21 34 11

**-Bar Ibérico**  
c/Colón, 72  
tfn. 969220035

**-Bar la Familia**  
c/ Reyes Católicos, 40  
tfn. 969223613

**-Bar Lucas**  
c/travesía Reyes Católicos  
tfn. 969230705

**-Bar Peña Madridista**  
c/ Jorge Torner, 29

**-Bar Rodri**  
c/ Dalmacio García Izcarra, 6  
tfn. 969233712

**-Bar Sotaniello**  
Avda. Castilla La Mancha, 1

**Bar Jatoba**  
A partir de las 13 horas.  
C/ San Agustín, 1  
Tel.: 910 79 08 65

**-Bodeguilla Típica Scala**  
c/ Fray Luis de León, 3  
tfn. 969235274

**Mesón Restaurante EL ARRIERO**  
C/ Julio Larrañaga, 4  
tfn. 969 23 28 63.

**-Mesón Valencia**  
c/ Hermanos Becerril, 11  
tfn. 969234722

**-Bar Miguel Angel**  
c/ Jorge Torner, 33  
tfn. 969 22 00 12

**-Bar Donald**  
c/ Avda. C-La Mancha, 21  
tfn. 969 21 38 61

**-Mesón El Bodegón**  
Cerrillo de S. Roque, A nº1  
tfn. 969 21 40 29

**-Bar Vimar**  
c/ San Cosme, 15  
FUENTE DEL ORO

**Bar Chichas**  
c/ San Francisco, 16  
tfn. 969229329

**Pub Bar Donald**  
Av. Castilla-La Mancha, 21  
tfn. 969213861

**Bar David**  
Avda. Reyes Católicos, 43  
tfn. 969222628

**Bar Muelas**  
Avda. Reyes Católicos, 36  
tfn. 969223268

## CAFES Y CAFETERIAS

**-Café Cantina de Renfe**  
c/ Mariano Catalina S/N

**-Café Central**  
c/ Fermín Caballero, 23  
tfn. 969232848

**-Café Hispano**  
trv. Fermín Caballero, 4

**-Café Liceo**  
c/ Colon, 77  
tfn. 969235410

**-Cafetería Castilla**  
c/ Hnos Becerril, 10

**-Cafetería Dadivan**  
c/ Fermín Caballero, 4  
tfn. 969 23 52 36

**-Salón de te Carralero**  
c/ Fray Luis de León, 22  
tfn. 969226716

## CARPINTERIAS

**-Jesus Chicano Martínez**  
Armarios y muebles a medida  
muebles de cocina,  
puertas de interior  
Avda. Cruz Roja, km 2  
tfn. 969229836

**-Servicons.**  
puertas, cocinas,  
ventanas, armarios,  
manparas  
C/ San Damián, 14  
(Fuente del Oro)  
tfn. 969 234646

**-Puertas HERNANSAIZ**  
Avda. Reyes Católicos, 12  
tfn. 969 23 16 19

## CONSTRUCTORAS

**Dalpa Construcciones S.A.**  
Parque del Huécar, 2  
Tfn. 969227451

**Construcciones Gonzalez**  
c/ Fermín Caballero, 7  
tfn. 969226211

**-Plainsa**  
c/ Diego Jiménez, 2  
tfn. 969231310

**-Tricons S.L.**  
República Argentina, 4  
tfn. 969233410

## ELECTRICAS

**-Eléctrica Conquense**  
Parque San Julián, 5  
tfn. 969211432

**-Hidroeléctrica del Guadiela**  
Puente de Vadillos.  
tfn. 969313207

**-Unión Eléctrica Fenosa**  
c/ Princesa Zaida, 3  
tfn. 969232671

## HOTELES, HOSTALES

**-Hotel alfonso VIII**  
Parque San Julián, 3  
tfn. 969212512

**-Hotel NH**  
Ronda San Jose, 1  
tfn. 969230502

**-Hostal Cortés**  
c/ Ramón y Cajal, 49  
tfn. 969220400

**-Hostal San Felipe**  
Circunvalación S/n,  
Tragacete  
tfn. 969289245

**Hotel Cueva del Fraile**  
C/ Hoz del Huécar  
tfn. 969211571

**Hotel Leonor de Aquitania**  
C/ San Pedro, 58  
tfn. 969231000

**Hotel Torremangana**  
Avda. San Ignacio de Loyola, 9  
tfn. 969 22 33 51

## PELUQUERIAS

**-Peluquería Pedro**  
pza. Jose Obrero, 34  
tfn. 969222124

## MODA

**-Ca 112**  
**Exclusiva Levis, Dockers**  
Fermín Caballero, 3  
Tfn. 969232953

**-Galerías Cuenca**  
Carretería, 31  
tfn. 969211316

## OPTICAS

**-Optica Donate**  
C/ Teniente González, 2  
tfn. 969213070

## ORTOPEDIAS

**-Ortopedia Alameda**  
c/ Princesa Zaida, 13  
tfn. 969225772

## RESTAURANTES

**-Casa Eladio**  
C/ Mateo Miguel Ayllón, 8  
tfn. 969212362

**-Mesón Don Alvaro de Luna**  
c/ Del Agua nº 3 Cañete  
tfn. 969346033

**-Restaurante el Coto**  
C/ Fermín Caballero, 22  
tfn. 969228661

**-Restaurante Fierro**  
Camino de Nohales S/N  
tfn. 969140020

**-Restaurante Figón de Pedro**  
c/ Cervantes, 13  
969 224511

**-Restaurante Rincón de Paco**  
c/ Hurtado de Mendoza, 3  
tfn. 969213418

**-Restaurante San Nicolás**  
C/ San Pedro, 15  
tfn.969212205

**-Restaurante Stop.**  
Ctra. Madrid  
Valencia, Km 83  
Tarancón  
tfn. 969320100

**-Pizzería Dimarco**  
c/ Fermín Caballero, 25  
tfn. 969232317

## SEGUROS

**-Generali Seguros**  
c/ Teruel, 1 1ªA  
tfn. 969240139

## SUMINISTROS

**-Juchris, s.l.**  
**Suministros Hosteleros**  
Antiguo polígono de Campsa, nave, 3  
tfn. 969. 223104

## RECAMBIOS

**-Jormay S.L.**  
**Re-auto. Recambios**  
c/ Avda. Reyes Católicos, 81  
tfn. 969229272

**-Neumáticos y Repuestos CUENCA, S.L.**  
c/ Fermín Caballero, 20-22  
tfn. 969 23 33 00  
c/ Ronda Oeste, nave 4

## TRABAJO TEMPORAL

**"ADECCO"** (Aut. 79-0002-94)  
BUSCA FP2 MECANICA  
CONOCIMIENTO DE  
NEUMATICA Y AUTOMATAS  
tfn. 969 22 53 17

## TELEFONIA

**Comercial Telefónica de Castilla-La Mancha, S.L.**  
c/ Hnos. Becerril, 30  
tfn. 969232676

**Locutorio público telefónico**  
c/ Colón, 70  
tfn. 969233345

## NOTARIAS

**D. Carlos de la Haza Guijarro**  
c/ Hurtado de Mendoza, 4  
Tfn. 969232555

## VARIOS

**-Servicios Inmobiliarios Cuenca**  
c/ Virgen del Pilar, 4  
Tfn. 969232606

**-Vitrea Sociedad Cooperativa**  
Arte en vidrio.  
c/ Camino del Terminillo S/n - tfn. 969 233271

**-Video Club Tricolor, 24 h**  
**reparación TV y video**  
C/ Jorge Torner, 2  
tfn. 969220658

**-Clínica Veterinaria CITICAN**  
tfn. 969223108

**Bolsa del Trabajo** **1**

**ANUNCIOS POR PALABRAS DE**

*La Tribuna*  
**de Cuenca**

**Tfno:**  
**969.23.47.38**

**GUIA DEL ANUNCIANTE Y DEL LECTOR**

**Bolsa del Trabajo**

- 1** 1.- Administrativos  
2.- Servicio Domestico  
3.- Dependientes  
4.- Varios

**Bolsa del Automóvil**

- 2** 1.- Alquileres  
2.- Compras  
3.- Ventas  
4.- Varios

**Bolsa de los Servicios**

- 3** 1.- A. Matrimoniales  
2.- Consultas Médicas  
3.- Varios  
4.- Agradecimientos

**Bolsa de la Propiedad**

- 4** 1.- Ventas  
2.- Compras  
3.- Alquileres  
4.- Varios

**Bolsa de Servicios** **3**

3.3.- Varios

SE NECESITA CHICA PARA COMPARTIR PISO NUEVO, CALEFACCION, ECONOMICO. Teléf.: 969-23 45 03, de 14 a 16 h y de 19 h en adelante. y 969-23 47 38, de 9 a 2 y 16 a 19 h.

**Anuncios clasificados en:**  
*La Tribuna*  
**de Cuenca**  
**Tfno:**  
**969.23.47.38**

**ORACION A LA VIRGEN PURISIMA**

¡Oh! Virgen Purísima, llena de bondad y comprensión. Vos que sois la mejor intercesora ante la Divina Providencia, te ruego por medio de esa oración que ayudes a solucionar mi problema. Acordáos oh piadosísima Virgen María, que jamás se ha oído decir que ninguno de cuantos se han acogido bajo vuestro amparo, hayan implorado vuestra asistencia y dirigido sus súplicas, haya sido abandonado. Animado yo con tal esperanza, acudo a Vos, oh Virgen de las Virgenes, y gimiendo bajo el peso de mis pecados, me postro a vuestros pies y os ruego me escuchéis (aquí indica tu petición). No desechéis mis súplicas, oh Madre Bondadosa; antes bien oídlas propicia y acogedlas favorablemente. Reza esta oración con toda devoción y fe; ten la plena seguridad de que tus problemas serán resueltos favorablemente para tí y tus familiares. Logrado tu pedido, publica esta oración tres días y adquiere la devoción de rezarla todas las noches. Es muy milagrosa. S.G.L.

**Bolsa de la Propiedad** **4**

4.4.- Varios

SE ALQUILA PISO CENTRICO, CALEFACCION, ECONOMICO, NUEVO.

Interesados llamar 969-22 30 35 969-23 47 38.

*La Tribuna*  
**de Cuenca**

**Tfno:**  
**969.23.47.38**

-Día de Caridad-

La **solidaridad** da **sentido** a tu vida.  
**Practícala.**



**M CONSULTING INMOBILIARIA MANGANA**  
COMPRA-VENTA, PISOS, LOCALES, FINCAS RUSTICAS, TRASPASOS, ALQUILERES, VALORACIONES, HIPOTECAS, ETC. GESTION Y ASESORAMIENTO INMOBILIARIO  
Carretería, n.º 3, 1.º  
Tel. (969) 23 22 92 - 23 31 33 Fax 22 35 96 16002 CUENCA

**VENTA**

COOPERATIVA ALFONSO VIII, chalet de 4 plantas, 4 dorm., 2 baños, aseo, ático, garaje, patio, A ESTRENAR.

CAÑADA SAN MARTIN, chalet de 3 plantas, 240 m2, 5 dorm., 2 baños, bodega, garaje, parcela de 750 m2, A ESTRENAR.

DIEGO JIMENEZ, 90 m2, 4 dorm., 2 baños, calef., soleado.

JOSE DE VILLAVICIOSA (Zona Paseo San Antonio) apartamentos, 2 dorm., calef., ascensor, A ESTRENAR.

REYESCATOLICOS, 3 dorm, calef., trastero, reformado, exterior. 8.000.000 ptas.

MOLINOS DE PAPEL, 1.000 m2, 2 plantas, con patios y corrales, para reformar, todo exterior.

MOLINOS DE PAPEL, parcela rústica de 3.000 m2.

HNOS. BECERRIL. Piso de 3 dorm., con ático de 2 dormitorios, trastero, garaje.

HNOS. BECERRIL. Chalet unifamiliares, máximas calidades.

RESIDENCIAL "AGUAS CLARAS" (Detrás del Camino Cañete), próxima construcción de viviendas de 3 y 4 dormitorios, trastero, garaje, parquet, exteriores, máximas calidades, facilidades de pago.

BELEN. Casa de 3 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, calefacción,

NUEVA OCASION. DOCTOR FERRAN. 4 dormitorios, calefacción, trastero.

COLON. 102 m2, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, exterior, totalmente reformado.

LAS TORRES. En construcción, 90 m2., 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, calefacción, trastero.

RAMON Y CAJAL. 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, trastero, INTERESANTE.

**RESIDENCIAL AGUAS CLARAS**

Nueva construcción. 3 y 4 dormitorios. Garaje y trastero. Céntricos. Máximas calidades. Facilidades de pago. Financiación a su medida. Llámenos sin compromiso. No pierda esta oportunidad.

SANTA INES. 3 dormitorios, calefacción, reformado.

JABAGA. Casa de 3 plantas, trastero, patio,

NUEVA, 8.500.000 ptas.

LASTORRES. 90 m2., 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, ascensor, trastero, garaje, NUEVO.

REYESCATOLICOS. 1 dormitorio, calefacción, ascensor, garaje opcional, NUEVO.

ANGEL DEL ALCAZAR. 90 m2, 3 dormitorios, calefacción, 1ª planta.

RESIDENCIAL "SAN ANTONIO": Pisos de 4 dorm, cocina amueblada, trastero, garaje, próxima entrega, excelentes calidades.

RESIDENCIAL "SAN JOSE". 4 dormi, 2 baños, trastero, garaje, exteriores, nueva construcción, precios interesantes.

RIO CABRIEL. 4 dorm, 2 baños, garaje, trastero, amplia terraza.

TERUEL. Dúplex, 180 m2, 5 dorm, 2 salones, 2 plazas de garaje.

CASCO ANTIGUO. 75 m2, 2 dorm, calef, cocina amueblada, vistas a la Hoz del Júcar, NUEVO.

OBISPO VALERO: 40 m2, 1 dorm, 20 m2 de cámara, reformado, 3.800.000 ptas.

RONDA JULIAN ROMERO. 240 m2, 6 dorm, 3 baños, jardín, calef, bodega, vistas a la Hoz del Júcar.

AVDA. CASTILLA-LAMANCHA. 120 m2, 5 dorm, 2 baños, cocina amueblada, calef, ascensor, trastero, garaje, NUEVO.

AVDA. CASTILLA-LAMANCHA. 2 y 3 dormi, calef, ascensor, mirador, A ESTRENAR.

CARRETERIA: 100 m2, calef, ascensor, IDEAL OFICINAS, INTERESANTE.

**ALQUILER DE PISOS CON O SIN MUEBLES DESDE 28.000 Ptas.**

COLON: 2 y 3 dorm, duplex, 4 dorm, calef, ascensor, trastero, garaje, NUEVOS.

CESAR GONZALEZ RUANO (Residencial San José), 3 dormi, 2

baños, cocina amueblada, trastero, garaje.

DIEGO JIMENEZ. 130 m2, calef, ascensor, vistas.

DIEGO JIMENEZ. 3 dormi, 2 baños, cocina amueblada, trastero, garaje, NUEVO.

FERMIN CABALLERO. 150 m2, 1ª planta, acondicionado, IDEAL OFICINAS.

VALERIA: 80 m2, 3 dormi, calef, terraza.

JABAGA: Casa de 120 m2, 4 dormitorios, salón con chimenea, bodega, patio, acceso por dos calles, OCASION.

PALOMERA. Casa de 2 plantas, 110 m2, 3 dorm, calef.

CHILLARON. Parcelas desde 500 m2, en el casco urbano, PRECIO INTERESANTE.

SAN COSME (A. González). 4 dormitorios, 2 baños, trastero, garaje, exterior.

CERVANTES. 4 dormitorios, para reformar, 5.000.000 ptas.

AVDA. LOS ALFARES: 4 dormitorios, calefacción, trastero.

CARRETERIA: 2 dor-

mitorios, calefacción, ascensor, 2 trasteros, terraza a Carretera.

COLON: 160 m2, 4 dormitorios, calefacción, 2 trasteros, terraza de 50 m2.

COLON: 2 dormitorios, calefacción, ascensor, parquet, A ESTRENAR, desde 12.150.000 ptas.

DIEGO JIMENEZ: 80 m2, 3 dormitorios, calefacción, trastero, 7.500.000 ptas.

RAMON Y CAJAL: 1 dormitorio, calefacción, ascensor, INTERESANTE.

TIRADORES: Casa de 3 plantas, 2 dormitorios, calefacción, A ESTRENAR.

SARGAL: 120 m2, 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, ascensor, terraza, exterior.

**CHALET EN EL CLUB DE GOLF VILLAR DE OLALLA OPORTUNIDAD**

**h.r** **API n° 5**  
**INMOBILIARIA ROMERO**  
 Gestión y Asesoramiento Inmobiliario  
 Compra-venta, pisos, locales, fincas rústicas,  
 Traspasos, Alquileres, Valoraciones, Hipotecas  
 C/ Cervantes, 7, bajo  
 Teléf. 969/ 22 70 85 - 22 84 54  
 Fax. 969/ 22 70 85 16004 CUENCA

**VENTA DE PISOS**

ANTONIO MAURA (Edificio Alegria), 2 dorm., garaje, trastero, aire acondicionado.

ANTONIO MAURA (Edificio Alegria), 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero.

C/ ARMAS, 2 dorm., armarios empotrados, vistas Hoz Jucar, reformado, 66m2, exterior, calefacción (tarifa nocturna).

C/AVDA.LOS ALFARES, nuevo a estrenar, apartamentos de 1 dormitorio, calefacción.

C/BELEN, nuevo a estrenar, apartamento de 2 dormitorios, calefacción individual, económico.

C/BELEN, 100 m2, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza cubierta, calefac. de gas oil, cámara, cocina amueblada.

C/CALLEJON DE SAN FRANCISCO, 3 dorm., calefacción, céntrico.

C/CAÑETE, 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero, calefacción.

C/CAÑETE, 3 dorm.,

calef.central, pequeñas reformas.

C/CARRETERIA, 165 m2, para oficinas.

C/CARRETERIA, 2 dorm., calef. central, parquet, ascensor.

C/CERVANTES, 2 dorm., calef.individual, cocina amueblada, exterior, nuevo.

C/COLON, pisos, apartamentos, garajes, NUEVO.

C/COLON, 3 dorm., interior, económico, céntrico.

C/COLON, Nueva construcción, 5 dorm., 2 baños, garaje.

C/DIEGO JIMENEZ, 3 dorm., para reformar, económico.

C/DOCTOR FERRAN, 4 dorm., céntrico, calefac. central, trastero.

C/FERMIN CABALLERO, 3 dorm., mucha luz, ascensor, calefac., económico.

C/GRUPO DE LA PAZ, 3 dorm., calef.central, trastero, reformado.

C/HNOS. BECERRIL, 2

dorm., cocina amueblada, garaje, trastero, exterior.

C/HNOS. BECERRIL, piso-apartamento de 40 m2, 3 dorm. 2 terrazas, 2 baños, garaje.

C/HNOS. BECERRIL, (RESIDENCIAL SAN JOSE), 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero, NUEVA CONSTRUCCION, ECONOMICOS.

C/HNOS. BECERRIL, 3 dorm., 2 baños, garaje y trastero.

C/HURTADO DE MENDOZA, 3 dorm., 2 baños, garaje, trastero, NUEVO.

C/JOSE DE VILLAVICIOSA, NUEVA CONSTRUCCION, 2-3 dorm., calefac. individual.

C/LAS TORRES, 2 dorm., abuhardillado, reformado.

C/ORTEGA Y GASSET, 105 m2, 4 dorm., 2 baños, garaje y trastero.

PALOMERA, C/López Fontana, 2 plantas, 3 dorm., calefac., reformado.

C/PARQUE SAN JULIAN, 140 m2, 3 dorm., 2 baños y aseo, vistas al parque, se puede unir a un ático.

C/PASEOSAN ANTONIO, 4 dorm., cocina amueblada, reformado, exterior, trastero, calefac. individual.

C/PASEOSAN ANTONIO, 4 dorm., garaje, trastero, calefac. central.

C/ PLAZA CONSTITUCION, 2 dorm., calefac. central, ascensor, cocina amueblada.

C/PRINCESA ZAIDA, 3 dorm., 2 baños, garaje, trastero, vistas, sol.

C/PRINCESA ZAIDA, 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero.

C/PUERTA VALENCIA, 1 dorm., salón, cocina y baño, reformado.

C/RAMON Y CAJAL, 1 dorm., calefac. y agua caliente central, ascensor, céntrico.

C/REAL, 120 m2 construidos, unifamiliar, 3-4 dorm. patio y terraza, año 94, bodega, terraza, calef.individual de gas oil.

C/RESIDENCIAL SAN ANTONIO, NUEVOS, 90 m2 útiles, 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero, ECONOMICO.

C/ RESIDENCIAL SAN JOSE, 110 m2, 4 dorm., garaje, trastero, nueva construcción.

C/REYES CATOLICOS, reformado, 3 dorm., vistas, sol, cocina amueblada, calefac. gas oil, trastero.

C/RIO HUECAR, esquina, 4 dorm., ático, bodega, patio amplio, totalmente acondicionado, reformado.

C/RIO TURIA, 4 dorm., 3 baños, garaje, ático, cocina amueblada, parcela, muchas mejoras.

C/SANTA ANA, 3 dorm., calefac. central, trastero.

C/SANTA INES, 5 dorm., baño y aseo, exterior, sol, para reformar.

C/SAN COSME

(A.GONZALEZ), 4 dorm., garaje, trastero, calefac.

C/SAN DAMIAN, 4 dorm., 2 baños, muy soleado, reformado, amueblado.

C/SANTO DOMINGO, 1 dorm., cocina amueblada, calefac.individual.

C/SAN JUAN, 2 plantas de 137 m2 cada una, patio.

C/SAN JUAN, 200 m2 construidos, 5 dorm., 3 baños, salón chimenea, vistas a Hoz del Júcar, calefac. central, ascensor, lujo.

C/SAN LAZARO, 60 m2, para reformar.

C/SANTA MONICA, pisos y duplex, 3-4 dorm., calefac.individual, garaje y trastero.

C/SAN PEDRO, 167 m2 construidos, 4 dorm., 2 baños, ascensor, calefac., dos chimeneas.

C/SAN PEDRO, para reformar, vistas a la Hoz del Huecar.

C/SEGOBRIGA, 3-4 dorm., céntrico, aseo, trastero.

C/SUBIDA CERRO MOLINA, Dúplex, 90 m2 de vivienda, 90 m2 de ático, garaje, trastero, cocina amueblada, soleado.

C/TENIENTE GONZALEZ, 3 dorm., baño y aseo, garaje y trastero, cocina amueblada, reformado.

C/TIRADORES, casa de 2 plantas reformada, 3 dorm.

C/TIRADORES, 4 dorm., calefac., vistas, sol, cámara, terraza en planta baja.

C/VALERIA, 3 dorm., terraza, vistas, trastero, calefac.

VILLAR DE OLALLA, 55 m2 de planta, EN CONSTRUCCION.

VILLALUZ, 3 dorm., 2 baños, garaje, trastero, nuevo.

RESIDENCIAL LOS RIOS, viviendas unifamiliares, EN CONSTRUCCION, ECONOMICAS, FACILIDADES.

CASAS Y CHALETS.

ARCAS, Chalet de 2 plantas, 400 m2, 6 dorm., 3 baños, garaje, patio, piscina, parcela 1800 m2.

CARRASCOSA DEL CAMPO, 3 dorm., amueblado o sin muebles, baño y aseo, calefac., garaje, cueva bodega, buen estado.

JABAGA, 4000 m2 de parcela, 150 m2 de vivienda, vallado, piscina, garaje y trastero.

SEÑORIO DEL PINAR, CHALETS VARIOS, PARCELAS VARIAS SUPERFICIES, MINIMA ENTREGA, ENTREGA 6 MESES, FACILIDADES.

CAÑADA MOLINA, Chalet con muchas mejoras, buenas vistas, 5 dorm.

CAÑADA MOLINA, 320 m2 de construcción, 50 m2 de parcela, 5 dorm. 2 baños, garaje y piscina.

PEÑARROTA, 2100 m2 de parcela, 260 m2 de obras, 60 m2 de garaje, piscina.

VILLAR DE OLALLA, Casona totalmente reforma-

da, patio, 3 dorm., calefac., esquina.

VILLAR DE OLALLA, 2 plantas, 5 dorm. 2 baños, parcela con 1000 m2, cocina amueblada.

ZARZUELA, 2 plantas, 5 dorm. esquina a 2 calles, patio.

PLAZAS DE GARAJE

TODAS LAS ZONA DE CUENCA

Venta a partir de 750.000 Ptas.

Alquileres a partir de 5.000 Ptas./mes.

ALQUILER DE PISOS.

ALFEREZ RUBIANES, 4 dorm., baño y aseo, cocina amueblada.

ANTONMARTIN, 3 dorm., calefac. individual.

ANTONIO MAURA, (EDIF. ALEGRIA), 2 dorm., garaje, trastero, calefac. y agua central, lujo.

AVDA. C. LA MANCHA, 3 dorm., 2 baños cocina amueblada, garaje y trastero.

AVDA. LOS ALFARES, sin muebles, 1 dorm., calefac. individual.

AVDA. LOS ALFARES, 2 dorm., 2 baños, cocina amueblada, 70 m2, calefac. individual, garaje, trastero.

AVDA. VIRGEN ANGUSTIAS, 3 dorm., cocina amueblada, calefac. central.

C/BELEN, 3 dorm., cocina amueblada, (con o sin muebles).

**ieco** **API** COLEGIADO 9009  
**INMOBILIARIA** C/ COLON, 76. 1º  
**969.23.22.42** (Esquina Cuatro Caminos)  
**969.23.22.48** 16002. CUENCA  
 PREGUNTE POR NUESTRA EXTENSA OFERTA DE FINCAS RÚSTICAS, NAVES, LOCALES, SOLARES, GARAJES Y PISOS NUEVOS Y USADOS  
**"Con toda confianza"**

**VENTAS**

**DUPLEX Y CHALETS EN CONSTRUCCION desde 14.500.000 ptas.**

CAÑETE, 80 m2, 3 dormitorios, calefacción central, trastero. 9.000.000 ptas.

CHALET CTRA. DE MADRID, 4000 m2 de parcela, naves, frutales, 2 pozos de agua.

COLON, 115 m2 útiles, reformado totalmente, 12.500.000 ptas.

ESCUOTOR MARCO PEREZ, URGE VENTA, 3 dormitorios, 2 wc, calefacción central, precio negociable.

FEDERICO Gª. LORCA, 80 m2, 3 dormitorios, cocina amueblada, calefacción central, ascensor, 11.500.000 ptas. MUCHA LUZ.

FRANCISCO R. JARABO, 80 m2, tres dormitorios, calefacción central, trastero, exterior, 7.500.000 ptas.

FRAY LUIS DE LEON, 145 m2 útiles, 5 dormitorios, 3 baños completos, terraza, garaje.

GRUPO LA PAZ, 3 dormitorios, calefacción. Varios desde 7.800.000.

HERMANOS BECERRIL (R. SAN JOSE), 110 m2, 4 dormitorios, ascensor, calefacción central, garaje, trastero.

JOAQUIN ROJAS. 110 m2, 4 dormitorios, 2 baños, garaje, trastero, EXTERIOR.

**TIRADORES PISOS NUEVOS EN CONSTRUCCION 2, 3 Y 4 DORMITORIOS CON TRASTERO, GARAJE OPCIONAL DESDE 7.750.000**

JORGE TORNER, 80 m2, calefacción central, trastero, 7.500.000 ptas.

LUSONES, (Pozo de las Nieves), 3 dormitorios, ascensor, calefacción. MUCHA LUZ. 10.000.000 ptas.

MORALEJOS. Casa de 2 plantas para reformar, posibilidad de garaje.

ORTEGA Y GASSET (Coop. GUARDIA CIVIL), 110 m2, 4 dormitorios, ascensor, calefacción, 3 plazas garaje, trastero. A estrenar.

PLAZA DEL CARMEN, apartamento, 80 m2, 2 dormitorios, salón 30 m2, calefacción central, garaje, trastero. EXTERIOR.

PSO. SAN ANTONIO, 75 m2, 3 dormitorios, TOTALMENTE REFORMADO.

PRINCESA ZAIDA, 90 m2, 4 dormitorios, calefac-

ción, ático de 100 m2. Mucha luz

RESIDENCIAL S. ANTONIO, pisos de 90 y 100 m2 desde 13.050.000 ptas, garaje, trastero.

REYES CATOLICOS. 75 m2. 3 dormitorios, calefacción individual. EXTERIOR. 8.000.000.

RIO CABRIEL, apartamento, 2 dormitorios, calefacción, exterior, trastero, 7.700.000 ptas.

RIOHUECAR. Chalet 320 m2, 4 plantas, jardín, garaje.

RIO TORTOLA (Chalet), 4 dormitorios, 240 m2, calefacción, garaje.

RIO TURIA, Chalet 240 m2, jardín, garaje.

SAN ANTON. Casas nuevas desde 2.500.000.

SAN DAMIAN, 90 m2, 4 dormitorios, parquet, totalmente reformado, 2 plazas

**RESIDENCIAL NOHALES a 2 km. de Alcampo, 27 chalets de 3 y 4 dormitorios, ático, garaje, jardín y piscina. Desde 13.575.000 ptas.**

**LA ATALAYA Chalets en construcción 750 m2 de parcela y desde 142 m2 construidos. 13.095.000 pts.**

de garaje, trastero, MUCHA LUZ.

SAN FRANCISCO, apartamento 1 dormitorios con calefacción central 3.000.000 ptas.

SAN JUAN, apartamento 1 dormitorio, calefacción central, ascensor. VISTAS HOZ DEL JUCAR.

SAN PEDRO, apartamento 90 m2, 2 dormitorios, totalmente reformado, 50 m2 de jardín, vistas Hoz del Júcar, de lujo.

SANCHEZ VERA, 5 dormitorios, garaje y trastero. Como nuevo.

SANTA ANA, 75 m2, 3 dormitorios, 5.700.000.

TIRADORES BAJOS, 2 dormitorios, calefacción individual, reformado, patio 30 m2.

TRABUCO. Casa de 3 plantas, 2 sótanos, vista Hoz del Jucar.

UNIFAMILIAR, C/Belén, nuevo, parquet, garaje, 11.000.000 ptas.

ZONA PSO. S. ANTONIO, 2 dormitorios, ascensor, calefacción. Desde 8.100.000.

**VENTAS PUEBLOS**

ARCAS. Parcelas desde 3.000 pts m2, urbanas.

CHILLARON, pueblo, parcelas desde 500.000 ptas. en total.

FUENTES. Casa de 400 m2 en plantas centro del pueblo.

MAJADAS. Casa de 9 habitaciones, 3 cuartos de baño, 3 plantas. NUEVA. Ideal para turismo rural.

NOHEDA, casa 2 plantas, 140 m2, patio.

PINAR JABAGA, parcela de 1.300 m2., 3.500.000 ptas.

PALOMARES, chalet de lujo, 400 m2 de vivienda, 700 m2 de parcela.

VILLALBA DE LA SIERRA, parcelas a 5.500 ptas/m2 y chalets semianueblados.

**LOCALES Y NAVES**

COLON, 30 m2, 5.250.000.

COLON, 50 m2, 8.250.000.

CTRA. MADRID, 3 naves de 100 m2 y 200 m2, posibilidad de alquiler con opción a compra, buen precio.

FERMIN CABALLERO, 260 m2, preparado para bar.

Mº MIGUEL AYLLON, locales de 80 y 95 m2 a 150.000 pts/m2.

NAVES en todos los poligonos en venta y alquiler desde 50.000 pts/mes.

NAVES POLIGONO CAMPASA 360 m2, desde 47.000 pts/m2.

NAVE POLIGONO CUBERG. 230 m2. venta y alquiler.

NAVE POLIGONO RESINERA. 400+190 m2. Nueva a estrenar se podría dividir.

RESIDENCIA S. JOSE, locales de 40 a 400 m2 desde 70.000 pt/m2.

**LOS PERALES (Villalba de la Sierra) 2 excelentes chalets en construcción 4 varias parcelas Libres de cargas y problemas**

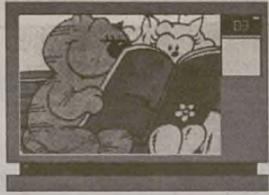


Consumiendo productos  
de nuestra tierra  
ayudamos a  
nuestras  
empresas  
e invertimos  
en nuestro futuro.

Es un mensaje de

**La Tribuna**  
de Cuenca

DIARIO INDEPENDIENTE



La Tribuna

# TELEVISION

*La victoria del Madrid supondría su pase directo a cuartos de final*

## Encuentros de la Copa de Europa en La Primera de TVE

**Cristina HEUSEL**

El Real Madrid disputa hoy frente el Spartak de Moscú su último encuentro de la primera fase de la Copa de Europa y la victoria le garantiza el pase directo a los cuartos de final de esta competición (de la que es actual campeón), bien como primero o segundo de su grupo. Por La Primera, a partir de las 20,45 horas, desde el Estadio Bernabéu, el conjunto blanco tendrá la oportunidad de dar una satisfacción a su afición pasando a la siguiente ronda, lo que no podrán hacer ni Barcelona ni Athletic de Bilbao, quienes también disputan hoy sus últimos partidos, pero sin nada en juego, ya que están eliminados.

Al Madrid de Hiddink puede servirle incluso el empate ante los rusos para clasificarse, pero en ese caso, su suerte dependería de lo que suceda en los otros grupos de la Copa de Europa. La derrota dejaría fuera de juego a los Raúl, Roberto Carlos, Sanchís, Mijatovic y compañía, y supondría un durísimo golpe para los recientes campeones de la Copa Intercontinental, torneo conseguido en Tokio el primer día de este mes. Uno de los riesgos es que la motivación del Spartak también será muy alta porque si vence se clasificará automáticamente para los cuartos de final de la Copa de Europa; además, los rusos ya vencieron a los «merengues» en Moscú.



Si gana hoy el Madrid, estarán más cerca de repetir esta escena.

### Carrillo y Lolita en "La noche abierta"

El que fuera secretario general del PCE durante muchos años, Santiago Carrillo, no es sólo un político retirado, sino un hombre que lleva a sus espaldas la historia de España de los últimos 60 años. El protagonizó la ruptura de las Juventudes Socialistas, de donde salieron las Juventudes Comunistas, tuvo puestos importantes durante la guerra civil y, ya en el exilio, impulsó la reconciliación nacional y el eurocomunismo, rompiendo con los dogmas de Moscú. Santiago Carri-

llo será entrevistado hoy en el espacio «La noche abierta», donde hablará de su azarosa vida. También charlará con Pedro Ruiz, presentador y director de este espacio, la cantante Lolita, hija de Lola Flores, y se podrá escuchar uno de sus temas musicales favoritos.

### Así se hizo "Lorquiana"

Dentro de las actividades culturales que han conmemorado a lo largo de este año el centenario del nacimiento de Federico García Lorca, se encuentra «Lorquiana», un concierto donde Ana Belén recrea muchas de las obras del

poeta granadino. Los temas de Lorca han sido musicados por artistas como Joan Manuel Serrat, Pedro Guerra, Ketama y Víctor Manuel y será emitido por Canal + el 14 de diciembre. Pero antes, hoy mismo, el canal de pago, y a modo de introducción, ofrecerá un programa de producción propia sobre la preparación del espectáculo y la gira «Lorquiana».

A través de las declaraciones de los responsables de su elaboración, los espectadores conoce-

rán todos los detalles tanto técnicos como artísticos de su montaje, puesta en escena y actuaciones. La dirección ha corrido a cargo del director teatral Lluís Pascual, fundador en 1976 del Teatre Lliure (Teatro Libre) de Barcelona, y que fue durante un tiempo director del Centro Dramático Nacional. En su intervención en el programa, el propio director revelará cómo nació la idea y los esfuerzos y dificultades que ha habido que superar para llevarla a buen término.



Ana Belén en concierto. Lorquiana.

## La Tribuna EL CINE EN CASA

### "Un ladrón con faldas"

La 2. 11,00

Dir: Jimmy Zeilinger. Int: Jonathan Silverman, Alyssa Milano. EEUU. 1993.

Para Bobby, ir a la universidad era la liberación y un camino para encontrar el amor de su vida. Una vez allí, se enamora de Diana, una joven muy distinta de lo que físicamente aparenta. Para estar a su lado, Bobby se transforma en Roberta, convirtiéndose en amiga inseparable de Diana.



Jonathan Silverman y A. Milano.

### "Traición familiar"

Tele 5. 16,00

Dir: Brian Dennehy.

Edward Brannigan, un abogado de reconocido prestigio da una cena para celebrar lo que para él es un honor: su hijo va a trabajar en su bufete con él. Para esta ocasión especial invita a sus mejores amigos y a Rebeca Daly, una atractiva profesora a la que acaba de conocer. La celebración se ve enturbiada por los gritos de Rebeca, quien acusa a Edward de haberla violado.

### "El bello Antonio"

La 2. 02,05

Dir: Mauro Bolognini. Int: Marcelo Mastroianni.

Después de pasar varios años en Roma, Antonio llega a su ciudad natal en Catania. Tiene muy buena presencia y es admirado por las mujeres. Sus padres han pensado en Bárbara como la mujer ideal para Antonio. Por fin, decide casarse con ella, pero su matrimonio se convierte en el hazmerreir de todo el mundo debido a su impotencia.



Marcelo Mastroianni.

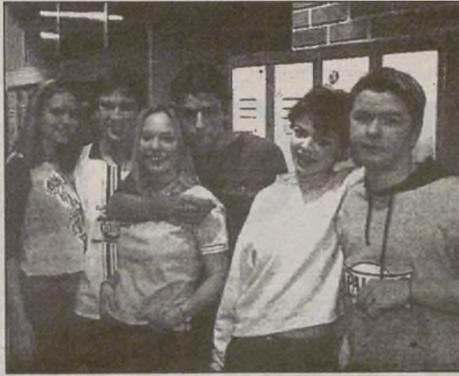
## Una planta produce extraños efectos en "Hermanas"



Las protagonistas de la serie de Tele 5, 'Hermanas', que la cadena privada emite hoy a partir de las 21.50 horas, tendrán que repartirse la audiencia con el fútbol. Para ello se emitirá el capítulo titulado 'La cizaña bolibiana', ya que una misteriosa planta traída de Sudamérica producirá extraños efectos entre las habitantes del convento de San Damián.

Por otro lado, Teresita y Trini deciden ponerse a estudiar el graduado escolar, pero no se atreven a decírselo a nadie, así que estudian juntas a escondidas. A su vez, Consuelo y Alberto deciden que, ante el próximo nacimiento de su hijo, tal vez deberían cambiar de piso, por lo que emprenden la búsqueda de un nuevo hogar.

## Problemas de adaptación en "Compañeros"



Antena 3 también intentará pillar su porción de audiencia con la emisión de una nueva entrega de 'Compañeros'. En esta ocasión, una chica extranjera se incorpora a la clase de Valle y Quimi y como nadie sabe de dónde viene ni qué idioma habla se iniciará un difícil proceso de adaptación marcado por las extrañas reacciones de la joven, que dejan perplejos a profesores y alumnos.

Mientras tanto, Félix se opone radicalmente al fútbol y se pasa el día protestando por la excesiva importancia que está adquiriendo este deporte. Marisa le acusa de criticar aquello que no conoce y Félix, ofendido, tratará de ponerse al día. Finalmente, Valle intenta romper su relación con Quimi, pero no le resultará fácil dadas las difíciles circunstancias por las que pasa el chico.

## Luis Ignacio Barrero y Rafael Arias Salgado son los invitados hoy a los programas matinales de tertulia

La tertulia matinal de Antena 3 Televisión 'El primer café' tendrá como invitado este miércoles, a partir de las 09.30 horas, a Luis Ignacio Barrero, presidente del Senado, ya que el programa se realizará en directo desde la Cámara Alta en su jornada de puertas abiertas.

Barrero hablará en el espacio de la cadena privada, entre otras muchas cosas, de la celebración de los 20 años de la Constitución española.

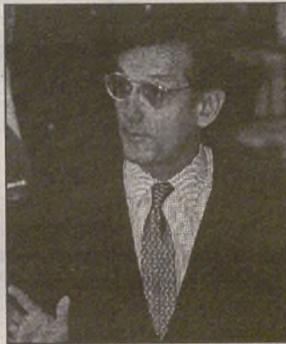
Además, 'El primer café', que dirige y presenta de lunes a viernes Isabel San Sebastián, contará con la presencia de los tertulios Pedro J. Ramírez, Juan Tapia y Esther Esteban.



Rafael Arias Salgado, ministro de Fomento, será entrevistado este miércoles en 'Los Desayunos de Radiotelevisión Española', que La Primera de TVE ofrece de lunes a viernes, de 09.00 a 09.50 horas.

Arias Salgado responderá a las preguntas del director y presentador del programa, Javier González Ferrari, y a las de los periodistas Julio César Iglesias y Juancho Armas Marcelo.

'Los Desayunos de RTVE' también se emiten por Radio Exterior de España y por el Canal Internacional de TVE.



## Anabel Alonso y Teté Delgado presentarán "Un país maravilloso" en Antena 3

Actualidad, humor y ficción se mezclarán en el nuevo programa que Antena 3 tiene previsto estrenar el próximo enero y que llevará por título "Un país maravilloso". Presentado por Anabel Alonso que estará acompañada, casi con toda probabilidad, por Teté Delgado, el espacio ofrecerá varias secciones en las que también se contará con la presencia de personajes famosos.

## Concha Velasco sustituirá a Gemio y presentará "¡Sorpresa, sorpresa!"

Tras realizar distintas pruebas, Concha Velasco se ha confirmado como la sustituta de Isabel Gemio al frente de "¡Sorpresa, sorpresa!". Concha traerá el espectáculo a su programa y cantará y bailará, tanto sola como acompañada, es decir que adecuará el formato del programa al carácter y forma de trabajar de Concha, es decir que bailará y cantará, tanto sola como con los famosos que desfilen por el programa.

ANUNCIESE EN  
**La Tribuna**  
de Cuenca

DIARIO INDEPENDIENTE

Invierta en la mejor publicidad

Su periódico



969 234738

(Preguntar por Srta. Remedios)

La programación de hoy

	La Primera tve1	La 2	Antena 3	Tele 5	Canal +	Tele Madrid
<b>mañana</b>	06,00 CANAL 24 HORAS	06,00 EURONEWS	06,25 LAUREL Y HARDY (Serie)	05,45 AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES	07,35 ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS	07,30 EL MUNDO DE BEAKMAN
	07,30 TELEDIARIO MATINAL	06,30 ALQUIBLA	06,45 LA BELLA Y LA BESTIA (Serie)	06,00 INFORMATIVOS TELECINCO	08,10 PROGRAMA MAS O MENOS MULTIPLICADO O DIVIDIDO (P+ó-Xó:)	08,00 BUENOS DIAS, MADRID
	09,00 LOS DESAYUNOS DE TVE	07,30 CON MUCHA MARCHA	07,05 CLUB MEGATRIX	Repetición del informativo de las 01,30 de la madrugada.	09,00 TELESERIE: «Madison»	09,00 MADRID MAGICO
	Espacio diario de entrevistas.	09,30 EMPLEATE A FONDO	09,25 NOTICIAS	06,30 INFORMATIVOS TELECINCO	09,30 CINE: «Flash-Back»	09,30 SIGNO A SABER
	09,50 TE SIGO AMANDO	10,00 TV. EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER	09,30 EL PRIMER CAFE	10,00 AUTOPISTA HACIA EL CIELO	11,22 PIEZAS	10,00 TELENOTICIAS
	11,15 SABER VIVIR	11,00 LA PELICULA DE LA MAÑANA	10,30 HOY DE MAÑANA	11,00 COCINA CON FUNDAMENTO	11,33 CINE «Asteroide»	10,30 MADRID DIRECTO
	12,45 ASI SON LAS COSAS	«Un ladrón con faldas»	11,30 COMPUESTA Y SIN NOVIO	11,15 DIA A DIA	(P+ó-Xó:)	11,35 FUDGE
	13,50 NOTICIAS	1991/94'31"	12,55 EL COCHE FANTASTICO	14,00 EL JUEGO DEL EUROMILLON	13,30 LOS 40 PRINCIPALES	12,00 LOCO POR TI
	13,55 INFORMATIVO TERRITORIAL	Estados Unidos D: Jimmyt Zeilinger	14,00 PADRES FORZOSOS (Serie)	Con Paula Vazquez	14,00 MAS DEPORTE	12,00 Serie protagonizada por Paul Reiser y Helen Hunt.
	14,25 CORAZON DE OTOÑO	D: Jonathan Silverman.	14,30 COSAS DE CASA (Serie)	14,30 INFORMATIVOS TELECINCO	14,55 REDACCION	12,25 LA CRUDA REALIDAD Serie estadounidense. CYBERCLUB
15,00 TELEDIARIO-1 Informativo.	13,00 CON MUCHA MARCHA	15,00 NOTICIAS-1			12,50 Espacio infantil con series de dibujos animados.	
15,45 EL TIEMPO	15,15 SABER Y GANAR	15,50 EL TIEMPO			14,00 TELENOTICIAS	
<b>tarde</b>	15,55 CALLE NUEVA Serie de producción española.	15,45 GRANDES DOCUMENTALES: PARAISOS VIVIENTES	15,55 SABOR A TI Espacio diario de variedades con Ana Rosa Quintana y Mon Santiso en el concurso musical.	15,25 AL SALIR DE CLASE	15,00 TELESERIE: EL MUNDO DE DAVE	15,30 CON T DE TARDE Magazine diario presentado por Terelu Campos. Junto a ella colaboran Arturo Tejerina, Marián Conde y Antonio Albert, en la tertulia, y Carlos Lozano en el concurso.
	16,40 LUZ MARIA Novela diaria protagonizada por Angie Cepeda y Christian Meiter.	"Patagonia; la vida en el fin del mundo"	19,00 ALTA TENSION Concurso sobre cultura general presentado diariamente por Constantino Romero.	16,00 TARDE DE CINE: "Traición familiar" D: Brian Dennehy. I: Brian Dennehy, Reed Diamond, Alice Krige. EEUU, 1997. Color. 87 minutos.	15,30 DOCUMENTAL: DIRECTORES DECINE Ron Howard	17,45 LA HORA DE MARI PAU Espacio diario presentado por Mari Pau Domínguez en el que conversa con varios invitados sobre un tema elegido.
	18,35 DIGAN LO QUE DIGAN Espacio diario presentado por Jaime Bores en el que los asistentes al programa cuentan experiencias que les han sucedido en la vida.	MUNDOS APARTE «Inteligencia bajo las aguas»	19,55 LOS SIMPSON Serie estadounidense de dibujos animados.	18,00 DIAGNOSTICO ASESINATO Serie policiaca.	16,29 CINE: «El perdón» EEUU/1997	19,00 MADRID DIRECTO
	19,45 GENTE Magazine.	17,20 AL HABLA BLOSSOM "Son las 3 y esto es un infierno"	20,25 IMPACTO TV	19,00 ANA Espacio diario presentado por Ana García Lozano	17,57 CINE: «Todo está oscuro»	20,30
		19,00 MISION TOP SECRET El fabricante de juguetes	21,00 NOTICIAS-2 Informativo.	19,50 EL SUPER. HISTORIAS DE TODOS LOS DIAS	19,30 ESPECIAL CANAL PLUS: Como se hizo «Lorquiana»	20,30
		20,00 INFORMATIVO TERRITORIAL	21,45 EL TIEMPO	20,30 INFORMATIVOS TELECINCO	20,00 DAME UN RESPIRO	20,30
		20,30 LOCOS DE ATAR			20,30 LO + PLUS	21,25
		21,00 QUATRO			21,25 CONTRARRELOJ	21,30
					21,30 REDACCION. NOTICIAS	21,30
						21,30
<b>noche</b>	20,30 FUTBOL DE 1+ UEFA CAMPIONS LEAGUE Real Madrid - Spartak de Moscú En el intermedio del partido se emitirá	21,30 VIVIR CON MR. COOPER El huésped	21,55 COMPAÑEROS "Cree solo en tus alas" Valle decide romper con Quimi, pero no le resulta nada fácil dadas las difíciles circunstancias por las que pasa el chico.	21,30 TELECUPON En directo, sorteo del número premiado en el cupón de la ONCE.	21,52 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL	21,30 TODO DEPENDE Jordi González invita a este espacio semanal a personas de muy diferentes maneras de pensar, para que expresen su parecer.
	TELEDIARIO-2	22,00 LA 2. NOTICIAS	23,15 JAG: ALERTA ROJA Serie de producción estadounidense protagonizada por David James Elliott.	21,35 EL INFORMAL Informativo en tono irónico presentado por Javier Capitán, Florentino Fernández, Inma del Moral y Félix Alvarez.	22,00 ESTRENO C+ «Memorias del ángel caído» España/1997 D: Fernando Cámara y David Alonso	01,30 TREINTA MINUTOS Espacio que incluye un reportaje sobre un asunto de actualidad.
	Brondby - F. C. Barcelona Ath. Bilbao - Galatasaray Manchester United - Bayern de Munich	22,25 EL TIEMPO	01,20 NOTICIAS-3	21,50 HERMANAS Serie.	D: Santiago Ramos, Héctor Alterio	02,00 TELENOTICIAS Informativo.
	01,15 TELEDIARIO-3	22,30 LA NOCHE ABIERTA	01,55 CALOR TROPICAL Serie.	23,30 CRONICAS MARCIANAS	I: Fernando Cámara y David Alonso	02,15 CINE. SALA DE MADRUGADA
	02,15 RENEGADO «El conejo y el zorro»	00,00 ALGO MAS QUE FLAMENCO (NUEVO EN EMISION)	02,55 TELEVENTA	01,30 INFORMATIVOS TELECINCO	23,31 CINE: «Al cruzar el límite» EEUU/1996	04,05 INFORMACION CULTURAL DE LA COMUNIDAD DE MADRID
	03,35 CORAZON DE OTOÑO (Repetición)	00,50 LA MANDRAGORA		02,00 INFOCOMERCIALES	01,26 PIEZA EXTRA: Paul Bowles, un americano en Tánger	
	04,15 TELEDIARIO-4	01,40 CONCIERTOS DE RADIO-3		03,00 POLICIAS EN NUEVA YORK	01,55 N.B.A	
		02,05 CINE CLUB. CICLO MARCELLO MASTROIANNI (NUEVO CICLO) «El bello Antonio» 1961/908'37"		05,00 CHIPS	05,00 CINE: «La Novicia» Italia/1993	
		D: Mauro Bolognini			06,41 DOCUMENTAL: John Wayne, el ídolo americano.	
		04,00 DESPEDIDA Y CIERRE				



**La Tribuna**  
de Cuenca

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

Recorte y envíe este cupón a LA TRIBUNA de Cuenca - C/ Cervantes, 18 (antiguo 26) - Telf. 969 23 47 38 - CUENCA

NOMBRE \_\_\_\_\_ N.I.F./C.I.F. \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
LOCALIDAD \_\_\_\_\_ TELEFONO \_\_\_\_\_

- PAGO MENSUAL 3.750 ptas.
- PAGO TRIMESTRAL 11.250 ptas.
- PAGO SEMESTRAL 22.500 ptas.
- PAGO ANUAL 45.000 ptas.

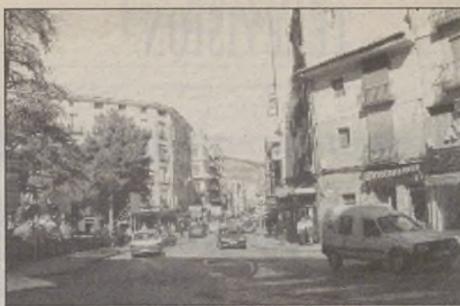
, a de de 199

Firmado: \_\_\_\_\_

**DATOS BANCARIOS**

BANCO/CAJA DE AHORROS: \_\_\_\_\_  
SUCURSAL/AGENCIA: \_\_\_\_\_  
LOCALIDAD: \_\_\_\_\_  
Nº Cuenta \_\_\_\_\_  
Entidad Oficina DC N.º CTA \_\_\_\_\_  
Firmado: \_\_\_\_\_

(Marque con  lo que proceda)



# CARRETERIA

Las coplillas  
de Ramón

## Síndrome Navideño

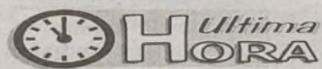
Ya viene la Navidad. Al ciento por ciento, para unos felicidad para otros tormento.

Algunos se vuelven locos con una rara alegría a otros la melancolía les come el coco.

Extrañas son estas fechas. Medio mundo las alaba pero al otro se le clava como si fuera una flecha.

Albergo yo la sospecha que lo que ocurre al vecino es que estos días el destino y el paso del tiempo acecha.

Días éstos tan señalados, aun con fiesta tan sublime te remiten al pasado y eso, a cualquiera deprime.



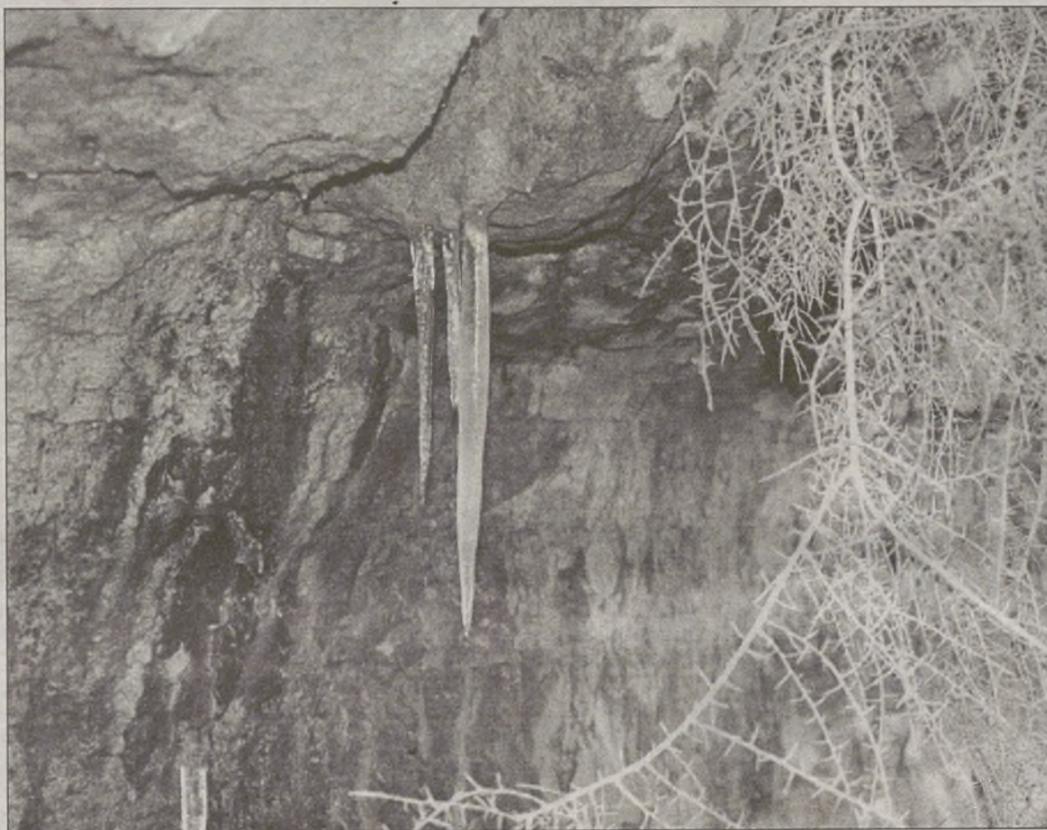
## La Comisión Europea desmiente que no haya dinero para reformas

Efe - Bruselas

La Comisión Europea considera «infundada» la advertencia del Tribunal de Cuentas de la UE de que el presupuesto comunitario podría ser insuficiente para emprender las reformas agrarias de la Agenda 2000. El portavoz del comisario europeo de Agricultura, Franz Fischler contestó ayer al informe publicado el pasado 6 de noviembre por la institución contable comunitaria. En su opinión, «el Tribunal no suministra suficientes detalles que justifiquen sus hipótesis».

«Las hipótesis utilizadas por la Comisión en la Agenda 2000 son distintas de las empleadas por el Tribunal, quien, además, no tiene por qué pronunciarse sobre una cuestión política», añadió. El Tribunal asegura que Bruselas no ha hecho bien sus cálculos sobre el gasto agrícola que supondrán las reformas en cereales, leche y carne, así como la adhesión de los países de la Europa del Este a la UE.

## Estalactitas en Palomera, lo que hay que ver...



No estamos en las cuevas de Nerja (Málaga) no en las cuevas de El Águila (de Ávila). ¿Localizan esta estalactita? Si son habituales paseantes por las hoces de Cuenca, es posible que sí. Está dentro de una roca por la hoz del Huécar, de camino a Palomera y no es una estalactita, sino uno de los síntomas visibles de las bajas temperaturas que provocan heladas. A pesar de este frío, el puente ha sido un éxito turístico en Cuenca.

FOTO-RES



\* El último día del puente nos ha dejado un mal sabor de boca con un accidente de tráfico que se ha llevado dos vidas jóvenes y con la muerte de un hombre al caer desde el Puente San Pablo.

\* Sugerimos a los responsables que estudien una forma de proteger mejor las barandillas del puente de San Pablo para dificultar, si no impedir, que se produzcan más suicidios o accidentes desafortunados en este bello paraje turístico.

\* Lo bueno que nos han dejado estos cuatro días es un balance turístico muy bueno para el sector hostelero de la provincia.

\* La visita de unas 3.500 personas de toda la España peninsular es, sin duda, síntoma de que Cuenca suena muy bien en cualquier rincón.

\* Las buenas acciones de Navidad han dado comienzo.

\* Cruz Roja de Cuenca ya ha pedido a los ciudadanos su colaboración para recoger juguetes.

# Retenciones en Madrid, Cádiz y Andorra en la operación retorno

Efe

El tráfico por las carreteras españolas en la pasada tarde de regreso del puente de la Constitución-Inmaculada transcurrió con normalidad, aunque se registra cierta densidad de tráfico a la entrada de algunas ciudades, como Madrid, y una retención de dos kilómetros en Cádiz en la N-4, a la altura del municipio gaditano de Puerto Real, entre los kilómetros 672 y 674, en dirección hacia Cádiz y San Fernando.

En el resto de las carreteras, si bien con tráfico cargado en algunos de sus tramos, especialmente en la N-5 (Carretera de Andalucía) no se registraron retenciones.

En Asturias hubo una carretera local cortada, la As-17, entre Avilés y Puerto de Tarna, por

un desprendimiento de rocas. Además se cerraron tres puentes de montaña: el Alto del Veleto, en Granada (A-395), Belagua, en Navarra (NA-1370), y Portillo de Lunada, en Cantabria (S-572).

También se registró niebla en diversos puntos de Burgos, como en Miranda de Ebro (A-1), y en Trespaderne (N-629); de León, como Ponferrada (N-6), y en Villadecanés (N-120), y de Lugo, en Monforte de Lemos (N-120). Burgos estaba además afectada por placas de hielo, en Gayngos, por la carretera comarcal 629, al igual que Zahara de los Atunes (Cádiz) en la CA-531.

La Dirección General de Tráfico, que puso en marcha una operación especial que terminó ayer a las 24.00 horas. El dispositivo contó con la participación de 8.000 agentes de la

Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, estuvieron al servicio en las carreteras para controlar los diez millones de desplazamientos en automóvil.

### Retenciones en Andorra

La circulación de vehículos por las carreteras de Andorra en dirección a la frontera de la Farga de Moles fue muy densa ayer y provocó retenciones de importancia debido a que muchos turistas han avanzado su retorno desde Andorra. Según ha informado el Servicio de Circulación de la Policía, las colas han llegado a ser kilométricas hasta aproximadamente las ocho de la tarde.

Las retenciones han empezado en el pueblo de Soldeu (Canillo) y la Massana y han llegado a la otra punta del país hasta la frontera hispanoando-

rrana.

En cambio, la circulación ha sido fluida durante todo el día en el punto del Pas de la Casa (Encamp), en la frontera francoandorrana.

El Servicio de Circulación considera que el gran número de turistas españoles, especialmente catalanes, valencianos y madrileños, ha avanzado su regreso a España, por lo que se han producido estas retenciones.

La circulación ha sido especialmente conflictiva en las principales vías de las parroquias centrales de Escaldes-Engordany y Andorra la Vella y en el acceso a la aduana española.

El plan especial de control de la circulación, puesto en marcha por la policía para el puente de la Purísima, continuará vigente hasta el miércoles.